叶兴阳Yeh

双语音标有声读物

叶兴阳

双音阅读英语教育创始人

双语音标阅读创始人

注音阅读英语教育之父

注音阅读英语教育之父

叶兴阳双语音标有声读物

双语对照 · 音标注音 · 有声同步

编者：*叶兴阳*

内容来源：*公共领域英文原著*

适用对象：*英语学习者、教师、研究者*

版本日期：*2025 年*

目录

共 2 个章节

1. 情绪时尚(mood Fashions) 000001

2. 情绪时尚(mood Fashions) 000002

使用说明

- 本目录为大字打印优化版本，正文字号 18pt，适合纸质阅读
- 电子版请访问对应 HTML 文件，支持语音播放功能
- 建议双面打印，左侧留白已优化，便于装订
- 章节标题已按字母顺序排列，便于快速查找

情绪时尚(Mood fashions)
第1/2页

[muːd] ['fæʃnz]
Mood **Fashions**
情绪 时尚

情绪时尚

[stɑː(r)] [bʊk] ['nʌmbə(r)] -
STAR **BOOK** **NUMBER** **234**
星星 书 数字 -

星书第234号

[[ˌpiː 'dʒiː][ˌtuː'tuː]]
[Pg 2]
[页 2]

[第2页]

['nɪtɪŋ] [əˌbriːvi'eɪʃnz]
KNITTING **ABBREVIATIONS**
针织 缩写

编织缩写

[nɪt] [keɪ]
Knit **K**
针织 K

编织K

[pɜːl] [piː]
Purl **P**
金银丝 P

回旋 P

[stɪtʃ] ([iːz]) [ˌes 'tiː] ([es])
Stitch (es) St (s)
缝 (es) 英石 (s)

针脚

[jɑːn] ['əʊvə(r)][jəʊ]
Yarn **Over** **YO**
纱 超过 哟

绕线绕线

[dɪ'kriːs] [dek] .
Decrease **Dec** **.**
减少 12月 .

12月减少

[ɪn'kriːs] [ɪŋk] .
Increase **Inc** **.**
增加 公司 .

Increase Inc.

[tə'geðə(r)] [tɒg] .
Together **Tog** **.**
一起 tog .

一起 Tog。

[raʊnd] [ˌɑːrˌɛnˈdiː] .

Round	**Rnd**	**.**
圆形的	随机	.

圆形。

[pɑːs] [slɪp][ˌes ˈtiː]['əʊvə(r)][ˌes ˈtiː][piː] . [es] . [es] . [əʊ] .

Pass	**Slip**	**St**	**Over**	**St**	**P**	**.**	**s**	**.**	**s**	**.**	**o**	**.**
经过	滑	英石	超过	英石	P	.	s	.	s	.	o	.

通行证 St Over St Psso

['dʌb(ə)l] ['pɔɪntɪd] ['niːd(ə)l] [ˌdiːˌpiːˈɛn]

Double	**Pointed**	**Needle**	**dpn**
双倍的	尖	针	dpn

双头针 (DPN)

[duː; də] [nɒt] [wɜːk] [ˌes ˈtiː] , [rəʊ] [ɔː(r)] [raʊnd] [keɪ] - [əʊ]

Do	**Not**	**Work**	**St**	**,**	**Row**	**or**	**Round**	**K**	**-**	**O**
做	不是	工作	英石	,	排	或者	圆形的	K	-	哦

不要进行 St、Row 或 Round KO 操作。

[bɪˈgɪnɪŋ] [beg] .

Beginning	**Beg**	**.**
开始	求	.

开始 Beg。

[bɪˈtwiːn] [bet] .

Between	**Bet**	**.**
之间	赌注	.

投注之间。

['krəʊʃeɪ] [əˌbriːviˈeɪʃnz]

CROCHET	**ABBREVIATIONS**
钩针编织	缩写

钩针编织缩写

[tʃeɪn] [tʃeɪtʃ]

Chain	**ch**
链	ch

链 ch

[stɪtʃ] [ˌes ˈtiː]

Stitch	**st**
缝	英石

缝合

[slɪp] [stɪtʃ] [ɛsˈɛl][ˌes ˈtiː]

Slip	**Stitch**	**sl**	**st**
滑	缝	sl	英石

滑针 sl st

['sɪŋg(ə)l] ['krəʊʃeɪ] [es][siː]

Single	**Crochet**	**s**	**c**
单身的	钩针编织	s	c

单钩针 sc

[ʃɔːt] ['dʌb(ə)l] ['krəʊʃeɪ] [es][diː][siː]

Short	**Double**	**Crochet**	**s**	**d**	**c**
短的	双倍的	钩针编织	s	d	c

短双钩针 (SDC)

[ɔː(r)][hɑːf] ['dʌb(ə)l] ['krəʊʃeɪ] [eɪtʃ][diː][siː]

OR	**Half**	**Double**	**Crochet**	**h**	**d**	**c**
或者	一半	双倍的	钩针编织	h	d	c

或者半双钩针 (hdc)

['dʌb(ə)l] ['krəʊʃeɪ] [diː][siː]

Double	**Crochet**	**d**	**c**
双倍的	钩针编织	d	c

双钩针 dc

['trebl] ['krəʊʃeɪ] [ˌtiː'ɑːr][siː]

Treble	**Crochet**	**tr**	**c**
高音	钩针编织	tr	c

三重钩针 tr c

['dʌb(ə)l] ['trebl] ['krəʊʃeɪ] [diː][ˌtiː'ɑːr][siː]

Double	**Treble**	**Crochet**	**d**	**tr**	**c**
双倍的	高音	钩针编织	d	tr	c

双长针钩针 d tr c

['trebl] ['trebl] ['krəʊʃeɪ] [ˌtiː'ɑːr][ˌtiː'ɑːr][siː]

Treble	**Treble**	**Crochet**	**tr**	**tr**	**c**
高音	高音	钩针编织	tr	tr	c

三重钩针 tr tr c

[ɪn'kriːs] [ɪŋk]

Increase	**inc**
增加	公司

增加收入

[dɪ'kriːs] [dek]

Decrease	**dec**
减少	十二月

减少 dec

['æstərɪsk] . . . * .

Asterisk	**.**	**.**	**.**	*****	**.**
星号	.	.	.	*	.

星号.....*。

[ðɪs] ['ɪndɪkeɪts] [ðæt] [ðə; ðɪ][də'rekʃ(ə)nz] [ɪ'miːdiətli] ['fɒləʊɪŋ] [ɑː(r); ə(r)][tuː; tə][biː; bi] [rɪ'piːtɪd] [ðə; ðɪ]

This	**indicates**	**that**	**the**	**directions**	**immediately**	**following**	**are**	**to**	**be**	**repeated**	**the**
这	表示	那	这	方向	立即地	下列的	是	到	是	重复	这

['gɪv(ə)n]['nʌmbə(r)][ɒv; əv][taɪmz][ɪn] [ə'dɪʃ(ə)n] [tuː; tə][ðə; ðɪ][wʌnz] [ɔːl'redi] ['gɪv(ə)n] .

given	**number**	**of**	**times**	**in**	**addition**	**to**	**the**	**ones**	**already**	**given**	**.**
给定	数字	的	时代	在	添加	到	这	一个	已经	给定	.

这表明，除了已经给出的指示外，接下来的指示还需要重复指定的次数。

[ðʌs] “ [rɪ'piːt] [frɒm; frəm] * [θriː][taɪmz] ” [miːnz] [fɔːr] ['pætənz] [ɪn][ɔːl] .

Thus	**“**	**repeat**	**from**	*****	**3**	**times**	**”**	**means**	**4**	**patterns**	**in**	**all**	**.**
因此	“	重复	从	*	3	时代	”	方法	4	图案	在	全部	.

因此，“重复 *3 次”意味着总共有 4 种模式。

['fʊtnoʊt] : [[wʌn]]

FOOTNOTES	**:**	**[**	**1**	**]**
脚注	:	[	1	]

脚注：[1]

[duː'pɒnt] [ˌsɜːtɪfɪ'keɪʃ(ə)n] [mɑːk] [fɔː(r); fə(r)] [jɑːrnz] ['miːtɪŋ] [ɪts] ['faɪbə(r)] ['kɒntent] [ˌspesɪfɪ'keɪʃnz]

DUPONT	**CERTIFICATION**	**MARK**	**FOR**	**YARNS**	**MEETING**	**ITS**	**FIBER**	**CONTENT**	**SPECIFICATIONS**
杜邦	认证	标记	为了	纱线	会议	它是	纤维	内容	规格

杜邦认证标志，适用于符合其纤维含量规格的纱线

[fə'tɒgrəfi] [baɪ]['maɪərən]['mɪlə(r)]

Photography	**by**	**Myron**	**Miller**
摄影	经过	迈伦	磨坊主

摄影：迈伦·米勒

[əˈmerɪkən]
american
美国人

美国人

[θred]
thread
线

线

[haɪ] [rɪdʒ] [pɑːk] , [ˈstæmfəd] , [kɒn] . -
HIGH **RIDGE** **PARK** **,** **STAMFORD** **,** **CONN** **.** **06905**
高的 岭 公园 , 斯坦福德 , 康涅狄格州 . -

康涅狄格州斯坦福市高岭公园，邮编：06905

[ˈprɪntɪd] [ɪn] [juː] . [es] . [ə; eɪ] .
PRINTED **IN** **U** **.** **S** **.** **A** **.**
打印 在 U . S . 一个 .

美国印刷

[muːd] [ˈfæʃnz]
Mood **Fashions**
情绪 时尚

情绪时尚

[stɑː(r)] [bʊk] -
Star **Book** **234**
星星 书 -

星书234

[[ˌpiː ˈdʒiː][θriː]]
[**Pg** **3** **]**
[页 3]

[第3页]

[rɪbd] [ˈswetə(r)] & [ˈhelmɪt]
Ribbed **Sweater** **&** **Helmet**
罗纹 毛衣 & 头盔

罗纹毛衣和头盔

[ˌpiː ˈdʒiː] . [fɔːr]
Pg **.** **4**
页 . 4

第4页

[ˈnɪtɪd] [ˈgaʊtʃəʊ] [pænts]
Knitted **Gaucho** **Pants**
针织 高乔人 裤子

针织阔腿裤

[ˌpiː ˈdʒiː] . [sɪks]
Pg **.** **6**
页 . 6

第6页

[ˈnɪtɪd] [mɒs] [stɪtʃ] [dres]
Knitted **Moss** **Stitch** **Dress**
针织 苔藓 缝 裙子

针织苔藓针连衣裙

[ˌpiː ˈdʒiː] . [naɪn]
Pg **.** **9**
页 . 9

第9页

[pænts]
Pants
裤子

裤子

[ˌpiː ˈdʒiː] . -
Pg . 11
页 . -

第11页

['nɪtɪd] ['pɒntʃəʊ] & [hæt]
Knitted Poncho & Hat
针织 雨披 & 帽子

针织披肩和帽子

[ˌpiː ˈdʒiː] . -
Pg . 12
页 . -

第12页

[skɜːt]
Skirt
裙子

裙子

[ˌpiː ˈdʒiː] . -
Pg . 14
页 . -

第14页

['sliːvləs] ['mæksi] [kəʊt]
Sleeveless Maxi Coat
无袖的 大号 外套

无袖长款外套

[ˌpiː ˈdʒiː] . -
Pg . 16
页 . -

第16页

['keɪb(ə)l] ['swetə(r)]
Cable Sweater
电缆 毛衣

绞花毛衣

[ˌpiː ˈdʒiː] . -
Pg . 18
页 . -

第18页

[ʃɔːt] [vest]
Short Vest
短的 背心

短背心

[ˌpiː ˈdʒiː] . -
Pg . 20
页 . -

第20页

[[ˌpiː ˈdʒiː][fɔːr]]
[Pg 4]
[页 4]

[第4页]

[məˈtɪəriəlz] [rɪˈkwaɪəd] :
Materials Required :
材料 必需的 :

所需材料:

[əˈmerɪkən] [θred] :
AMERICAN THREAD :
美国人 线 :

美国线业:

“ [dɔːn] ” [ˈnɪtɪŋ] [ˈwʊstɪd] [ɔː(r)]
“ Dawn ” Knitting Worsted or
“ 黎明 ” 针织 最差 或者

“Dawn”针织精纺或

[dɔːn] “ - [[wʌn]]
Dawn “ Sayelle [1]
黎明 “ - [1]

黎明“Sayelle[1]

” [ˈsɛvən] ([ˈsɛvən] , [eit]) — [fɔːr][ˌəʊ ˈzed] .
” 7 (7 , 8) — 4 oz .
” 7 (7 , 8) — 4 盎司 .

“7 (7, 8)—4 盎司。

[skeɪn] [wʊd] [braʊn]
skeins Wood Brown
线团 木头 棕色的

木棕色线团

[wʌn][peə(r)] [ˈnɪtɪŋ] [ˈniːd(ə)lz] [iːtʃ] [nəʊ] . [ˈsɛvən]
1 pair Knitting Needles each No . 7
1 一对 针织 针头 每个 不 . 7

1副7号毛衣针

& [nəʊ] . - [ɔː(r)] [ˈeni] [saɪz] [ˈniːd(ə)lz] [wɪtʃ]
& No . 10 or any size needles which
& 不 . - 或者 任何 尺寸 针 哪个

10号针或任何尺寸的针

[wɪl] [rɪˈzʌlt] [ɪn] [stɪtʃ] [geɪdʒ] [bɪˈləʊ]
will result in stitch gauge below
将要 结果 在 缝 测量 以下

这将导致针距低于预期。

[wʌn] [set] [ˈdʌb(ə)l] [ˈpɔɪntɪd] [ˈnɪtɪŋ]
1 set Double Pointed Knitting
1 放 双倍的 尖 针织

1套双头针织

[ˈniːd(ə)lz] [nəʊ] . [eit]
Needles No . 8
针头 不 . 8

8号针

[ˈplæstɪk] [ˈkrəʊʃeɪ] [hʊk] [saɪz] [eɪtʃ]
Plastic Crochet Hook size H
塑料 钩针编织 钩 尺寸 H

H号塑料钩针

[geɪdʒ] : [fɔː(r); fə(r)][nəʊ] . - [ˈniːd(ə)lz] :
GAUGE : for No . 10 Needles :
测量 : 为了 不 . - 针头 :

针号：适用于 10 号针:

- [ˌɛsˌtiːˈɛs] = [ˌtuːˈtuː] ['ɪntʃɪz]
11 sts = 2 inches
- 圣徒 = 2 英寸

11针=2英寸

[dəˈrekʃ(ə)nz][ɑː(r); ə(r)]['gɪv(ə)n][fɔː(r); fə(r)][saɪz] - .
Directions are given for size 10 .
方向 是 给定 为了 尺寸 - .

给出10号尺寸的说明。

['tʃeɪndʒɪz] [fɔː(r); fə(r)]['saɪzɪz] - [ænd; ənd] - [ɑː(r); ə(r)]
Changes for sizes 12 and 14 are
变化 为了 尺寸 - 和 - 是

12码和14码的改动如下：

['gɪv(ə)n][ɪn] [pəˈrenθəsiːz] .
given in parentheses .
给定 在 括号 .

括号内为具体数值。

['meʒəm(ə)nts] : [wɪdθ; wɪtθ] [əˈkrɒs] [frʌnt]
MEASUREMENTS : Width across front
测量 : 宽度 穿过 正面

尺寸：前幅宽度

[ɔː(r)] [bæk] [æt; ət] ['ʌndərɑːm] : - (- , -)
or back at underarm : 17 (18 , 19)
或者 后退 在 腋下 : - (- , -)

或腋下：17（18，19）

['ɪntʃɪz] .
inches .
英寸 .

英寸。

[bæk] : [wɪð] [nəʊ] . ['sɛvən]['niːd(ə)lz][kɑːst][ɒn] - (- , -) [ˌɛsˌtiːˈɛs] .
BACK : With No . 7 needles cast on 97 (101 , 105) sts .
后退 : 和 不 . 7 针 投掷 在 - (- , -) 圣徒 .

后片：用 7 号针起 97 (101, 105) 针。

1st [rəʊ] : K1 , *
1st ROW : K1 , *
1st 排 : K1 , *

第一行：K1，*

P1 , K1 , [rɪˈpiːt] [frɒm; frəm] * [əˈkrɒs] [rəʊ] .
P1 , K1 , repeat from * across row .
P1 , K1 , 重复 从 * 穿过 排 .

P1，K1，从 * 处重复至行末。

2nd [rəʊ] :
2nd ROW :
2nd 排 :

第二排：

P1 , * K1 , P1 , [rɪˈpiːt] [frɒm; frəm] * [əˈkrɒs] [rəʊ] .
P1 , * K1 , P1 , repeat from * across row .
P1 , * K1 , P1 , 重复 从 * 穿过 排 .

P1，* K1，P1，重复 * 至行末。

[rɪˈpiːt] [ðiːz] [ˌtuːˈtuː] [rəʊz] [fɔː(r); fə(r)]['pæt(ə)n][fɔː(r); fə(r)][θriː] ['ɪntʃɪz] ;
Repeat these 2 rows for pattern for 3 inches ;
重复 这些 2 行 为了 图案 为了 3 英寸 ;

重复这两行图案 3 英寸；

[ðen] [tʃeɪndʒ] [tuː; tə][nəʊ] . - ['niːd(ə)lz][ænd; ənd][kən'tɪnjuː][ɪn]['pæt(ə)n][ʌn'tɪl] [bæk] ['meʒəz] -

then	change	to	No	.	10	needles	and	continue	in	pattern	until	back	measures	16
然后	改变	到	不	.	-	针	和	继续	在	图案	直到	后退	措施	-

['ɪntʃɪz] [frɒm; frəm][beg][ɔː(r)][leŋkθ; leŋθ][dɪ'zaɪəd][tuː; tə] ['ʌndərɑːm] .

inches	from	beg	or	length	desired	to	underarm	.
英寸	从	求	或者	长度	想要的	到	腋下	.

然后换用 10 号针，继续按图样编织，直到后背从起针处到腋下的长度达到 16 英寸（或所需长度）。

[ʃeɪp] ['ɑːmhəulz] :

SHAPE	ARMHOLES	:
形状	袖窿	:

塑造袖窿形状：

[baɪnd] [ɒf] [fɔːr][ˌɛsˌtiː'ɛs] ([ɔːl]['saɪzɪz]) [æt; ət][beg][ɒv; əv][nekst][ˌtuː'tuː] [rəʊz] .

Bind	off	4	sts	(	all	sizes	)	at	beg	of	next	2	rows	.
绑定	离开	4	圣徒	(	全部	尺寸	)	在	求	的	下一个	2	行	.

在接下来的两行开头各收掉 4 针（所有尺寸）。

[stɑːt] ['ræglən] ['ʃeɪpɪŋ] :

START	RAGLAN	SHAPING	:
开始	插肩袖	成型	:

开始插肩袖塑形：

['kiːpɪŋ] ['pæt(ə)n]['juːnɪfɔːm] [dek] [wʌn][ˌes 'tiː][æt; ət][beg][ænd; ənd][end][ɒv; əv] ['evri] ['ʌðə(r)] [rəʊ] - (-

Keeping	pattern	uniform	dec	1	st	at	beg	and	end	of	every	other	row	24	(	25
保持	图案	制服	十二月	1	英石	在	求	和	结尾	的	每一个	其他	排	-	(	-

,

,

,

保持图案一致，每隔一行的开头和结尾减 1 针 24 (25,

-) [taɪmz] .

26	)	times	.
-	)	时代	.

26）次。

[pleɪs] [rɪ'meɪnɪŋ] - (- , -) [ˌɛsˌtiː'ɛs][ɒn]['həʊldə(r)] .

Place	remaining	41	(	43	,	45	)	sts	on	holder	.
地方	其余的	-	(	-	,	-	)	圣徒	在	持有者	.

将剩余的 41 (43, 45) 针放在针套上。

[frʌnt] : [wɜːk] [seɪm] [æz; əz] [bæk] .

FRONT	:	Work	same	as	back	.
正面	:	工作	相同的	作为	后退	.

正面：操作方法与背面相同。

[sliːvz] : [wɪð] [nəʊ] . ['sɛvən]['niːd(ə)lz][kɑːst][ɒn] - (- ,

SLEEVES	:	With	No	.	7	needles	cast	on	43	(	45	,
袖子	:	和	不	.	7	针	投掷	在	-	(	-	,

袖子：用7号针起43（45,

-) [ˌɛsˌtiː'ɛs][ænd; ənd] [wɜːk] [ɪn]['pæt(ə)n] [seɪm] [æz; əz] [bæk] [fɔː(r); fə(r)][θriː] ['ɪntʃɪz] .

47	)	sts	and	work	in	pattern	same	as	back	for	3	inches	.
-	)	圣徒	和	工作	在	图案	相同的	作为	后退	为了	3	英寸	.

47）针，按与背面相同的花样编织 3 英寸。

[tʃeɪndʒ] [tuː; tə][nəʊ] . - ['niːd(ə)lz][ænd; ənd][ɪŋk][wʌn][ˌes 'tiː][æt; ət][beg][ænd; ənd][end][ɒv; əv] ['evri] 4th

Change	to	No	.	10	needles	and	inc	1	st	at	beg	and	end	of	every	4th
改变	到	不	.	-	针	和	公司	1	英石	在	求	和	结尾	的	每一个	4th

[rəʊ] [ʌn'tɪl] [ðeə(r)][ɑː(r); ə(r)] - (- ,

row	until	there	are	75	(	77	,
排	直到	那里	是	-	(	-	,

换用 10 号针，每隔 4 行的开头和结尾各加 1 针，直到有 75（77,

-) [ˌɛsˌtiːˈɛs] .
79) sts .
-) 圣徒 .

79）针。

[wɜːk] ['iːv(ə)n] [ʌn'tɪl] [sliːv] ['meʒəz] - ['ɪntʃɪz] [frɒm; frəm] [beg] [ɔː(r)] [leŋkθ; leŋθ] [dɪ'zaɪəd] [tuː; tə]
Work even until sleeve measures 17 inches from beg or length desired to
工作 甚至 直到 袖子 措施 - 英寸 从 求 或者 长度 想要的 到
['ʌndərɑːm] .
underarm .
腋下 .

继续缝制，直到袖子从袖口或所需长度处到腋下测量为 17 英寸。

[baɪnd] [ɒf] [fɔːr] [ˌɛsˌtiːˈɛs] [æt; ət] [beg] [ɒv; əv] [nekst] [ˌtuːˈtuː] [rəʊz] ([ɔːl] ['saɪzɪz]) .
Bind off 4 sts at beg of next 2 rows (all sizes) .
绑定 离开 4 圣徒 在 求 的 下一个 2 行 (全部 尺寸) .

在接下来的 2 行开头各收 4 针（所有尺寸）。

[ðen] [ʃeɪp] ['ræglən] [seɪm] [æz; əz] [bæk] , ['pleɪsɪŋ] [rɪ'meɪnɪŋ] - [ˌɛsˌtiːˈɛs] [ɒn]
Then shape raglan same as back , placing remaining 19 sts on
然后 形状 插肩袖 相同的 作为 后退 , 放置 其余的 - 圣徒 在

然后按照后片的方法编织插肩袖，将剩余的 19 针放在.....

[[ˌpiː 'dʒiː] [sɪks]]
[Pg 6]
[页 6]

[第6页]

['həʊldə(r)] .
holder .
持有者 .

持有者。

[səʊ] [saɪd] [ænd; ənd] [sliːv] [siːmz] .
Sew side and sleeve seams .
缝 边 和 袖子 接缝 .

缝合侧缝和袖缝。

[səʊ] [sliːvz] [ɪn] [pəˈzɪʃ(ə)n] .
Sew sleeves in position .
缝 袖子 在 位置 .

将袖子缝合到位。

['helmɪt] :
HELMET :
头盔 :

头盔：

[dɪ'vaɪdɪŋ] [ˌɛsˌtiːˈɛs] ['iːvnli] [ɒn] [diː] [piː] [en] , [pleɪs] - [ˌɛsˌtiːˈɛs] [frɒm; frəm] [wʌn] [sliːv] ['həʊldə(r)] [ɒn] ['niːd(ə)l]
Dividing sts evenly on d p n , place 19 sts from 1 sleeve holder on needle
分割 圣徒 均匀地 在 d p n , 地方 - 圣徒 从 1 袖子 持有者 在 针
;
;
;

将针目均匀分配到双头针上，从 1 个袖套中取出 19 针放在针上；

[ðen] [ˌɛsˌtiːˈɛs] [frɒm; frəm] [bæk] ; [ˌɛsˌtiːˈɛs] [ɒv; əv] ['ʌðə(r)] [sliːv] [ænd; ənd] [ˌɛsˌtiːˈɛs] [frɒm; frəm] [frʌnt] .
then sts from back ; sts of other sleeve and sts from front .
然后 圣徒 从 后退 ; 圣徒 的 其他 袖子 和 圣徒 从 正面 .

然后从后片开始编织；另一只袖子的针目和前片的针目。

[wɜːk] [ɪn] ['rɪbɪŋ] [fɔː(r); fə(r)][fɔːr] ['ɪntʃɪz] .

Work	**in**	**ribbing**	**for**	**4**	**inches**	**.**
工作	在	肋骨	为了	4	英寸	.

织出 4 英寸的罗纹。

[nekst] [rəʊ] : [baɪnd] [ɒf] - [ˌɛsˌtiːˈɛs][æt; ət]['sentə(r)] [frʌnt] [fɔː(r); fə(r)] [bɪˈgɪnɪŋ] [ɒv; əv] [feɪs] ['əʊpənɪŋ] .

NEXT	**ROW**	**:**	**Bind**	**off**	**10**	**sts**	**at**	**center**	**front**	**for**	**beginning**	**of**	**face**	**opening**	**.**
下一个	排	:	绑定	离开	-	圣徒	在	中心	正面	为了	开始	的	脸	开幕	.

下一行：在前中心收 10 针，作为脸部开口的开始。

[nekst] - [rəʊz] :

NEXT	**15**	**ROWS**	**:**
下一个	-	行	:

接下来的15行：

['wɜːkɪŋ] [bæk] [ænd; ənd] [fɔːθ] [ɒn] [rɪˈmeɪnɪŋ] [ˌɛsˌtiːˈɛs][baɪnd] [ɒf] [ˌtuːˈtuː][ˌɛsˌtiːˈɛs][æt; ət][beg][ɒv; əv] [iːtʃ]

Working	**back**	**and**	**forth**	**on**	**remaining**	**sts**	**bind**	**off**	**2**	**sts**	**at**	**beg**	**of**	**each**
在职的	后退	和	前进	在	其余的	圣徒	绑定	离开	2	圣徒	在	求	的	每个

[rəʊ] .

row	**.**
排	.

在剩余的针目上来回编织，每行开头收掉 2 针。

[wɜːk] ['iːv(ə)n][fɔː(r); fə(r)] 2½ ['ɪntʃɪz] .

Work	**even**	**for**	**2½**	**inches**	**.**
工作	甚至	为了	2½	英寸	.

即使延伸 2½ 英寸也行。

[nekst] [sɪks] [rəʊz] : ['kiːpɪŋ] ['rɪbɪŋ] ['juːnɪfɔːm][ɪŋk][wʌn][ˌes 'tiː][æt; ət][beg][ɒv; əv] [iːtʃ] [rəʊ] .

NEXT	**6**	**ROWS**	**:**	**Keeping**	**ribbing**	**uniform**	**inc**	**1**	**st**	**at**	**beg**	**of**	**each**	**row**	**.**
下一个	6	行	:	保持	肋骨	制服	公司	1	英石	在	求	的	每个	排	.

接下来的 6 行：保持罗纹均匀，每行开头加 1 针。

[rɪˈmeɪndə(r)] [ɒv; əv] ['helmɪt] [wɪl] [biː; bi] [wɜːkt] [ɪn] [raʊndz] , [duː; də] [nɒt] [tɜːn] .

Remainder	**of**	**helmet**	**will**	**be**	**worked**	**in**	**rounds**	**,**	**do**	**not**	**turn**	**.**
余	的	头盔	将要	是	工作	在	回合	,	做	不是	转动	.

头盔的剩余部分将以圆形的方式加工，不要翻转。

[wɜːk] ['iːv(ə)n][ɪn] ['rɪbɪŋ] [fɔː(r); fə(r)][fɔːr] ['ɪntʃɪz] .

Work	**even**	**in**	**ribbing**	**for**	**4**	**inches**	**.**
工作	甚至	在	肋骨	为了	4	英寸	.

即使是罗纹部分也要缝制 4 英寸。

[nekst] [raʊnd] : K2 [tɒg] , P2 [tɒg] , [rɪˈpiːt] [frɒm; frəm][beg][ɔːl][əˈraʊnd] .

NEXT	**ROUND**	**:**	**K2**	**tog**	**,**	**P2**	**tog**	**,**	**repeat**	**from**	**beg**	**all**	**around**	**.**
下一个	圆形的	:	K2	tog	,	P2	tog	,	重复	从	求	全部	大约	.

下一轮：K2 并 1，P2 并 1，从头开始重复一圈。

[nekst] [raʊnd] :

NEXT	**ROUND**	**:**
下一个	圆形的	:

下一轮：

[wɜːk] ['iːv(ə)n][ɪn] ['rɪbɪŋ] .

Work	**even**	**in**	**ribbing**	**.**
工作	甚至	在	肋骨	.

即使是罗纹也能用。

[nekst] [raʊnd] : K2 [tɒg] [ɔːl] [əˈraʊnd] .

NEXT	**ROUND**	**:**	**K2**	**tog**	**all**	**around**	**.**
下一个	圆形的	:	K2	tog	全部	大约	.

下一轮：K2 tog 全场。

[nekst] [raʊnd] :
NEXT **ROUND** **:**
下一个 圆形的 :

下一轮:

[wɜːk] ['iːv(ə)n] , [kʌt] [jɑːn] ['liːvɪŋ] [ə; eɪ][leŋkθ; leŋθ][fɔː(r); fə(r)] ['səʊɪŋ] .
Work **even** **,** **cut** **yarn** **leaving** **a** **length** **for** **sewing** **.**
工作 甚至 , 切 纱 离开 一个 长度 为了 缝纫 .

均匀地编织，剪断线头，留出一段用于缝纫。

[θred] [jɑːn] ['ɪntuː] [blʌnt] ['niːd(ə)l][ænd; ənd] [drɔː] [ɔːl][ˌɛsˌtiː'ɛs][tɒg] , ['fɑːs(ə)n] [sɪ'kjʊəli] .
Thread **yarn** **into** **blunt** **needle** **and** **draw** **all** **sts** **tog** **,** **fasten** **securely** **.**
线 纱 进入 钝 针 和 画 全部 圣徒 tog , 系 安全地 .

将毛线穿入钝头针，将所有针目拉到一起，牢牢固定。

[wɜːk] [ə; eɪ] [rəʊ] [ɒv; əv][ɛs'ɛl][ˌɛsˌtiː'ɛs] [ə'raʊnd] [feɪs] ['əʊpənɪŋ] , [kʌt] [jɑːn] .
Work **a** **row** **of** **sl** **sts** **around** **face** **opening** **,** **cut** **yarn** **.**
工作 一个 排 的 sl 圣徒 大约 脸 开幕 , 切 纱 .

在脸部开口周围钩一圈引拔针，剪断线。

[mə'tɪəriəlz] [rɪ'kwaɪəd] :
Materials **Required** **:**
材料 必需的 :

所需材料:

[ə'merɪkən] [θred] :
AMERICAN **THREAD** **:**
美国人 线 :

美国线业:

[dɔːn] “ - [[wʌn]] ” [ɔː(r)]
Dawn **“** **Sayelle** **[** **1** **]** **”** **or**
黎明 “ - [1] ” 或者

黎明“Sayelle[1]”或

“ [dɔːn] ” ['nɪtɪŋ] ['wʊstɪd]
“ **Dawn** **”** **Knitting** **Worsted**
“ 黎明 ” 针织 最差

“黎明”精纺毛线

[faɪv] — [fɔːr][ˌəʊ 'zed] .
5 **—** **4** **oz** **.**
5 — 4 盎司 .

5—4 盎司

[skeɪn] [wʊd] [braʊn]
skeins **Wood** **Brown**
线团 木头 棕色的

木棕色线团

[wʌn][peə(r)] ['nɪtɪŋ] ['niːd(ə)lz] [nəʊ] . ['sɛvən][ɔː(r)] ['eni]
1 **pair** **Knitting** **Needles** **No** **.** **7** **or** **any**
1 一对 针织 针头 不 . 7 或者 任何

副 7 号或其他任何型号的编织针

[saɪz] ['niːd(ə)lz] [wɪtʃ] [wɪl] [rɪ'zʌlt] [ɪn]
size **needles** **which** **will** **result** **in**
尺寸 针 哪个 将要 结果 在

选择合适的针头尺寸会导致

[stɪtʃ] [geɪdʒ] [bɪ'ləʊ]
stitch **gauge** **below**
缝 测量 以下

针距如下

['plæstɪk] ['krəʊʃeɪ] [hʊk] [saɪz] [eɪtʃ]
Plastic **Crochet** **Hook** **Size** **H**
塑料 钩针编织 钩 尺寸 H

H号塑料钩针

[wʌn][waɪ diː] — ¾ [ɪntʃ] [ɪ'læstɪk]
1 **yd** **—** **¾** **inch** **elastic**
1 码 — ¾ 英寸 松紧带

1码——¾英寸松紧带

[geɪdʒ] : [naɪn][ˌɛsˌtiː'ɛs] = [ˌtuː'tuː] ['ɪntʃɪz] ; ['sɛvən] [rəʊz] = [wʌn] [ɪntʃ]
GAUGE **:** **9** **sts** **=** **2** **inches** **;** **7** **rows** **=** **1** **inch**
测量 : 9 圣徒 = 2 英寸 ; 7 行 = 1 英寸

针距：9 针 = 2 英寸；7 行 = 1 英寸

[də'rekʃ(ə)nz][ɑː(r); ə(r)]['gɪv(ə)n][fɔː(r); fə(r)][saɪz] - - - .
Directions **are** **given** **for** **size** **10** **-** **12** **.**
方向 是 给定 为了 尺寸 - - - .

提供 10-12 码的穿着说明。

['tʃeɪndʒɪz] [fɔː(r); fə(r)][saɪz] - - - [ɑː(r); ə(r)]['gɪv(ə)n]
Changes **for** **size** **14** **-** **16** **are** **given**
变化 为了 尺寸 - - - 是 给定

14-16码的变化如下

[ɪn] [pə'renθəsiːz] .
in **parentheses** **.**
在 括号 .

括号内。

[raɪt] [leg] :
RIGHT **LEG** **:**
正确的 腿 :

右腿:

[kɑːst][ɒn] - (-) [ˌɛsˌtiː'ɛs] , [wɜːk] [ɪn] [ˌstɒkɪ'net] [ˌes 'tiː] (K1 [rəʊ] ,
Cast **on** **115** **(** **123** **)** **sts** **,** **work** **in** **stockinette** **st** **(** **K1** **row** **,**
投掷 在 - (-) 圣徒 , 工作 在 针织物 英石 (K1 排 ,

起针 115 (123) 针，织平针（第 1 行，

P1 [rəʊ]) [ʌn'tɪl]['sekʃ(ə)n] ['meʒəz] - ['ɪntʃɪz] [frɒm; frəm][beg] ([bəuθ]['saɪzɪz]) [ɔː(r)][dɪ'zaɪəd][leŋkθ; leŋθ]
P1 **row** **)** **until** **section** **measures** **18** **inches** **from** **beg** **(** **both** **sizes** **)** **or** **desired** **length**
P1 排) 直到 部分 措施 - 英寸 从 求 (两个都 尺寸) 或者 想要的 长度
[tuː; tə] [krɒtʃ] [ɪn'kluːdɪŋ] [ˌtuː'tuː] ['ɪntʃɪz] [fɔː(r); fə(r)][hem] ['endɪŋ] [wɪð] [ə; eɪ][piː] [rəʊ] .
to **crotch** **including** **2** **inches** **for** **hem** **ending** **with** **a** **P** **row** **.**
到 裆 包括 2 英寸 为了 她们 结束 和 一个 P 排 .

P1 行）直到从起点（两种尺寸）到裆部的长度为 18 英寸（包括 2 英寸的下摆），以 P 行结束。

[nekst] [rəʊ] : [baɪnd] [ɒf] [faɪv][ˌɛsˌtiː'ɛs] ([bəuθ]['saɪzɪz]) [æt; ət][beg][ɒv; əv] [rəʊ] ([frʌnt] [edʒ]) ,
NEXT **ROW** **:** **Bind** **off** **5** **sts** **(** **both** **sizes** **)** **at** **beg** **of** **row** **(** **front** **edge** **)** **,**
下一个 排 : 绑定 离开 5 圣徒 (两个都 尺寸) 在 求 的 排 (正面 边缘) ,

下一行：在行首（前缘）收 5 针（两种尺寸均收针），

[pleɪs] ['mɑːkə(r)] , [keɪ] [ə'krɒs] [rɪ'meɪnɪŋ] [ˌɛsˌtiː'ɛs] .
place **marker** **,** **K** **across** **remaining** **sts** **.**
地方 标记 , K 穿过 其余的 圣徒 .

放置标记，在剩余的针数上织 K。

[nekst] [rəʊ] :
NEXT **ROW** **:**
下一个 排 :

下一行:

[baɪnd] [ɒf] [naɪn][ˌɛsˌtiːˈɛs] ([bəuθ]['saɪzɪz]) [æt; ət][beg][ɒv; əv] [rəʊ] ([bæk] [edʒ]) , [pleɪs] [kən'trɑːstɪŋ]
Bind **off** **9** **sts** **(** **both** **sizes** **)** **at** **beg** **of** **row** **(** **back** **edge** **)** **,** **place** **contrasting**
绑定 离开 9 圣徒 (两个都 尺寸) 在 求 的 排 (后退 边缘) , 地方 对比
['mɑːkə(r)] ,
marker **,**
标记 ,

在每行开头（后片边缘）收掉9针（两种尺寸都一样），放置对比色记号针，

[piː] [ə'krɒs] [rɪ'meɪnɪŋ] [ˌɛsˌtiːˈɛs] .
P **across** **remaining** **sts** **.**
P 穿过 其余的 圣徒 .

P 针穿过剩余的针目。

[nekst] [rəʊ] :
NEXT **ROW** **:**
下一个 排 :

下一行：

[dek][wʌn][ˌes 'tiː][æt; ət][beg][ænd; ənd][end][ɒv; əv] [rəʊ] .
Dec **1** **st** **at** **beg** **and** **end** **of** **row** **.**
12月 1 英石 在 求 和 结尾 的 排 .

12月1日，行首和行尾。

[nekst] [rəʊ] : [piː]
NEXT **ROW** **:** **P**
下一个 排 : P

下一行：P

[[ˌpiː 'dʒiː]['sɛvən]]
[**Pg** **7** **]**
[页 7]

[第7页]

[ə'krɒs] [rəʊ] .
across **row** **.**
穿过 排 .

横跨一行。

[rɪ'piːt] [lɑːst][ˌtuːˈtuː] [rəʊz] [sɪks] [taɪmz] ([bəuθ]['saɪzɪz]) , - (-) [ˌɛsˌtiːˈɛs] [rɪ'meɪn] [ɒn]['niːd(ə)l] .
Repeat **last** **2** **rows** **6** **times** **(** **both** **sizes** **)** **,** **87** **(** **95** **)** **sts** **remain** **on** **needle** **.**
重复 最后的 2 行 6 时代 (两个都 尺寸) , - (-) 圣徒 保持 在 针 .

重复最后 2 行 6 次（两种尺寸），针上剩余 87 (95) 针。

[nekst] [rəʊ] : [saɪd] ['ʃeɪpɪŋ] :
NEXT **ROW** **:** **SIDE** **SHAPING** **:**
下一个 排 : 边 成型 :

下一行：侧边塑形：

[keɪ] [ə'krɒs] - (-) [ˌɛsˌtiːˈɛs] , K2 [tɒg] , [pleɪs] [ə; eɪ]['mɑːkə(r)] , K2 [tɒg] ,
K **across** **39** **(** **43** **)** **sts** **,** **K2** **tog** **,** **place** **a** **marker** **,** **K2** **tog** **,**
K 穿过 - (-) 圣徒 , K2 tog , 地方 一个 标记 , K2 tog ,

织39（43）针，2针并1针，放记号针，2针并1针，

[keɪ] [ə'krɒs] [rɪ'meɪnɪŋ] - (-) [ˌɛsˌtiːˈɛs] .
K **across** **remaining** **44** **(** **48** **)** **sts** **.**
K 穿过 其余的 - (-) 圣徒 .

织完剩余的 44 (48) 针。

[nekst][faɪv] [rəʊz] : [wɜːk] ['iːv(ə)n] .
NEXT **5** **ROWS** **:** **Work** **even** **.**
下一个 5 行 : 工作 甚至 .

接下来的 5 行：均匀作图。

[kən'tɪnjuː] [ɪn] [ðɪs] ['mænə(r)] [dek] 1st [iːtʃ] [saɪd] [ɒv; əv] ['mɑːrkərz] ['evri] 6th [rəʊ] [ʌn'tɪl] - (-)

Continue	**in**	**this**	**manner**	**dec**	**1st**	**each**	**side**	**of**	**markers**	**every**	**6th**	**row**	**until**	**67**	**(**	**75**	**)**
继续	在	这	方式	十二月	1st	每个	边	的	标记	每一个	6th	排	直到	-	(	-	)

[ˌɛsˌtiːˈɛs] [rɪ'meɪn] .

sts	**remain**	**.**
圣徒	保持	.

继续按此方法，每隔 6 行在标记的两侧各减 1 针，直到剩下 67 (75) 针。

[wɜːk] ['iːv(ə)n] [ʌn'tɪl] ['sekʃ(ə)n] ['meʒəz] 11½ (-) ['ɪntʃɪz] [frɒm; frəm] [baʊnd] [ɒf] [ˌɛsˌtiːˈɛs] , [baɪnd] [ɒf] .

Work	**even**	**until**	**section**	**measures**	**11½**	**(**	**12**	**)**	**inches**	**from**	**bound**	**off**	**sts**	**,**	**bind**	**off**	**.**
工作	甚至	直到	部分	措施	11½	(	-	)	英寸	从	边界	离开	圣徒	,	绑定	离开	.

继续编织，直到从收针处量起该部分长度为 11½ (12) 英寸，然后收针。

[left] [leg] : [wɜːk] [seɪm] [æz; əz] [raɪt] [leg] [rɪ'vɜːrs] [ɔːl] .

LEFT	**LEG**	**:**	**Work**	**same**	**as**	**right**	**leg**	**reversing**	**all**	**shapings**	**.**
左边	腿	:	工作	相同的	作为	正确的	腿	逆转	全部	形状	.

左腿：与右腿动作相同，只是所有塑形动作相反。

['fɪnɪʃɪŋ] :

FINISHING	**:**
精加工	:

精加工：

[blɒk] [iːtʃ] ['sekʃ(ə)n] .

Block	**each**	**section**	**.**
堵塞	每个	部分	.

分隔每个部分。

[wiːv] [leg] [siːmz] [tɒg] [tuː; tə] [baʊnd] [ɒf] [ˌɛsˌtiːˈɛs] .

Weave	**leg**	**seams**	**tog**	**to**	**bound**	**off**	**sts**	**.**
编织	腿	接缝	tog	到	边界	离开	圣徒	.

将腿部缝合线缝合在一起，以结束针数。

[wiːv] ['sentə(r)] [siːmz] [tɒg] ['mætʃɪŋ] [frʌnt] [ænd; ənd] [bæk] [krɒtʃ] ['edʒɪz] .

Weave	**center**	**seams**	**tog**	**matching**	**front**	**and**	**back**	**crotch**	**edges**	**.**
编织	中心	接缝	tog	匹配	正面	和	后退	裆	边缘	.

将中心缝线缝合在一起，使前后裆部边缘对齐。

[ə'tætʃ] [jɑːn] [ɪn] [bæk] [siːm] [ænd; ənd] [wɜːk] [ə; eɪ] [rəʊ] [ɒv; əv] [es] [siː] [ɔːl] [ə'raʊnd] ['wɜːkɪŋ] [wʌn] [es] [siː]

Attach	**yarn**	**in**	**back**	**seam**	**and**	**work**	**a**	**row**	**of**	**s**	**c**	**all**	**around**	**working**	**1**	**s**	**c**
附	纱	在	后退	接缝	和	工作	一个	排	的	s	c	全部	大约	在职的	1	s	c

[ɪn] [iːtʃ] [ˌes 'tiː] ,

in	**each**	**st**	**,**
在	每个	英石	,

在后缝处连接毛线，然后钩一圈短针，每针钩1个短针。

[dʒɔɪn] , [kʌt] [jɑːn] .

join	**,**	**cut**	**yarn**	**.**
加入	,	切	纱	.

连接，剪断线。

['keɪsɪŋ] :

CASING	**:**
套管	:

套管：

[wɪð] [rɒŋ] [saɪd] [ɒv; əv] [wɜːk] [tə'wɔːd] [juː; jʊ] [ə'tætʃ] [jɑːn] [ɪn] [luːp] [ɪn] [bæk] [ɒv; əv] [ˌes 'tiː] ['ʌndə(r)] [es]

With	**wrong**	**side**	**of**	**work**	**toward**	**you**	**attach**	**yarn**	**in**	**loop**	**in**	**back**	**of**	**st**	**under**	**s**
和	错误的	边	的	工作	朝向	你	附	纱	在	环形	在	后退	的	英石	在下面	s

[siː] [rəʊ] [æt; ət] [bæk] [siːm] ,

c	**row**	**at**	**back**	**seam**	**,**
c	排	在	后退	接缝	,

将织物的反面朝向自己，在后缝处，将线连接到短针行下方针目的后方线圈中。

* [tʃeɪtʃ][sɪks] , [skɪp][nekst][faɪv][ˌɛsˌtiːˈɛs][ɒv; əv][θriː] [rəʊz] [bɪˈləʊ] ,

*	ch	6	,	skip	next	5	sts	of	3	rows	below	,
*	ch	6	,	跳过	下一个	5	圣徒	的	3	行	以下	,

* 钩第6针，跳过下方3行的5针，

[ɛsˈɛl][ˌes ˈtiː][ɪn] [luːp] [ɪn] [bæk] [ɒv; əv][nekst][ˌes ˈtiː] , [tʃeɪtʃ][sɪks] ,

sl	st	in	loop	in	back	of	next	st	,	ch	6	,
sl	英石	在	环形	在	后退	的	下一个	英石	,	ch	6	,

在下一针的后方环中钩引拔针，锁6针，

[skɪp][nekst][faɪv][ˌɛsˌtiːˈɛs][ɒv; əv][θriː] [rəʊz] [əˈbʌv] , [ɛsˈɛl][ˌes ˈtiː][ɪn] [luːp] [ɪn] [bæk] [ɒv; əv][nekst][ˌes ˈtiː] ,

skip	next	5	sts	of	3	rows	above	,	sl	st	in	loop	in	back	of	next	st	,
跳过	下一个	5	圣徒	的	3	行	多于	,	sl	英石	在	环形	在	后退	的	下一个	英石	,

跳过上面3行接下来的5针，在下一针的后方线圈中钩引拔针，

[rɪˈpiːt] [frɒm; frəm] * [ɔːl] [əˈraʊnd] [ˈendɪŋ] [tuː; tə] [ˌkɒrəˈspɒnd] .

repeat	from	*	all	around	ending	to	correspond	.
重复	从	*	全部	大约	结束	到	对应	.

从 * 开始重复，直到结尾对应为止。

[leɪs] [ɪˈlæstɪk] [θruː] [ˈkeɪsɪŋ] , [ˈfɑːs(ə)n] [sɪˈkjʊəli] .

Lace	elastic	through	casing	,	fasten	securely	.
蕾丝	松紧带	通过	套管	,	系	安全地	.

将松紧带穿过套管，系紧。

[tɜːn] [ʌp][ə; eɪ][ˌtuːˈtuː] [ɪntʃ] [hem][tuː; tə] [rɒŋ] [saɪd][ænd; ənd] [tæk] [ɪn][pəˈzɪʃ(ə)n] .

Turn	up	a	2	inch	hem	to	wrong	side	and	tack	in	position	.
转动	向上	一个	2	英寸	她们	到	错误的	边	和	钉	在	位置	.

将 2 英寸的下摆向上翻折到反面，并用针线固定。

[stiːm] [hem][ænd; ənd] [siːmz] .

Steam	hem	and	seams	.
蒸汽	她们	和	接缝	.

蒸汽熨烫衣边和接缝。

[[ˌpiː ˈdʒiː][naɪn]]

[	Pg	9	]
[	页	9	]

[第9页]

[məˈtɪərɪəlz] [rɪˈkwaɪəd] :

Materials	Required	:
材料	必需的	:

所需材料：

[əˈmerɪkən] [θred] :

AMERICAN	THREAD	:
美国人	线	:

美国线业：

[dɔːn] “ - [[wʌn]] ” [ɔː(r)]

Dawn	“	Sayelle	[	1	]	”	or
黎明	“	-	[	1	]	”	或者

黎明“Sayelle[1]”或

“ [dɔːn] ” [ˈnɪtɪŋ] [ˈwʊstɪd]

“	Dawn	”	Knitting	Worsted
”	黎明	”	针织	最差

“黎明”精纺毛线

[sɪks] ([eit]) — [fɔːr][ˌəʊ ˈzed] .

6	(	8	)	—	4	oz	.
6	(	8	)	—	4	盎司	.

(8)—4 盎司

[skeɪn] ['fɪʃəmən]
skeins **Fisherman**
线团 渔夫

渔夫

[wʌn] ([wʌn]) — [fɔːr][ˌəʊ 'zed] .
1 **(** **1** **)** **—** **4** **oz** **.**
1 (1) — 4 盎司 .

(1)—4 盎司

[skeɪn] [iːtʃ] [bɜːnt]
skeins **each** **Burnt**
线团 每个 烧焦的

每团烧焦的

['ɒrɪndʒ] , ['lemən] [ɔː(r)]['æmbə(r)] .
Orange **,** **Lemon** **or** **Amber** **.**
橙子 , 柠檬 或者 琥珀色 .

橙色、柠檬色或琥珀色。

[wʌn][peə(r)] ['nɪtɪŋ] ['niːd(ə)lz] [nəʊ] . [eit][ɔː(r)] ['eni]
1 **pair** **Knitting** **Needles** **No** **.** **8** **or** **any**
1 一对 针织 针头 不 . 8 或者 任何

1 副 8 号或其他任何型号的编织针

[saɪz] ['niːd(ə)lz] [wɪtʃ] [wɪl] [rɪ'zʌlt] [ɪn]
size **needles** **which** **will** **result** **in**
尺寸 针 哪个 将要 结果 在

选择合适的针头尺寸会导致

[stɪtʃ] [geɪdʒ] [bɪ'ləʊ]
stitch **gauge** **below**
缝 测量 以下

针距如下

[wʌn] [set] ['dʌb(ə)l] ['pɔɪntɪd] ['nɪtɪŋ]
1 **set** **Double** **Pointed** **Knitting**
1 放 双倍的 尖 针织

1套双头针织

['niːd(ə)lz] [nəʊ] . [eit]
Needles **No** **.** **8**
针头 不 . 8

8号针

[geɪdʒ] : [naɪn][ˌɛsˌtiː'ɛs] = [ˌtuː'tuː] ['ɪntʃɪz] ;
GAUGE **:** **9** **sts** **=** **2** **inches** **;**
测量 : 9 圣徒 = 2 英寸 ;

针距：9 针 = 2 英寸；

[eit] [rəʊz] = [wʌn] [ɪntʃ]
8 **rows** **=** **1** **inch**
8 行 = 1 英寸

8 行 = 1 英寸

[də'rekʃ(ə)nz][ɑː(r); ə(r)]['gɪv(ə)n][fɔː(r); fə(r)][saɪz] - to12 .
Directions **are** **given** **for** **size** **10** **to12** **.**
方向 是 给定 为了 尺寸 - to12 .

提供 10 至 12 码的穿着说明。

['tʃeɪndʒɪz] [fɔː(r); fə(r)][saɪz] - [tuː; tə] - [ɑː(r); ə(r)]
Changes **for** **size** **14** **to** **16** **are**
变化 为了 尺寸 - 到 - 是

14 至 16 码的变化如下：

['gɪv(ə)n][ɪn] [pə'renθəsiːz] .
given **in** **parentheses** **.**
给定 在 括号 .

括号内为具体数值。

['blɒkɪŋ] ['meʒəm(ə)nts] :
BLOCKING **MEASUREMENTS** **:**
阻塞 测量 :

阻塞措施:

[wɪdθ; wɪtθ] [ə'krɒs] [frʌnt] [ɔː(r)] [bæk] [æt; ət] ['ʌndərɑːm]
Width **across** **front** **or** **back** **at** **underarm**
宽度 穿过 正面 或者 后退 在 腋下

腋下前后宽度

- (-) ['ɪntʃɪz] .
17 **(** **19** **)** **inches** **.**
- (-) 英寸 .

17（19）英寸。

[wɪdθ; wɪtθ]
Width
宽度

宽度

[ə'krɒs] ['ləʊə(r)] [edʒ] [ɒv; əv] [bæk] [ɔː(r)] [frʌnt] :
across **lower** **edge** **of** **back** **or** **front** **:**
穿过 降低 边缘 的 后退 或者 正面 :

横跨后背或前襟的下边缘:

- (-) ['ɪntʃɪz] .
26 **(** **28** **)** **inches** **.**
- (-) 英寸 .

26（28）英寸。

[bæk] : [wɪð] ['fɪʃəmən] [kɑːst][ɒn] - (-) [ˌɛsˌtiː'ɛs] .
BACK **:** **With** **Fisherman** **cast** **on** **118** **(** **127** **)** **sts** **.**
后退 : 和 渔夫 投掷 在 - (-) 圣徒 .

后片：用渔夫针法起针 118 (127) 针。

1st [rəʊ] :
1st **ROW** **:**
1st 排 :

第一排:

P1 , K1 , P1 , K1 , * * P2 , K1 , * P1 , K1 , [rɪ'piːt] [frɒm; frəm] * [twaɪs] ,
P1 **,** **K1** **,** **P1** **,** **K1** **,** ***** ***** **P2** **,** **K1** **,** ***** **P1** **,** **K1** **,** **repeat** **from** ***** **twice** **,**
P1 , K1 , P1 , K1 , * * P2 , K1 , * P1 , K1 , 重复 从 * 两次 ,

P1，K1，P1，K1，** P2，K1，* P1，K1，从 * 处重复两次，

[ðen] [rɪ'piːt] [frɒm; frəm] * * [ə'krɒs] [rəʊ] ['endɪŋ] [lɑːst] [rɪ'piːt] [wɪð] P2 , K1 , P1 , K1 , P1 .
then **repeat** **from** ***** ***** **across** **row** **ending** **last** **repeat** **with** **P2** **,** **K1** **,** **P1** **,** **K1** **,** **P1** **.**
然后 重复 从 * * 穿过 排 结束 最后的 重复 和 P2 , K1 , P1 , K1 , P1 .

然后从 ** 开始重复整行，最后一次重复以 P2、K1、P1、K1、P1 结束。

2nd [rəʊ] :
2nd **ROW** **:**
2nd 排 :

第二排:

[raɪt] [saɪd] : P1 , K1 , P1 , * * K4 , * P1 , K1 , [rɪ'piːt] [frɒm; frəm] * [wʌns] ,
RIGHT **SIDE** **:** **P1** **,** **K1** **,** **P1** **,** ***** ***** **K4** **,** ***** **P1** **,** **K1** **,** **repeat** **from** ***** **once** **,**
正确的 边 : P1 , K1 , P1 , * * K4 , * P1 , K1 , 重复 从 * 一次 ,

右侧：下针1针，上针1针，下针1针，**上针4针，*下针1针，上针1针，从*处重复一次，

P1	,	[rɪˈpiːt]	[frɒm; frəm]	*	*	[əˈkrɒs]	[rəʊ]	[ˈendɪŋ]	[lɑːst]	[rɪˈpiːt]	[wɪð]	K4	,	P1	,	K1	,	P1	.
P1	**,**	**repeat**	**from**	*****	*****	**across**	**row**	**ending**	**last**	**repeat**	**with**	**K4**	**,**	**P1**	**,**	**K1**	**,**	**P1**	**.**
P1	,	重复	从	*	*	穿过	排	结束	最后的	重复	和	K4	,	P1	,	K1	,	P1	.

P1，从**开始重复至行末，最后一次重复以K4, P1, K1, P1结束。

[rɪˈpiːt]	[ðiːz]	[tuː]	[rəʊz]	[fɔː(r); fə(r)]	[ˈpæt(ə)n]	.
Repeat	**these**	**two**	**rows**	**for**	**pattern**	**.**
重复	这些	二	行	为了	图案	.

重复这两行以形成图案。

[wɜːk]	[ɪn]	[ˈpæt(ə)n]	[dek]	[wʌn][ˌes ˈtiː][æt; ət]	[beg]	[ænd; ənd]	[end]	[ɒv; əv]	[ˈevri]	8th	[rəʊ]	[faɪv]	[taɪmz]	(	[bəuθ]
Work	**in**	**pattern**	**dec**	**1**	**st**	**at**	**beg**	**and**	**end**	**of**	**every**	**8th**	**row**	**5**	**times**	**(**	**both**
工作	在	图案	十二月	1	英石	在	求	和	结尾	的	每一个	8th	排	5	时代	(	两个都

[ˈsaɪzɪz]	)	;
sizes	**)**	**;**
尺寸	)	;

按图案每隔 8 行的开头和结尾减 1 针，重复 5 次（两种尺寸均如此）；

[ðen]	[dek]	[wʌn][ˌes ˈtiː][æt; ət]	[beg]	[ænd; ənd]	[end]	[ɒv; əv]	[ˈevri]	6th	[rəʊ]	[ʌnˈtɪl]	-	(	-	)	[ˌɛsˌtiːˈɛs]	[rɪˈmeɪn]
then	**dec**	**1**	**st**	**at**	**beg**	**and**	**end**	**of**	**every**	**6th**	**row**	**until**	**76**	**(** | **85** | **)**	**sts**	**remain**
然后	十二月	1	英石	在	求	和	结尾	的	每一个	6th	排	直到	-	(| - |)	圣徒	保持

.
:
:

然后每隔 6 行的开头和结尾减 1 针，直到剩下 76 (85) 针。

[wɜːk]	[ˈiːv(ə)n]	[ʌnˈtɪl]	[ˈsekʃ(ə)n]	[ˈmeʒəz]	-	[ˈɪntʃɪz]	[frɒm; frəm]	[beg]	[ɔː(r)]	[leŋkθ; leŋθ]	[dɪˈzaɪəd]	[tuː; tə]
Work	**even**	**until**	**section**	**measures**	**26**	**inches**	**from**	**beg**	**or**	**length**	**desired**	**to**
工作	甚至	直到	部分	措施	-	英寸	从	求	或者	长度	想要的	到

[ˈʌndərɑːm]	.
underarm	**.**
腋下	.

继续裁剪，直到从腋下到臀部或所需长度处量出 26 英寸。

[nekst]	[ˌtuːˈtuː]	[rəʊz]	:	[ʃeɪp]	[ˈɑːmhəulz]	:	[baɪnd]	[ɒf]	[sɪks][ˌɛsˌtiːˈɛs]	(	[bəuθ][ˈsaɪzɪz]	)	[æt; ət][beg]	[ɒv; əv]
NEXT	**2**	**ROWS**	**:**	**SHAPE**	**ARMHOLES**	**:**	**Bind**	**off**	**6**	**sts**	**(** | **both** | **sizes** | **)**	**at**	**beg**	**of**
下一个	2	行	:	形状	袖窿	:	绑定	离开	6	圣徒	(| 两个都 | 尺寸 |)	在	求	的

[iːtʃ]	[rəʊ]	;
each	**row**	**;**
每个	排	;

接下来的 2 行：塑造袖窿：在每行的开头收 6 针（两种尺寸）；

[ðen]	[dek]	[wʌn][ˌes ˈtiː][æt; ət]	[beg]	[ænd; ənd]	[end]	[ɒv; əv]	[ˈevri]	[ˈʌðə(r)]	[rəʊ]	[θriː]	[taɪmz]	(	[bəuθ][ˈsaɪzɪz]	)	.
then	**dec**	**1**	**st**	**at**	**beg**	**and**	**end**	**of**	**every**	**other**	**row**	**3**	**times**	**(** | **both** | **sizes** | **)**	**.**
然后	十二月	1	英石	在	求	和	结尾	的	每一个	其他	排	3	时代	(| 两个都 | 尺寸 |)	.

然后每隔一行的开头和结尾减 1 针，重复 3 次（两种尺寸）。

[wɜːk]	[ˈiːv(ə)n]	[ʌnˈtɪl]	[ˈɑːmhəulz]	[ˈmeʒə(r)]	7¼	(	7½	)	[ˈɪntʃɪz]	[ˈendɪŋ]	[ɒn]	[raɪt]	[saɪd][ɒv; əv]	[wɜːk]	.
Work	**even**	**until**	**armholes**	**measure**	**7¼**	**(**	**7½**	**)**	**inches**	**ending**	**on**	**right**	**side**	**of**	**work**	**.**
工作	甚至	直到	袖窿	措施	7¼	(	7½	)	英寸	结束	在	正确的	边	的	工作	.

继续缝制，直到袖窿长度为 7¼ (7½) 英寸，结束于作品的右侧。

[nekst]	[rəʊ]	:
NEXT	**ROW**	**:**
下一个	排	:

下一行：

[ʃeɪp]	[nek]	:
SHAPE	**NECK**	**:**
形状	脖子	:

领口形状：

[wɜːk] [əˈkrɒs] - (-) [ˌɛsˌtiːˈɛs] , [pleɪs] [nekst] - (-) [ˌɛsˌtiːˈɛs][ɒn][ˈhəʊldə(r)] , [əˈtætʃ] [əˈnʌðə(r)] [skeɪn]
Work across 15 (17) sts , place next 28 (33) sts on holder , attach another skein
工作 穿过 - (-) 圣徒 , 地方 下一个 - (-) 圣徒 在 持有者 , 附 其他 绞
[ɒv; əv] [jɑːn] ,
of yarn ,
的 纱 ,

织完 15 (17) 针后，将接下来的 28 (33) 针放在针套上，接上另一团毛线，

[wɜːk] [əˈkrɒs] [rɪˈmeɪnɪŋ] [ˌɛsˌtiːˈɛs] .
work across remaining sts .
工作 穿过 其余的 圣徒 .

继续编织剩余的针目。

[ˈwɜːkɪŋ] [bəuθ][saɪdz][æt; ət] [seɪm] [taɪm] [dek] [wʌn][ˌes ˈtiː][æt; ət] [nek] [edʒ] [ˈevri] [ˈʌðə(r)] [rəʊ] [twaɪs] ;
Working both sides at same time dec 1 st at neck edge every other row twice ;
在职的 两个都 侧面 在 相同的 时间 十二月 1 英石 在 脖子 边缘 每一个 其他 排 两次 ;

同时在领口边缘每隔一行减 1 针，重复两次；

[æt; ət] [seɪm] [taɪm] [wen] [ˈɑːmhəulz] [ˈmeʒə(r)] 7¾ ([eit]) [ˈɪntʃɪz] .
at same time when armholes measure 7¾ (8) inches .
在 相同的 时间 什么时候 袖窿 措施 7¾ (8) 英寸 .

同时，袖窿尺寸为 7¾（8）英寸。

[ʃeɪp] [ˈʃəuldəz] :
SHAPE SHOULDERS :
形状 肩膀 :

塑造肩部线条：

[baɪnd] [ɒf] [ˈsɛvən] ([ˈsɛvən]) [ˌɛsˌtiːˈɛs][æt; ət][beg][ɒv; əv][nekst][ˌtuːˈtuː] [rəʊz] ;
Bind off 7 (7) sts at beg of next 2 rows ;
绑定 离开 7 (7) 圣徒 在 求 的 下一个 2 行 ;

在接下来的 2 行开头收 7 (7) 针；

[ðen] [baɪnd] [ɒf] [sɪks] ([eit]) [ˌɛsˌtiːˈɛs][æt; ət][beg][ɒv; əv][nekst][ˌtuːˈtuː] [rəʊz] , [kʌt] [jɑːn] .
then bind off 6 (8) sts at beg of next 2 rows , cut yarn .
然后 绑定 离开 6 (8) 圣徒 在 求 的 下一个 2 行 , 切 纱 .

然后在接下来的 2 行开头收掉 6（8）针，剪断线。

[frʌnt] : [wɜːk] [seɪm] [æz; əz] [bæk] [tuː; tə] [ˈʌndərɑːm] .
FRONT : Work same as back to underarm .
正面 : 工作 相同的 作为 后退 到 腋下 .

正面：操作方法与背面相同，直至腋下。

[ʃeɪp] [ˈɑːmhəʊl] [seɪm] [æz; əz] [bæk] .
Shape armhole same as back .
形状 袖窿 相同的 作为 后退 .

袖窿形状与后背相同。

[wɜːk] [ˈiːv(ə)n][ʌnˈtɪl] [ˈɑːmhəʊl] [ˈmeʒəz] [ˈsɛvən] (7¼) [ˈɪntʃɪz] .
Work even until armhole measures 7 (7¼) inches .
工作 甚至 直到 袖窿 措施 7 (7¼) 英寸 .

继续缝制，直到袖窿尺寸为 7 (7¼) 英寸。

[[ˌpiː ˈdʒiː] -]
[Pg 10]
[页 -]

[第10页]

[ʃeɪp] [nek] :
SHAPE NECK :
形状 脖子 :

领口形状：

[wɜːk] [əˈkrɒs] - (-) [ˌɛsˌtiːˈɛs] ; [pleɪs] [nekst] - (-) [ˌɛsˌtiːˈɛs][ɒn]['həʊldə(r)] , [wɜːk] [əˈkrɒs]

Work	across	17	(	19	)	sts	;	place	next	24	(	29	)	sts	on	holder	,	work	across
工作	穿过	-	(	-	)	圣徒	;	地方	下一个	-	(	-	)	圣徒	在	持有者	,	工作	穿过

[rɪˈmeɪnɪŋ] [ˌɛsˌtiːˈɛs] .

remaining	sts	.
其余的	圣徒	.

织完 17 (19) 针；将接下来的 24 (29) 针放在针套上，织完剩余的针。

['kiːpɪŋ] ['pæt(ə)n]['juːnɪfɔːm] [dek] [wʌn][ˌes 'tiː][æt; ət] [nek] [edʒ] ['evri] ['ʌðə(r)] [rəʊ] [fɔːr] [taɪmz] .

Keeping	pattern	uniform	dec	1	st	at	neck	edge	every	other	row	4	times	.
保持	图案	制服	十二月	1	英石	在	脖子	边缘	每一个	其他	排	4	时代	.

保持图案均匀，每隔一行在领口边缘减 1 针，重复 4 次。

[wɜːk] ['iːv(ə)n][ʌn'tɪl] ['ɑːmhəulz] ['meʒə(r)] [seɪm] [æz; əz] [bæk] .

Work	even	until	armholes	measure	same	as	back	.
工作	甚至	直到	袖窿	措施	相同的	作为	后退	.

继续缝制，直到袖窿和后背尺寸相同。

[ʃeɪp] ['ʃəuldəz] [seɪm] [æz; əz] [bæk] .

Shape	shoulders	same	as	back	.
形状	肩膀	相同的	作为	后退	.

肩部形状与背部相同。

[sliːvz] : [wɪð] ['fɪʃəmən] [kɑːst][ɒn] - [ˌɛsˌtiːˈɛs] ([bəuθ]['saɪzɪz]) .

SLEEVES	:	With	Fisherman	cast	on	55	sts	(	both	sizes	)	.
袖子	:	和	渔夫	投掷	在	-	圣徒	(	两个都	尺寸	)	.

袖子：用渔夫针法起针 55 针（两种尺寸）。

[nekst]['sɛvən] ([faɪv]) [rəʊz] : [wɜːk] [ɪn]['pæt(ə)n] [seɪm] [æz; əz] [bæk] .

NEXT	7	(	5	)	ROWS	:	Work	in	pattern	same	as	back	.
下一个	7	(	5	)	行	:	工作	在	图案	相同的	作为	后退	.

接下来的 7（5）行：按与后半部分相同的花样编织。

[nekst] [rəʊ] :

NEXT	ROW	:
下一个	排	:

下一行：

[ɪŋk][wʌn][ˌes 'tiː][æt; ət][beg][ænd; ənd][end][ɒv; əv] [rəʊ] .

Inc	1	st	at	beg	and	end	of	row	.
公司	1	英石	在	求	和	结尾	的	排	.

在行首和行尾各加 1。

[rɪˈpiːt] [lɑːst][eɪt] ([sɪks]) [rəʊz] [wʌn] ([θriː]) [taɪmz] ['wɜːkɪŋ] [ɪŋk][ˌɛsˌtiːˈɛs][ɪn]['pæt(ə)n] .

Repeat	last	8	(	6	)	rows	1	(	3	)	times	working	inc	sts	in	pattern	.
重复	最后的	8	(	6	)	行	1	(	3	)	时代	在职的	公司	圣徒	在	图案	.

重复最后 8 (6) 行 1 (3) 次，按图案增加针数。

[wɜːk] ['iːv(ə)n][ʌn'tɪl] [sliːvz] ['meʒə(r)] [θriː] (3½) ['ɪntʃɪz] [frɒm; frəm][beg] .

Work	even	until	sleeves	measure	3	(	3½	)	inches	from	beg	.
工作	甚至	直到	袖子	措施	3	(	3½	)	英寸	从	求	.

继续缝制，直到袖子从袖口量出 3（3½）英寸。

[nekst][ˌtuːˈtuː] [rəʊz] : [ʃeɪp] [kæp] : [baɪnd] [ɒf] [sɪks][ˌɛsˌtiːˈɛs] ([bəuθ]['saɪzɪz]) [æt; ət][beg][ɒv; əv] [iːtʃ]

NEXT	2	ROWS	:	SHAPE	CAP	:	Bind	off	6	sts	(	both	sizes	)	at	beg	of	each
下一个	2	行	:	形状	帽	:	绑定	离开	6	圣徒	(	两个都	尺寸	)	在	求	的	每个

[rəʊ] ;

row	;
排	;

接下来的 2 行：帽形收针：每行开头收 6 针（两种尺寸）；

[ðen] [dek] [wʌn][ˌes ˈtiː][æt; ət][beg][ænd; ənd][end][ɒv; əv] [ˈevri] [ˈʌðə(r)] [rəʊ] [ʌnˈtɪl] - [ˌɛsˌtiːˈɛs] [rɪˈmeɪn] (
then **dec** **1** **st** **at** **beg** **and** **end** **of** **every** **other** **row** **until** **21** **sts** **remain** **(**
然后 十二月 1 英石 在 求 和 结尾 的 每一个 其他 排 直到 - 圣徒 保持 (
[bəuθ][ˈsaɪzɪz]) .
both **sizes** **)** **.**
两个都 尺寸) .

然后每隔一行的开头和结尾减 1 针，直到剩下 21 针（两种尺寸）。

[nekst][fɔːr] [rəʊz] : [baɪnd] [ɒf] [ˌtuːˈtuː][ˌɛsˌtiːˈɛs][æt; ət][beg][ɒv; əv] [iːtʃ] [rəʊ] .
NEXT **4** **ROWS** **:** **Bind** **off** **2** **sts** **at** **beg** **of** **each** **row** **.**
下一个 4 行 : 绑定 离开 2 圣徒 在 求 的 每个 排 .

接下来的 4 行：每行开头收 2 针。

[baɪnd] [ɒf] [rɪˈmeɪnɪŋ] [ˌɛsˌtiːˈɛs] .
Bind **off** **remaining** **sts** **.**
绑定 离开 其余的 圣徒 .

收针。

['fɪnɪʃɪŋ] :
FINISHING **:**
精加工 :

精加工：

[blɒk] [iːtʃ] ['sekʃ(ə)n] .
Block **each** **section** **.**
堵塞 每个 部分 .

分隔每个部分。

[səʊ] [saɪd] , ['ʃəʊldə(r)] [ænd; ənd] [sliːv] [siːmz] .
Sew **side** **,** **shoulder** **and** **sleeve** **seams** **.**
缝 边 , 肩膀 和 袖子 接缝 .

缝合侧缝、肩缝和袖缝。

[səʊ] [sliːvz] [ɪn][pəˈzɪʃ(ə)n] .
Sew **sleeves** **in** **position** **.**
缝 袖子 在 位置 .

将袖子缝合到位。

['nekbænd] :
NECKBAND **:**
颈带 :

颈带：

[wɪð] ['fɪʃəmən] [ænd; ənd][diː][piː][en] ['stɑrtɪŋ] [æt; ət][left] ['ʃəʊldə(r)] [siːm] [pɪk] [ʌp][ænd; ənd] K10 (
With **Fisherman** **and** **d** **p** **n** **starting** **at** **left** **shoulder** **seam** **pick** **up** **and** **K10** **(**
和 渔夫 和 d p n 开始 在 左边 肩膀 接缝 挑选 向上 和 K10 (
-) [ˌɛsˌtiːˈɛs][ɒn][saɪd][ɒv; əv] [frʌnt] [nek] [edʒ] ;
12 **)** **sts** **on** **side** **of** **front** **neck** **edge** **;**
-) 圣徒 在 边 的 正面 脖子 边缘 ;

使用渔夫针和双头针，从左肩缝开始挑起前领口边缘侧边的 10 (12) 针；

[pleɪs] [ˌɛsˌtiːˈɛs][frɒm; frəm] [frʌnt] ['həʊldə(r)][ɒn]['niːd(ə)l][ænd; ənd] [wɜːk] [ɪn]['pæt(ə)n] [ə'krɒs] [ðiːz] [ˌɛsˌtiːˈɛs]
place **sts** **from** **front** **holder** **on** **needle** **and** **work** **in** **pattern** **across** **these** **sts**
地方 圣徒 从 正面 持有者 在 针 和 工作 在 图案 穿过 这些 圣徒
,
,
,

将前面的针目放到针上，然后按花样编织这些针目。

[pɪk] [ʌp][ænd; ənd] K10 (-) [ˌɛsˌtiːˈɛs][ɒn] ['ɒpəzɪt] [saɪd][ɒv; əv] [nek] [edʒ] ,
pick **up** **and** **K10** **(** **12** **)** **sts** **on** **opposite** **side** **of** **neck** **edge** **,**
挑选 向上 和 K10 (-) 圣徒 在 对面的 边 的 脖子 边缘 ,

在领口边缘的另一侧挑起并编织10（12）针，

[pɪk] [ʌp][ænd; ənd] K5 (['sɛvən]) [ˌɛsˌtiːˈɛs][ɒn][saɪd][ɒv; əv] [bæk] [nek] [edʒ] ;

pick	up	and	K5	(	7	)	sts	on	side	of	back	neck	edge	;
挑选	向上	和	K5	(	7	)	圣徒	在	边	的	后退	脖子	边缘	;

在后领边缘侧边挑起并织 5 (7) 针；

[pleɪs] [ˌɛsˌtiːˈɛs][frɒm; frəm] [bæk] ['həʊldə(r)][ɒn]['niːd(ə)l][ænd; ənd] [wɜːk] [ɪn] ['pæt(ə)n] [ə'krɒs] [ðiːz] [ˌɛsˌtiːˈɛs] ;

place	sts	from	back	holder	on	needle	and	work	in	pattern	across	these	sts	;
地方	圣徒	从	后退	持有者	在	针	和	工作	在	图案	穿过	这些	圣徒	;

将后针上的针目放到针上，然后按花样编织这些针目；

[pɪk] [ʌp][ænd; ənd] K5 (['sɛvən]) [ˌɛsˌtiːˈɛs][ɒn] ['ɒpəzɪt] [saɪd][ɒv; əv] [nek] [edʒ] ; - (-) [ˌɛsˌtiːˈɛs] ,

pick	up	and	K5	(	7	)	sts	on	opposite	side	of	neck	edge	;	82	(	100	)	sts	,
挑选	向上	和	K5	(	7	)	圣徒	在	对面的	边	的	脖子	边缘	;	-	(	-	)	圣徒	,

[kʌt] ['fɪʃəmən] .

cut	Fisherman	.
切	渔夫	.

在领口边缘的另一侧挑起并织 5 (7) 针；82 (100) 针，剪断渔夫针。

[pleɪs] [ə; eɪ]['mɑːkə(r)][fɔː(r); fə(r)][beg][ɒv; əv] [raʊnd] .

Place	a	marker	for	beg	of	round	.
地方	一个	标记	为了	求	的	圆形的	.

设置一个标记，标明回合开始。

2nd [raʊnd] : [wɪð] [bɜːnt] ['ɒrɪndʒ] , [keɪ][ɔːl] [ə'raʊnd] .

2nd	ROUND	:	With	Burnt	Orange	,	K	all	around	.
2nd	圆形的	:	和	烧焦的	橙子	,	K	全部	大约	.

第二轮：焦橙色，K 四处游走。

3rd [raʊnd] : * K1 , P1 , [rɪ'piːt] [frɒm; frəm] * [ɔːl] [ə'raʊnd] .

3rd	ROUND	:	*	K1	,	P1	,	repeat	from	*	all	around	.
3rd	圆形的	:	*	K1	,	P1	,	重复	从	*	全部	大约	.

第三轮：* K1，P1，从 * 开始重复一圈。

4th [raʊnd] : * P1 , K1 , [rɪ'piːt] [frɒm; frəm] * [ɔːl] [ə'raʊnd] ([mɒs] [ˌes 'tiː]) .

4th	ROUND	:	*	P1	,	K1	,	repeat	from	*	all	around	(	moss	st	)	.
4th	圆形的	:	*	P1	,	K1	,	重复	从	*	全部	大约	(	苔藓	英石	)	.

第 4 圈：* P1，K1，从 * 重复一圈（苔藓针）。

5th [raʊnd] :

5th	ROUND	:
5th	圆形的	:

第五轮：

['wɜːkɪŋ] [ɪn] [mɒs] [ˌes 'tiː]['pæt(ə)n][æz; əz] [ɪ'stæblɪʃt] [wɜːk] [ə'krɒs] 1st - (-) [ˌɛsˌtiːˈɛs] ,

Working	in	moss	st	pattern	as	established	work	across	1st	10	(	12	)	sts	,
在职的	在	苔藓	英石	图案	作为	已确立的	工作	穿过	1st	-	(	-	)	圣徒	,

按照既定的苔藓针花样，在前 10（12）针中编织，

[wɜːk] [ˌtuːˈtuː][tɒg] [twaɪs] [ɪn][nekst][fɔːr][ˌɛsˌtiːˈɛs] ([ˌtuːˈtuː][ˌɛsˌtiːˈɛs] [dek]) ,

work	2	tog	twice	in	next	4	sts	(	2	sts	dec	)	,
工作	2	tog	两次	在	下一个	4	圣徒	(	2	圣徒	十二月	)	,

在接下来的4针中，2针并1针（减2针），

[wɜːk] [ə'krɒs] [tuː; tə] [wɪ'ðɪn] - (-) [ˌɛsˌtiːˈɛs][frɒm; frəm] ['ɒpəzɪt] ['ʃəʊldə(r)] [siːm] , [wɜːk] [ˌtuːˈtuː]

work	across	to	within	14	(	16	)	sts	from	opposite	shoulder	seam	,	work	2
工作	穿过	到	之内	-	(	-	)	圣徒	从	对面的	肩膀	接缝	,	工作	2

[ˌɛsˌtiːˈɛs][tɒg] [twaɪs] ,

sts	tog	twice	,
圣徒	tog	两次	,

织到距离对侧肩缝14（16）针处，2针并1针，重复两次。

[kəm'pliːt] [raʊnd] , [kʌt] [bɜːnt] ['ɒrɪndʒ] .
complete round , cut Burnt Orange .
完全的 圆形的 , 切 烧焦的 橙子 .

完整圆形，切出焦橙色。

6th [raʊnd] : [wɪð] ['lemən] [ɔː(r)]['æmbə(r)] , [keɪ][ɔːl] [ə'raʊnd] .
6th ROUND : With Lemon or Amber , K all around .
6th 圆形的 : 和 柠檬 或者 琥珀色 , K 全部 大约 .

第六轮：柠檬或琥珀色，K 全部覆盖。

7th [raʊnd] :
7th ROUND :
7th 圆形的 :

第七轮：

[wɜːk] [ɪn] [mɒs] [ˌes 'tiː] , [baɪnd] [ɒf] .
Work in moss st , bind off .
工作 在 苔藓 英石 , 绑定 离开 .

在苔藓街上编织，收针。

[sliːv] [bænd] :
SLEEVE BAND :
袖子 乐队 :

袖带：

[wɪð] ['fɪʃəmən] [pɪk] [ʌp][ænd; ənd] K54 (-) [ˌɛsˌtiː'ɛs][ə'raʊnd] [sliːv] [edʒ] [ænd; ənd] [wɜːk] [bænd]
With Fisherman pick up and K54 (56) sts around sleeve edge and work band
和 渔夫 挑选 向上 和 K54 (-) 圣徒 大约 袖子 边缘 和 工作 乐队
[seɪm] [æz; əz] [nek] [ə'mɪtɪŋ] [ðə; ði] [dek] [ɒn][lɑːst] [raʊnd] [ɒv; əv] [bɜːnt] ['ɒrɪndʒ] .
same as neck omitting the dec on last round of Burnt Orange .
相同的 作为 脖子 省略 这 十二月 在 最后的 圆形的 的 烧焦的 橙子 .

用渔夫针挑起袖口边缘的 K54 (56) 针，并以与领口相同的方式编织边，省略最后一圈焦橙色的减针。

[p'ɒkɪts] : ([meɪk] [ˌtuː'tuː]) [wɪð] ['fɪʃəmən] [kɑːst][ɒn] - [ˌɛsˌtiː'ɛs] .
POCKETS : (Make 2) With Fisherman cast on 22 sts .
口袋 : (制作 2) 和 渔夫 投掷 在 - 圣徒 .

口袋：（制作 2 个）用渔夫针起针 22 针。

1st [rəʊ] : K1 , * *
1st ROW : K1 , * *
1st 排 : K1 , * *

第一排：K1，**

P2 , * K1 , P1 , [rɪ'piːt] [frɒm; frəm] * [twaɪs] , P1 , [rɪ'piːt] [frɒm; frəm] * * [ə'krɒs] [rəʊ] ['endɪŋ] [wɪð]
P2 , * K1 , P1 , repeat from * twice , P1 , repeat from * * across row ending with
P2 , * K1 , P1 , 重复 从 * 两次 , P1 , 重复 从 * * 穿过 排 结束 和
P2 ,
P2 ,
P2 ,

P2，* K1，P1，从 * 重复两次，P1，从 ** 重复至行末，以 P2 结束，

K1 .
K1 .
K1 .

K1.

2nd [rəʊ] :
2nd ROW :
2nd 排 :

第二排：

* * K4 , * P1 , K1 , [rɪ'piːt] [frɒm; frəm] * [wʌns] , P1 ,
*** * K4 , * P1 , K1 , repeat from * once , P1 ,**
* * K4 , * P1 , K1 , 重复 从 * 一次 , P1 ,

** K4，* P1，K1，从 * 重复一次，P1，

[rɪ'piːt] [frɒm; frəm] * * [ə'krɒs] [rəʊ] ['endɪŋ] [wɪð] K4 .
repeat from * * across row ending with K4 .
重复 从 * * 穿过 排 结束 和 K4 .

从 ** 开始重复，直到行尾以 K4 结束。

[rɪ'piːt] [ðiːz] [ˌtuː'tuː] [rəʊz] [fɔː(r); fə(r)] ['pæt(ə)n] [ʌn'tɪl] ['pɒkɪt] ['meʒəz] [fɔːr] ['ɪntʃɪz] [frɒm; frəm] [beg] ,
Repeat these 2 rows for pattern until pocket measures 4 inches from beg ,
重复 这些 2 行 为了 图案 直到 口袋 措施 4 英寸 从 求 ,
[kʌt] ['fɪʃəmən] .
cut Fisherman .
切 渔夫 .

重复这两行图案，直到口袋从起点量起达到 4 英寸，剪下渔夫图案。

[ə'tætʃ] [bɜːnt] ['ɒrɪndʒ] [ænd; ənd] [wɜːk] [bænd] [tuː; tə] [ˌkɒrə'spɒnd] [tuː; tə] [lɑːst] [sɪks] [rəʊz] [ɒv; əv] [sliːv] .
Attach Burnt Orange and work band to correspond to last 6 rows of sleeve .
附 烧焦的 橙子 和 工作 乐队 到 对应 到 最后的 6 行 的 袖子 .

将焦橙色和织带缝合到袖子的最后 6 行。

[səʊ] [p'ɒkɪts] [ɪn] [pə'zɪʃ(ə)n] [æz; əz] ['ɪləstreɪtɪd] .
Sew pockets in position as illustrated .
缝 口袋 在 位置 作为 插图 .

如图所示，将口袋缝制在指定位置。

[belt] : [wɪð] [bɜːnt] ['ɒrɪndʒ] [kɑːst] [ɒn] [θriː] [ˌɛsˌtiː'ɛs] , [wɪð] ['lemən] [ɔː(r)] ['æmbə(r)] , [kɑːst] [ɒn] [ˌtuː'tuː]
BELT : With Burnt Orange cast on 3 sts , with Lemon or Amber , cast on 2
腰带 : 和 烧焦的 橙子 投掷 在 3 圣徒 , 和 柠檬 或者 琥珀色 , 投掷 在 2
[ˌɛsˌtiː'ɛs] .
sts .
圣徒 .

腰带：用焦橙色线起 3 针，用柠檬黄或琥珀色线起 2 针。

1st [rəʊ] :
1st ROW :
1st 排 :

第一排：

[wɪð] ['lemən] [ɔː(r)] ['æmbə(r)] , K1 , P1 , [drɒp] ['lemən] [ɔː(r)] ['æmbə(r)] , [pɪk] [ʌp] [bɜːnt] ['ɒrɪndʒ] .
With Lemon or Amber , K1 , P1 , drop Lemon or Amber , pick up Burnt Orange .
和 柠檬 或者 琥珀色 , K1 , P1 , 降低 柠檬 或者 琥珀色 , 挑选 向上 烧焦的 橙子 .

用柠檬或琥珀，K1，P1，丢弃柠檬或琥珀，拾取焦橙。

([nəʊt] : [wen] ['tʃeɪndʒɪŋ] [k'ʌləz] , ['ɔːlweɪz] [pɪk] [ʌp] [njuː] ['kʌlə(r)] [frɒm; frəm] [ˌʌndə'niːθ] ['ʌðə(r)] ['kʌlə(r)]
(Note : when changing colors , always pick up new color from underneath other color
(笔记 : 什么时候 变化 颜色 , 总是 挑选 向上 新的 颜色 从 下 其他 颜色
[ðʌs] [prɪ'ventɪŋ] [ə; eɪ] [həʊl]) ,
thus preventing a hole) ,
因此 预防 一个 洞) ,

（注意：更换颜色时，务必从另一种颜色的下方蘸取新颜色，以免出现破洞）

K1 , P1 , K1 . 2nd [rəʊ] :
K1 , P1 , K1 . 2nd ROW :
K1 , P1 , K1 . 2nd 排 :

K1，P1，K1。第二行：

[wɪð] ['mætʃɪŋ] [k'ʌləz] K1 , P1 [ə'krɒs] [rəʊ] ['endɪŋ] [wɪð] K1 .
With matching colors K1 , P1 across row ending with K1 .
和 匹配 颜色 K1 , P1 穿过 排 结束 和 K1 .

颜色匹配，一行 K1，P1，最后一行以 K1 结束。

[rɪ'piːt] [lɑːst][ˌtuː'tuː] [rəʊz] [ʌn'tɪl] [belt] ['meʒəz] - ['ɪntʃɪz] [ɔː(r)][leŋkθ; leŋθ] [dɪ'zaɪəd] .

Repeat	**last**	**2**	**rows**	**until**	**belt**	**measures**	**34**	**inches**	**or**	**length**	**desired**	**.**
重复	最后的	2	行	直到	腰带	措施	-	英寸	或者	长度	想要的	.

重复最后 2 行，直到腰带长度达到 34 英寸或所需长度。

[[ˌpiː 'dʒiː] -]

[	**Pg**	**11**	**]**
[	页	-	]

[第11页]

[baɪnd] [ɒf] [ɪn] ['mætʃɪŋ] ['kʌlə(r)][ænd; ənd] ['pæt(ə)n] .

Bind	**off**	**in**	**matching**	**color**	**and**	**pattern**	**.**
绑定	离开	在	匹配	颜色	和	图案	.

用相同颜色和图案的线收尾。

[mə'tɪəriəlz] [rɪ'kwaɪəd] :

Materials	**Required**	**:**
材料	必需的	:

所需材料：

[ə'merɪkən] [θred] :

AMERICAN	**THREAD**	**:**
美国人	线	:

美国线业：

“ [dɔːn] ” ['nɪtɪŋ] ['wʊstɪd] [ɔː(r)]

“	**Dawn**	**”**	**Knitting**	**Worsted**	**or**
“	黎明	”	针织	最差	或者

“Dawn”针织精纺或

[dɔːn] “ - [[wʌn]]

Dawn	**“**	**Sayelle**	**[**	**1**	**]**
黎明	“	-	[	1	]

黎明“Sayelle[1]

” [sɪks] (['sɛvən]) — [fɔːr][ˌəʊ 'zed] .

”	**6**	**(**	**7**	**)**	**—**	**4**	**oz**	**.**
”	6	(	7	)	—	4	盎司	.

“6 (7)—4 盎司

[skeɪn] ['fɪʃəmən]

Skeins	**Fisherman**
线团	渔夫

渔夫

[wʌn][peə(r)] ['nɪtɪŋ] ['niːd(ə)lz] [nəʊ] . ['sɛvən][ɔː(r)] ['eni]

1	**pair**	**Knitting**	**Needles**	**No**	**.**	**7**	**or**	**any**
1	一对	针织	针头	不	.	7	或者	任何

副 7 号或其他任何型号的编织针

[saɪz] ['niːd(ə)lz] [wɪtʃ] [wɪl] [rɪ'zʌlt] [ɪn]

size	**needles**	**which**	**will**	**result**	**in**
尺寸	针	哪个	将要	结果	在

选择合适的针头尺寸会导致

[stɪtʃ] [geɪdʒ] [bɪ'ləʊ]

stitch	**gauge**	**below**
缝	测量	以下

针距如下

['plæstɪk] ['krəʊʃeɪ] [hʊk] [saɪz] [eɪtʃ]

Plastic	**Crochet**	**Hook**	**Size**	**H**
塑料	钩针编织	钩	尺寸	H

H号塑料钩针

[wʌn][waɪ diː] . — ¾ [ɪntʃ] [ɪˈlæstɪk]
1 **Yd** **.** **—** **¾** **inch** **Elastic**
1 码 . — ¾ 英寸 松紧带

1码——¾英寸松紧带

[geɪdʒ] : [naɪn][ˌɛsˌtiːˈɛs] = [ˌtuːˈtuː] [ˈɪntʃɪz] ;
GAUGE **:** **9** **sts** **=** **2** **inches** **;**
测量 : 9 圣徒 = 2 英寸 ;

针距：9 针 = 2 英寸；

[ˈsɛvən] [rəʊz] = [wʌn] [ɪntʃ]
7 **rows** **=** **1** **inch**
7 行 = 1 英寸

7 行 = 1 英寸

[dəˈrekʃ(ə)nz][ɑː(r); ə(r)][ˈgɪv(ə)n][fɔː(r); fə(r)][saɪz] - to12 .
Directions **are** **given** **for** **size** **10** **to12** **.**
方向 是 给定 为了 尺寸 - to12 .

提供 10 至 12 码的穿着说明。

[ˈtʃeɪndʒɪz] [fɔː(r); fə(r)][saɪz] - [tuː; tə] - [ɑː(r); ə(r)]
Changes **for** **size** **14** **to** **16** **are**
变化 为了 尺寸 - 到 - 是

14 至 16 码的变化如下：

[ˈgɪv(ə)n][ɪn] [pəˈrenθəsiːz] .
given **in** **parentheses** **.**
给定 在 括号 .

括号内为具体数值。

[raɪt] [leg] :
RIGHT **LEG** **:**
正确的 腿 :

右腿：

[kɑːst][ɒn] - (-) [ˌɛsˌtiːˈɛs][ænd; ənd] [wɜːk] [ɪn] [ˌstɒkɪˈnet] [ˌes ˈtiː] (K1 [rəʊ] ,
Cast **on** **98** **(** **106** **)** **sts** **and** **work** **in** **stockinette** **st** **(** **K1** **row** **,**
投掷 在 - (-) 圣徒 和 工作 在 针织物 英石 (K1 排 ,

起针 98 (106) 针，织平针（K1 行，

P1 [rəʊ]) [ʌnˈtɪl] [leg][ˈsekʃ(ə)n] [ˈmeʒəz] - [ˈɪntʃɪz] [frɒm; frəm][beg] ([bəuθ][ˈsaɪzɪz]) [ɔː(r)] 8½ [ˈɪntʃɪz]
P1 **row** **)** **until** **leg** **section** **measures** **22** **inches** **from** **beg** **(** **both** **sizes** **)** **or** **8½** **inches**
P1 排) 直到 腿 部分 措施 - 英寸 从 求 (两个都 尺寸) 或者 8½ 英寸
[les] [ðæn; ðən] [dɪˈzaɪəd] [leŋkθ; leŋθ][tuː; tə] [krɒtʃ] [ɪnˈkluːdɪŋ] [ˌtuːˈtuː] [ˈɪntʃɪz] [fɔː(r); fə(r)][hem] [ˈendɪŋ] [wɪð]
less **than** **desired** **length** **to** **crotch** **including** **2** **inches** **for** **hem** **ending** **with**
较少的 比 想要的 长度 到 裆 包括 2 英寸 为了 她们 结束 和
[ə; eɪ][piː] [rəʊ] .
a **P** **row** **.**
一个 P 排 .

P1 行）直到腿部从起点量起达到 22 英寸（两种尺寸）或比所需长度少 8½ 英寸到裆部，包括 2 英寸的下摆，以 P 行结束。

[nekst] [rəʊ] : [stɑːt] [ˈʃeɪpɪŋ] : [ɪŋk][wʌn][ˌes ˈtiː][ɪn] 1st [ˌes ˈtiː] ([ðɪs] [end][ɪz][ˈsentə(r)] [frʌnt] [edʒ]) ;
NEXT **ROW** **:** **START** **SHAPING** **:** **Inc** **1** **st** **in** **1st** **st** **(** **this** **end** **is** **center** **front** **edge** **)** **;**
下一个 排 : 开始 成型 : 公司 1 英石 在 1st 英石 (这 结尾 是 中心 正面 边缘) ;

下一行：开始塑形：在第 1 针中加 1 针（这一端是中心前缘）；

[taɪ][ə; eɪ] [kənˈtrɑːstɪŋ] [ˈkʌləd] [θred] [æt; ət] [ðɪs] [end] ,
tie **a** **contrasting** **colored** **thread** **at** **this** **end** **,**
领带 一个 对比 有色 线 在 这 结尾 ,

在这个末端系上一根颜色对比鲜明的线，

[keɪ] [əˈkrɒs] [rəʊ] [ɪŋk][wʌn][ˌes ˈtiː][ɪn][lɑːst][ˌes ˈtiː] ([ðɪs] [end][ɪz]['sentə(r)] [bæk] [edʒ]) :

K	across	row	inc	1	st	in	last	st	(	this	end	is	center	back	edge	)	:
K	穿过	排	公司	1	英石	在	最后的	英石	(	这	结尾	是	中心	后退	边缘	)	:

K 行在最后一针加 1 针（这一端是后中心边缘）：

[taɪ] [əˈnʌðə(r)] [ˈkʌləd] [θred] [æt; ət] [ðɪs] [end] .

tie	another	colored	thread	at	this	end	.
领带	其他	有色	线	在	这	结尾	.

在这个末端系上另一根彩色线。

[kənˈtɪnjuː] [ɪn] [ˌstɒkɪˈnet] [ˌes ˈtiː][ɪŋk][wʌn][ˌes ˈtiː] ['evri] 13th [rəʊ] [æt; ət] [frʌnt] [edʒ] [fɔːr] [taɪmz] [mɔː(r)]

Continue	in	stockinette	st	inc	1	st	every	13th	row	at	front	edge	4	times	more
继续	在	针织物	英石	公司	1	英石	每一个	13th	排	在	正面	边缘	4	时代	更多的

[ænd; ənd][æt; ət] [bæk] [edʒ] ['evri] 5th [rəʊ] - [taɪmz] [mɔː(r)] ([bəuθ]['saɪzɪz]) ;

and	at	back	edge	every	5th	row	11	times	more	(	both	sizes	)	;
和	在	后退	边缘	每一个	5th	排	-	时代	更多的	(	两个都	尺寸	)	;

继续用平针编织，在前边每 13 行加 1 针，重复 4 次；在后边每 5 行加 1 针，重复 11 次（两种尺寸均如此）；

- (-) [ˌɛsˌtiːˈɛs] .

115	(	123	)	sts	.
-	(	-	)	圣徒	.

115（123）针。

[wɜːk] [ˈiːv(ə)n] [ʌnˈtɪl] [ˈsekʃ(ə)n] [ˈmeʒəz] 30½ [ˈɪntʃɪz] [ɔː(r)] [dɪˈzaɪəd] [leŋkθ; leŋθ][tuː; tə] [krɒtʃ] [ɪnˈkluːdɪŋ]

Work	even	until	section	measures	30½	inches	or	desired	length	to	crotch	including
工作	甚至	直到	部分	措施	30½	英寸	或者	想要的	长度	到	裆	包括

[hem] ['endɪŋ] [wɪð] [ə; eɪ][piː] [rəʊ] .

hem	ending	with	a	P	row	.
她们	结束	和	一个	P	排	.

继续编织，直到该部分长度为 30½ 英寸或所需的裆部长度（包括下摆），以 P 行结束。

[nekst] [rəʊ] : [baɪnd] [ɒf] [faɪv][ˌɛsˌtiːˈɛs] ([bəuθ]['saɪzɪz]) [æt; ət][beg][ɒv; əv] [rəʊ] ([frʌnt] [edʒ]) ,

NEXT	ROW	:	Bind	off	5	sts	(	both	sizes	)	at	beg	of	row	(	front	edge	)	,
下一个	排	:	绑定	离开	5	圣徒	(	两个都	尺寸	)	在	求	的	排	(	正面	边缘	)	,

下一行：在行首（前缘）收 5 针（两种尺寸均收针），

[keɪ] [əˈkrɒs] [rɪˈmeɪnɪŋ] [ˌɛsˌtiːˈɛs] .

K	across	remaining	sts	.
K	穿过	其余的	圣徒	.

用K针织剩余的针目。

[nekst] [rəʊ] :

NEXT	ROW	:
下一个	排	:

下一行：

[baɪnd] [ɒf] [naɪn][ˌɛsˌtiːˈɛs] ([bəuθ]['saɪzɪz]) [æt; ət][beg][ɒv; əv] [rəʊ] ([bæk] [edʒ]) , [piː] [əˈkrɒs] [rɪˈmeɪnɪŋ] [ˌɛsˌtiːˈɛs] .

Bind	off	9	sts	(	both	sizes	)	at	beg	of	row	(	back	edge	)	,	P	across	remaining	sts	.
绑定	离开	9	圣徒	(	两个都	尺寸	)	在	求	的	排	(	后退	边缘	)	,	P	穿过	其余的	圣徒	.

在每行开头（后边）收掉 9 针（两种尺寸），其余针数均织下针。

[nekst] [rəʊ] :

NEXT	ROW	:
下一个	排	:

下一行：

[dek][wʌn][ˌes ˈtiː][æt; ət][beg][ænd; ənd][end][ɒv; əv] [rəʊ] .

Dec	1	st	at	beg	and	end	of	row	.
12月	1	英石	在	求	和	结尾	的	排	.

12月1日，行首和行尾。

[nekst] [rəʊ] : [piː] [əˈkrɒs] [rəʊ] .
NEXT ROW : P across row .
下一个 排 : P 穿过 排 .

下一行：P 横跨整行。

[rɪˈpiːt] [lɑːst][ˌtuːˈtuː] [rəʊz] [sɪks] [taɪmz] ([bəuθ]['saɪzɪz]) ; - (-) [ˌɛsˌtiːˈɛs] [rɪˈmeɪn] [ɒn] ['niːd(ə)l] .
Repeat last 2 rows 6 times (both sizes) ; 87 (95) sts remain on needle .
重复 最后的 2 行 6 时代 (两个都 尺寸) ; - (-) 圣徒 保持 在 针 .

重复最后 2 行 6 次（两种尺寸）；针上剩余 87 (95) 针。

[nekst] [rəʊ] : [saɪd] ['ʃeɪpɪŋ] :
NEXT ROW : SIDE SHAPING :
下一个 排 : 边 成型 :

下一行：侧边塑形：

[keɪ] [əˈkrɒs] - (-) [ˌɛsˌtiːˈɛs] , K2 [tɒg] , [pleɪs] [ə; eɪ]['mɑːkə(r)] , K2 [tɒg] ,
K across 39 (43) sts , K2 tog , place a marker , K2 tog ,
K 穿过 - (-) 圣徒 , K2 tog , 地方 一个 标记 , K2 tog ,

织39（43）针，2针并1针，放记号针，2针并1针，

[keɪ] [əˈkrɒs] [rɪˈmeɪnɪŋ] - (-) [ˌɛsˌtiːˈɛs] .
K across remaining 44 (48) sts .
K 穿过 其余的 - (-) 圣徒 .

织完剩余的 44 (48) 针。

[nekst][faɪv] [rəʊz] : [wɜːk] ['iːv(ə)n] .
NEXT 5 ROWS : Work even .
下一个 5 行 : 工作 甚至 .

接下来的 5 行：均匀作图。

[kənˈtɪnjuː] [ɪn] [ðɪs] ['mænə(r)] [dek] [wʌn][ˌes 'tiː] [iːtʃ] [saɪd][ɒv; əv]['mɑːkə(r)] ['evri] 6th [rəʊ] [ʌnˈtɪl] - (-)
Continue in this manner dec 1 st each side of marker every 6th row until 67 (75)
继续 在 这 方式 十二月 1 英石 每个 边 的 标记 每一个 6th 排 直到 - (-)
[ˌɛsˌtiːˈɛs] [rɪˈmeɪn] .
sts remain .
圣徒 保持 .

继续按此方法，每隔 6 行在标记两侧各减 1 针，直到剩下 67 (75) 针。

[wɜːk] ['iːv(ə)n] [ʌnˈtɪl] ['sekʃ(ə)n] ['meʒəz] 11½ (- - ['ɪntʃɪz] [frɒm; frəm] [baʊnd] [ɒf] [ˌɛsˌtiːˈɛs]) .
Work even until section measures 11½ (12 - inches from bound off sts) .
工作 甚至 直到 部分 措施 11½ (- - 英寸 从 边界 离开 圣徒) .

继续编织，直到该部分从收针处量起为 11½ 英寸（12 英寸）。

[baɪnd] [ɒf] .
Bind off .
绑定 离开 .

收针。

[left] [leg] : [wɜːk] [seɪm] [æz; əz] [raɪt] [leg] [rɪˈvɜːrs] [ɔːl] .
LEFT LEG : Work same as right leg reversing all shapings .
左边 腿 : 工作 相同的 作为 正确的 腿 逆转 全部 形状 .

左腿：与右腿动作相同，只是所有塑形动作相反。

['fɪnɪʃɪŋ] :
FINISHING :
精加工 :

精加工：

[blɒk] [iːtʃ] ['sekʃ(ə)n] .
Block each section .
堵塞 每个 部分 .

分隔每个部分。

[wiːv] [leg] [siːmz] [tɒg][tuː; tə] [baʊnd] [ɒf] [ˌɛsˌtiːˈɛs] .
Weave leg seams tog to bound off sts .
编织 腿 接缝 tog 到 边界 离开 圣徒 .

将腿部缝合线缝合在一起，以结束针数。

[wiːv] [ˈsentə(r)] [siːmz] [tɒg] [ˈmætʃɪŋ] [frʌnt] [ænd; ənd] [bæk] [krɒtʃ] [ˈedʒɪz] .
Weave center seams tog matching front and back crotch edges .
编织 中心 接缝 tog 匹配 正面 和 后退 裆 边缘 .

将中心缝线缝合在一起，使前后裆部边缘对齐。

[əˈtætʃ] [jɑːn] [ɪn] [bæk] [siːm] [ænd; ənd] [wɜːk] [ə; eɪ] [rəʊ] [ɒv; əv][es][siː][ɔːl] [əˈraʊnd] [ˈwɜːkɪŋ] [wʌn][es][siː]
Attach yarn in back seam and work a row of s c all around working 1 s c
附 纱 在 后退 接缝 和 工作 一个 排 的 s c 全部 大约 在职的 1 s c
[ɪn] [iːtʃ] [ˌes ˈtiː] ,
in each st ,
在 每个 英石 ,

在后缝处连接毛线，然后钩一圈短针，每针钩1个短针。

[dʒɔɪn] , [kʌt] [jɑːn] .
join , cut yarn .
加入 , 切 纱 .

连接，剪断线。

[ˈkeɪsɪŋ] : [wɪð] [rɒŋ] [saɪd][ɒv; əv] [wɜːk] [təˈwɔːd] [juː; jʊ] ,
CASING : With wrong side of work toward you ,
套管 : 和 错误的 边 的 工作 朝向 你 ,

外壳：工作面朝向你的是错误的一侧，

[əˈtætʃ] [jɑːn] [ɪn] [luːp] [ɪn] [bæk] [ɒv; əv][ˌes ˈtiː][ˈʌndə(r)][es][siː] [rəʊ] [æt; ət] [bæk] [siːm] ,
attach yarn in loop in back of st under s c row at back seam ,
附 纱 在 环形 在 后退 的 英石 在下面 s c 排 在 后退 接缝 ,

将线连接到后缝处短针行下方针目的后侧线圈中，

* [tʃeɪtʃ][sɪks] , [skɪp][faɪv][ˌɛsˌtiːˈɛs][ɒv; əv][θriː] [rəʊz] [bɪˈləʊ] ,
*** ch 6 , skip 5 sts of 3 rows below ,**
* ch 6 , 跳过 5 圣徒 的 3 行 以下 ,

* 钩第6针，跳过下方3行中的5针，

[ɛsˈɛl][ˌes ˈtiː][ɪn] [luːp] [ɪn] [bæk] [ɒv; əv][nekst][ˌes ˈtiː] , [tʃeɪtʃ][sɪks] ,
sl st in loop in back of next st , ch 6 ,
sl 英石 在 环形 在 后退 的 下一个 英石 , ch 6 ,

在下一针的后方环中钩引拔针，锁6针，

[skɪp][faɪv][ˌɛsˌtiːˈɛs][ɒv; əv][θriː] [rəʊz] [əˈbʌv] , [ɛsˈɛl][ˌes ˈtiː][ɪn] [luːp] [ɪn] [bæk] [ɒv; əv][nekst][ˌes ˈtiː] ,
skip 5 sts of 3 rows above , sl st in loop in back of next st ,
跳过 5 圣徒 的 3 行 多于 , sl 英石 在 环形 在 后退 的 下一个 英石 ,

跳过上面3行中的5针，在下一针的后方线圈中钩引拔针，

[rɪˈpiːt] [frɒm; frəm] * [ɔːl] [əˈraʊnd] [ˈendɪŋ] [tuː; tə] [ˌkɒrəˈspɒnd] .
repeat from * all around ending to correspond .
重复 从 * 全部 大约 结束 到 对应 .

从 * 开始重复，直到结尾对应为止。

[leɪs] [ɪˈlæstɪk] [θruː] [ˈkeɪsɪŋ] , [ˈfɑːs(ə)n] [sɪˈkjʊəli] .
Lace elastic through casing , fasten securely .
蕾丝 松紧带 通过 套管 , 系 安全地 .

将松紧带穿过套管，系紧。

[tɜːn] [ʌp][ə; eɪ][ˌtuːˈtuː] [ɪntʃ] [hem][ɒn] [iːtʃ] [leg][ænd; ənd] [tæk] [ɪn][pəˈzɪʃ(ə)n] .
Turn up a 2 inch hem on each leg and tack in position .
转动 向上 一个 2 英寸 她们 在 每个 腿 和 钉 在 位置 .

将每条裤腿向上翻折 2 英寸，并用针线固定。

[[ˌpiː ˈdʒiː] -]
[Pg 12]
[页 -]

[第12页]

[məˈtɪəriəlz] [rɪˈkwaɪəd] :
Materials Required :
材料 必需的 :

所需材料:

[əˈmerɪkən] [θred] :
AMERICAN THREAD :
美国人 线 :

美国线业:

“ [dɔːn] ” [ˈnɪtɪŋ] [ˈwʊstɪd]
“ Dawn ” Knitting Worsted
“ 黎明 ” 针织 最差

“黎明”精纺毛线

[faɪv] — [fɔːr][ˌəʊ ˈzed] .
5 — 4 Oz .
5 — 4 奥兹 .

5—4 盎司

[skeɪn] [ˌævəˈkɑːdəʊ]
Skeins Avocado
线团 牛油果

牛油果

[wʌn] — [fɔːr][ˌəʊ ˈzed] .
1 — 4 Oz .
1 — 4 奥兹 .

1—4 盎司

[skeɪn] [waɪt]
Skein White
绞 白色的

白色毛线

[ˌtuːˈtuː] — [wʌn][ˌəʊ ˈzed] .
2 — 1 Oz .
2 — 1 奥兹 .

2—1盎司

[skeɪn] [iːtʃ] [beɪʒ] , [ˌtændʒəˈriːn]
Skeins each Beige , Tangerine
线团 每个 浅褐色的 , 柑橘

每团颜色分别为米色和橘色

[ænd; ənd] [wʊd] [braʊn]
and Wood Brown
和 木头 棕色的

和木棕色

[wʌn] — - [ɪntʃ] [ˈsɜːkjələ(r)] [ˈnɪtɪŋ] [ˈniːd(ə)l]
1 — 29 inch Circular Knitting Needle
1 — - 英寸 圆 针织 针

1-29英寸环形针

[nəʊ] . - [ɔː(r)] [ˈeni] [saɪz] [ˈniːd(ə)l] [wɪtʃ]
No . 10 or any size needle which
不 . - 或者 任何 尺寸 针 哪个

10号针或任何尺寸的针

[wɪl] [rɪ'zʌlt] [ɪn] [stɪtʃ] [geɪdʒ] [bɪ'ləʊ]
will **result** **in** **stitch** **gauge** **below**
将要 结果 在 缝 测量 以下

这将导致针距低于预期。

[wʌn] [set] ['dʌb(ə)l] ['pɔɪntɪd] ['nɪtɪŋ]
1 **Set** **Double** **Pointed** **Knitting**
1 放 双倍的 尖 针织

1套双头针织

['niːd(ə)lz] [nəʊ] . [eit]
Needles **No** **.** **8**
针头 不 . 8

8号针

[geɪdʒ] :
GAUGE **:**
测量 :

测量:

[fɔː(r); fə(r)][nəʊ] . - ['niːd(ə)lz] :
For **No** **.** **10** **needles** **:**
为了 不 . - 针 :

适用于10号针头:

[fɔːr][ˌɛsˌtiː'ɛs] = [wʌn] [ɪntʃ]
4 **sts** **=** **1** **inch**
4 圣徒 = 1 英寸

4针=1英寸

['pɒntʃəʊ] :
PONCHO **:**
雨披 :

雨披:

['stɑrtɪŋ] [æt; ət] [nek] [edʒ] [wɪð] [ˌævə'kɑːdəʊ][ænd; ənd][nəʊ] . - ['niːd(ə)l][kɑːst][ɒn] - [ˌɛsˌtiː'ɛs] .
Starting **at** **neck** **edge** **with** **Avocado** **and** **No** **.** **10** **needle** **cast** **on** **49** **sts** **.**
开始 在 脖子 边缘 和 牛油果 和 不 . - 针 投掷 在 - 圣徒 .

从领口边缘开始，用牛油果色线和 10 号针起 49 针。

1st [rəʊ] :
1st **ROW** **:**
1st 排 :

第一排:

P24 , [pleɪs] [ə; eɪ]['mɑːkə(r)] , P1 , [pleɪs] [ə; eɪ]['mɑːkə(r)] , P24 .
P24 **,** **place** **a** **marker** **,** **P1** **,** **place** **a** **marker** **,** **P24** **.**
P24 , 地方 一个 标记 , P1 , 地方 一个 标记 , P24 .

P24，放置标记，P1，放置标记，P24。

2nd [rəʊ] : ([ɪŋk] [rəʊ]) : K2 , [keɪ][ɪn] [luːp] [ɪn] [bæk] [ɒv; əv][nekst][ˌes 'tiː][ɒv; əv] [rəʊ] [bɪ'ləʊ] ([ɪŋk]) ,
2nd **ROW** **:** **(** **Inc** **row** **)** **:** **K2** **,** **K** **in** **loop** **in** **back** **of** **next** **st** **of** **row** **below** **(** **inc** **)** **,**
2nd 排 : (公司 排) : K2 , K 在 环形 在 后退 的 下一个 英石 的 排 以下 (公司) ,

第 2 行：（加针行）：织 2 针，在下一行下一针的后半针的环中织一针（加针），

[keɪ][tuː; tə] [wɪ'ðɪn] [wʌn][ˌes 'tiː][ɒv; əv] 1st ['mɑːkə(r)] , K1 , [liːv] [ˌes 'tiː][ɒn]['niːd(ə)l] ,
K **to** **within** **1** **st** **of** **1st** **marker** **,** **K1** **,** **leave** **st** **on** **needle** **,**
K 到 之内 1 英石 的 1st 标记 , K1 , 离开 英石 在 针 ,

织到距离第一个记号针1针处，织1针，将针留在针上，

[ðen] [keɪ][ðə; ði] [luːp] [ɪn] [bæk] [ɒv; əv] [seɪm] [ˌes 'tiː][ɒv; əv] [rəʊ] [bɪ'ləʊ] , [slɪp][ˌes 'tiː] [ɒf] ['niːd(ə)l] ([ɪŋk]) ,
then **K** **the** **loop** **in** **back** **of** **same** **st** **of** **row** **below** **,** **slip** **st** **off** **needle** **(** **inc** **)** **,**
然后 K 这 环形 在 后退 的 相同的 英石 的 排 以下 , 滑 英石 离开 针 (公司) ,

然后钩住下一行同一针目的后方线圈，将针目滑下针（加针），

[slɪp]['mɑːkə(r)] , K1 , [slɪp]['mɑːkə(r)] , [keɪ][ɪn] [luːp] [ɪn] [bæk] [ɒv; əv][nekst][ˌes 'tiː][ɒv; əv] [rəʊ] [bɪ'ləʊ] ([ɪŋk])

slip	marker	,	K1	,	slip	marker	,	K	in	loop	in	back	of	next	st	of	row	below	(	inc	)
滑	标记	,	K1	,	滑	标记	,	K	在	环形	在	后退	的	下一个	英石	的	排	以下	(	公司	)

,

,

,

滑针记号针，K1，滑针记号针，在下一行下一针的后半针的环中织K（加针），

[keɪ] [ə'krɒs] [rəʊ] [tuː; tə] [wɪ'ðɪn] [lɑːst][θriː][ˌɛsˌtiː'ɛs] , K1 , [liːv] [ˌes 'tiː][ɒn]['niːd(ə)l] ,

K	across	row	to	within	last	3	sts	,	K1	,	leave	st	on	needle	,
K	穿过	排	到	之内	最后的	3	圣徒	,	K1	,	离开	英石	在	针	,

织到最后3针处，织1针，将针留在针上。

[ðen] [keɪ][ðə; ði] [luːp] [ɪn] [bæk] [ɒv; əv] [seɪm] [ˌes 'tiː][ɒv; əv] [rəʊ] [bɪ'ləʊ] , [slɪp][ˌes 'tiː] [ɒf] ['niːd(ə)l] ([ɪŋk]) ,

then	K	the	loop	in	back	of	same	st	of	row	below	,	slip	st	off	needle	(	inc	)	,
然后	K	这	环形	在	后退	的	相同的	英石	的	排	以下	,	滑	英石	离开	针	(	公司	)	,

然后钩住下一行同一针目的后方线圈，将针目滑下针（加针），

K2 (- [ˌɛsˌtiː'ɛs][ɒn]['niːd(ə)l]) .

K2	(	53	sts	on	needle	)	.
K2	(	-	圣徒	在	针	)	.

K2（针上有 53 针）。

[nekst] [rəʊ] : [piː] [ə'krɒs] [rəʊ] ['slɪpɪŋ] ['mɑːrkərz] .

NEXT	ROW	:	P	across	row	slipping	markers	.
下一个	排	:	P	穿过	排	滑倒	标记	.

下一行：P 越过行标记。

[rɪ'piːt] [lɑːst][ˌtuː'tuː] [rəʊz] [sɪks] [taɪmz] (- [ˌɛsˌtiː'ɛs]) , [kʌt] [ˌævə'kɑːdəʊ] .

Repeat	last	2	rows	6	times	(	77	sts	)	,	cut	Avocado	.
重复	最后的	2	行	6	时代	(	-	圣徒	)	,	切	牛油果	.

重复最后 2 行 6 次（77 针），剪下牛油果。

* [kən'tɪnjuː] [ɪn] [ˌstɒkɪ'net] [ˌes 'tiː] (P1 [rəʊ] , K1 [rəʊ]) ,

*	Continue	in	stockinette	st	(	P1	row	,	K1	row	)	,
*	继续	在	针织物	英石	(	P1	排	,	K1	排	)	,

* 继续以平针编织（1 行下针，1 行上针），

[ɪŋk][ɪn] ['evri] [keɪ] [rəʊ] [ɪn] [seɪm] ['mænə(r)][æz; əz] 2nd [rəʊ] ['wɜːkɪŋ] [ɪn][ðə; ði] ['fɒləʊɪŋ] ['kʌlə(r)]

inc	in	every	K	row	in	same	manner	as	2nd	row	working	in	the	following	color
公司	在	每一个	K	排	在	相同的	方式	作为	2nd	排	在职的	在	这	下列的	颜色

[skiːm] :

scheme	:
方案	:

按照与第二行相同的方式，在每个 K 行中增加数字，并采用以下配色方案：

[ˌtuː'tuː] [rəʊz] [iːtʃ] [waɪt] , [beɪʒ] , [ˌtændʒə'riːn] , [ˌævə'kɑːdəʊ] , [wʊd] [braʊn] , [ˌævə'kɑːdəʊ][ænd; ənd]

2	rows	each	White	,	Beige	,	Tangerine	,	Avocado	,	Wood	Brown	,	Avocado	and
2	行	每个	白色的	,	浅褐色的	,	柑橘	,	牛油果	,	木头	棕色的	,	牛油果	和

[waɪt] ; [ðen] - [rəʊz] [ˌævə'kɑːdəʊ] .

White	;	then	14	rows	Avocado	.
白色的	;	然后	-	行	牛油果	.

白色、米色、橘色、牛油果色、木棕色、牛油果色和白色各 2 行；然后 14 行牛油果色。

[rɪ'piːt] [frɒm; frəm] * [θriː] [taɪmz] ['endɪŋ] [lɑːst] [rɪ'piːt] [wɪð] [ˌtuː'tuː] [rəʊz] [ˌævə'kɑːdəʊ] .

Repeat	from	*	3	times	ending	last	repeat	with	2	rows	Avocado	.
重复	从	*	3	时代	结束	最后的	重复	和	2	行	牛油果	.

从 * 处重复 3 次，最后一次重复以 2 行牛油果结束。

[baɪnd] [ɒf] .

Bind	off	.
绑定	离开	.

收针。

[wɜːk] [əˈnʌðə(r)] [ˈsekʃ(ə)n] [ɪn] [seɪm] [ˈmænə(r)] .
Work another section in same manner .
工作 其他 部分 在 相同的 方式 .

用同样的方法处理另一部分。

[ˈfɪnɪʃɪŋ] :
FINISHING :
精加工 :

精加工：

[blɒk] [iːtʃ] [ˈsekʃ(ə)n] .
Block each section .
堵塞 每个 部分 .

分隔每个部分。

[wiːv] [saɪd] [siːmz] [ˈmætʃɪŋ] [straɪps] .
Weave side seams matching stripes .
编织 边 接缝 匹配 条纹 .

将侧缝编织成条纹状。

[ˈkɒlə(r)] : [wɪð] [ˌævəˈkɑːdəʊ] [ænd; ənd] [ˌdiːˌpiːˈɛn] , [raɪt] [saɪd] [ˈfeɪsɪŋ] ,
COLLAR : With Avocado and dpn , right side facing ,
衣领 : 和 牛油果 和 dpn , 正确的 边 面向 ,

领子：牛油果绿和双螺旋纹，右侧朝外，

[pɪk] [ʌp] - [ˌɛsˌtiːˈɛs] [ɒn] [iːtʃ] [ɒv; əv] [θriː] [ˈniːd(ə)lz] (- [ˌɛsˌtiːˈɛs]) .
pick up 28 sts on each of 3 needles (84 sts) .
挑选 向上 - 圣徒 在 每个 的 3 针 (- 圣徒) .

在 3 根针上每根挑起 28 针（共 84 针）。

[wɜːk] [ɪn] K1 , P1 [ˈrɪbɪŋ] [fɔː(r); fə(r)] 5½ [ˈɪntʃɪz] .
Work in K1 , P1 ribbing for 5½ inches .
工作 在 K1 , P1 肋骨 为了 5½ 英寸 .

织 K1、P1 罗纹针，长度为 5½ 英寸。

[baɪnd] [ɒf] [ˈluːsli] [ɪn] [ˈrɪbɪŋ] .
Bind off loosely in ribbing .
绑定 离开 松散地 在 肋骨 .

用罗纹针法松散地收针。

[[ˌpiː ˈdʒiː] -]
[Pg 13]
[页 -]

[第13页]

[[ˌpiː ˈdʒiː] -]
[Pg 14]
[页 -]

[第14页]

[frɪndʒ] :
FRINGE :
边缘 :

边缘：

[wɪnd] [ˌævəˈkɑːdəʊ] [əˈraʊnd] [ə; eɪ] [sɪks] [ɪntʃ] [ˈkɑːdbɔːd] .
Wind Avocado around a 6 inch cardboard .
风 牛油果 大约 一个 6 英寸 纸板 .

将牛油果缠绕在 6 英寸的硬纸板上。

[kʌt] [wʌn] [end] .
Cut one end .
切 一 结尾 .

剪掉一端。

[teɪk] [θriː][strændz] , [fəʊld][ɪn][hɑːf] , [pʊl] ['fəʊldɪd][end] [θruː] [ˌes 'tiː] [wɪð] ['krəʊʃeɪ] [hʊk] ,

Take	3	strands	,	fold	in	half	,	pull	folded	end	through	st	with	crochet	hook	,
拿	3	线	,	折叠	在	一半	,	拉	折叠	结尾	通过	英石	和	钩针编织	钩	,

取3股线，对折，用钩针将折叠端穿过针目，

[ðen] [pʊl] [friː] [endz] [θruː] [luːp] , [pʊl] [taɪt] .

then	pull	free	ends	through	loop	,	pull	tight	.
然后	拉	自由的	结束	通过	环形	,	拉	紧的	.

然后将自由端穿过环，拉紧。

[wɜːk] [ə; eɪ] [frɪndʒ] [ɪn] ['evri] 3rd [ˌes 'tiː][ɒv; əv][lɑːst] [rəʊ] .

Work	a	fringe	in	every	3rd	st	of	last	row	.
工作	一个	边缘	在	每一个	3rd	英石	的	最后的	排	.

在最后一行的每隔3针钩织一个流苏。

[trɪm] [frɪndʒ] ['iːvnli] .

Trim	fringe	evenly	.
修剪	边缘	均匀地	.

将流苏修剪整齐。

[hæt] : [wɪð] [ˌævə'kɑːdəʊ][ænd; ənd][nəʊ] . - ['niːd(ə)lz][kɑːst][ɒn] - [ˌesˌtiː'es] .

HAT	:	With	Avocado	and	No	.	10	needles	cast	on	47	sts	.
帽子	:	和	牛油果	和	不	.	-	针	投掷	在	-	圣徒	.

帽子：用牛油果色毛线和 10 号针起 47 针。

1st [rəʊ] :

1st	ROW	:
1st	排	:

第一排：

[piː] [ə'krɒs] [rəʊ] , [kʌt] [jɑːn] .

P	across	row	,	cut	yarn	.
P	穿过	排	,	切	纱	.

穿过这一行，剪断线。

2nd [rəʊ] :

2nd	ROW	:
2nd	排	:

第二排：

[wɪð] [waɪt] K2 , * [keɪ][ɪn] [luːp] [ɪn] [bæk] [ɒv; əv][nekst][ˌes 'tiː][ɒv; əv] [rəʊ] [bɪ'ləʊ] ([ɪŋk]) ,

With	White	K2	,	*	K	in	loop	in	back	of	next	st	of	row	below	(	inc	)	,
和	白色的	K2	,	*	K	在	环形	在	后退	的	下一个	英石	的	排	以下	(	公司	)	,

用白色 K2，* 在下一行下一针的后半针的环中织 K（加针），

K9 , K1 , [liːv] [ˌes 'tiː][ɒn]['niːd(ə)l] ,

K9	,	K1	,	leave	st	on	needle	,
K9	,	K1	,	离开	英石	在	针	,

K9，K1，针上留一针，

[ðen] [keɪ][ðə; ðiː] [luːp] [ɪn] [bæk] [ɒv; əv] [seɪm] [ˌes 'tiː][ɒv; əv] [rəʊ] [bɪ'ləʊ] , [slɪp][ˌes 'tiː] [ɒf] ['niːd(ə)l] ([ɪŋk]) ,

then	K	the	loop	in	back	of	same	st	of	row	below	,	slip	st	off	needle	(	inc	)	,
然后	K	这	环形	在	后退	的	相同的	英石	的	排	以下	,	滑	英石	离开	针	(	公司	)	,

然后钩住下一行同一针目的后方线圈，将针目滑下针（加针），

[pleɪs] [ə; eɪ]['mɑːkə(r)] , K1 , [pleɪs] [ə; eɪ]['mɑːkə(r)] , [rɪ'piːt] [frɒm; frəm] * [twaɪs] ,

place	a	marker	,	K1	,	place	a	marker	,	repeat	from	*	twice	,
地方	一个	标记	,	K1	,	地方	一个	标记	,	重复	从	*	两次	,

放置标记物，K1，放置标记物，从 * 重复两次，

[keɪ][ɪn] [luːp] [ɪn] [bæk] [ɒv; əv][nekst][ˌes 'tiː][ɒv; əv] [rəʊ] [bɪ'ləʊ] ([ɪŋk]) , K9 ,

K	in	loop	in	back	of	next	st	of	row	below	(	inc	)	,	K9	,
K	在	环形	在	后退	的	下一个	英石	的	排	以下	(	公司	)	,	K9	,

在下一行下一针的后半针的环中织K（加针），织K9，

K1 , [liːv] [ˌes 'tiː][ɒn] ['niːd(ə)l] , [ðen] [keɪ][ðə; ði] [luːp] [ɪn] [bæk] [ɒv; əv][nekst][ˌes 'tiː] ,
K1 , leave st on needle , then K the loop in back of next st ,
K1 , 离开 英石 在 针 , 然后 K 这 环形 在 后退 的 下一个 英石 ,

K1，将针目留在针上，然后将下一针后面的线圈织入K针，

[ɛs'ɛl][ˌes 'tiː] [ɒf] ['niːd(ə)l] ([ɪŋk]) , K2 (- [ˌɛsˌtiː'ɛs] .) .
sl st off needle (inc) , K2 (55 sts .) .
sl 英石 离开 针 (公司) , K2 (- 圣徒 .) .

滑针脱针（加针），K2（55 针）。

3rd [rəʊ] : [piː] [ə'krɒs] [rəʊ] ['slɪpɪŋ] ['mɑːrkərz] .
3rd ROW : P across row slipping markers .
3rd 排 : P 穿过 排 滑倒 标记 .

第 3 行：P 滑过行标记。

[nekst][ˌtuː'tuː] [rəʊz] : [wɪð] [beɪʒ] K1 [rəʊ] , P1 [rəʊ] , [kʌt] [jɑːn] .
NEXT 2 ROWS : With Beige K1 row , P1 row , cut yarn .
下一个 2 行 : 和 浅褐色的 K1 排 , P1 排 , 切 纱 .

接下来的 2 行：用米色线织 1 行 K，1 行 P，剪断线。

[nekst] [rəʊ] : [wɪð] [ˌtændʒə'riːn] [wɜːk] [seɪm] [æz; əz] 2nd [rəʊ] ['hævɪŋ] [ˌtuː'tuː][mɔː(r)][ˌɛsˌtiː'ɛs] [bɪ'twiːn]
NEXT ROW : With Tangerine work same as 2nd row having 2 more sts between
下一个 排 : 和 柑橘 工作 相同的 作为 2nd 排 拥有 2 更多的 圣徒 之间
[ɪŋk] (- [ˌɛsˌtiː'ɛs]) .
inc (63 sts) .
公司 (- 圣徒) .

下一行：用橘色线，按照第二行的方法编织，在加针之间增加 2 针（63 针）。

[nekst] [rəʊ] : [piː] [ə'krɒs] [rəʊ] ['slɪpɪŋ] ['mɑːrkərz] , [kʌt] [jɑːn] .
NEXT ROW : P across row slipping markers , cut yarn .
下一个 排 : P 穿过 排 滑倒 标记 , 切 纱 .

下一行：滑过记号针，剪断线。

[rɪ'piːt] [ðə; ði][lɑːst][fɔːr] [rəʊz] [ɪn] ['fɒləʊɪŋ] ['kʌlə(r)] [skiːm] : [ˌtuː'tuː] [rəʊz] [ˌævə'kɑːdəʊ] , [ˌtuː'tuː] [rəʊz]
Repeat the last 4 rows in following color scheme : 2 rows Avocado , 2 rows
重复 这 最后的 4 行 在 下列的 颜色 方案 : 2 行 牛油果 , 2 行
[wʊd] [braʊn] ,
Wood Brown ,
木头 棕色的 ,

按以下配色方案重复最后 4 行：2 行牛油果绿，2 行木棕色，

[ˌtuː'tuː] [rəʊz] [ˌævə'kɑːdəʊ][ænd; ənd][ˌtuː'tuː] [rəʊz] [waɪt] (- [ˌɛsˌtiː'ɛs]) .
2 rows Avocado and 2 rows White (79 sts) .
2 行 牛油果 和 2 行 白色的 (- 圣徒) .

2 行牛油果色，2 行白色（79 针）。

[nekst] - [rəʊz] : [wɪð] [ˌævə'kɑːdəʊ] [kən'tɪnjuː] [ɪn] [ˌstɒkɪ'net] [ˌes 'tiː] [ə'mɪtɪŋ] [ɪŋk] .
NEXT 14 ROWS : With Avocado continue in stockinette st omitting inc .
下一个 - 行 : 和 牛油果 继续 在 针织物 英石 省略 公司 .

接下来 14 行：用牛油果继续在针织中，省略 inc。

[nekst] - [rəʊz] :
NEXT 14 ROWS :
下一个 - 行 :

接下来的14行：

[wɜːk] [seɪm] [straɪps] [æz; əz] [ə'bʌv] [ə'mɪtɪŋ] [ɪŋk] .
Work same stripes as above omitting inc .
工作 相同的 条纹 作为 多于 省略 公司 .

与上面相同的条纹图案，省略 inc。

[nekst][ˌtuːˈtuː] [rəʊz] : [wɪð] [ˌævəˈkɑːdəʊ] K1 [rəʊ] , P1 [rəʊ] .

NEXT	2	ROWS	:	With	Avocado	K1	row	,	P1	row	.
下一个	2	行	:	和	牛油果	K1	排	,	P1	排	.

接下来的两行：牛油果色，K1 行，P1 行。

[nekst][fɔːr] [rəʊz] : [wɜːk] [ɪn] K1 , P1 ['rɪbɪŋ] .

NEXT	4	ROWS	:	Work	in	K1	,	P1	ribbing	.
下一个	4	行	:	工作	在	K1	,	P1	肋骨	.

接下来的 4 行：织 K1，P1 罗纹针。

[baɪnd] [ɒf] ['luːsli] [ɪn] ['rɪbɪŋ] .

Bind	off	loosely	in	ribbing	.
绑定	离开	松散地	在	肋骨	.

用罗纹针法松散地收针。

['fɪnɪʃɪŋ] : [wiːv] [siːm] ['mætʃɪŋ] [straɪps] .

FINISHING	:	Weave	seam	matching	stripes	.
精加工	:	编织	接缝	匹配	条纹	.

收尾：编织接缝，使条纹对齐。

['gæðə(r)][ɔːl][ˌɛsˌtiːˈɛs][tɒg][æt; ət][tɒp] , ['fɑːs(ə)n] [sɪˈkjʊəli] .

Gather	all	sts	tog	at	top	,	fasten	securely	.
收集	全部	圣徒	tog	在	顶部	,	系	安全地	.

将顶部所有针目聚拢在一起，牢牢固定。

[tɜːn] ['rɪbɪŋ] [tuː; tə] [rɒŋ] [saɪd][ænd; ənd] [tæk] [ɪn][pəˈzɪʃ(ə)n] .

Turn	ribbing	to	wrong	side	and	tack	in	position	.
转动	肋骨	到	错误的	边	和	钉	在	位置	.

将罗纹翻到反面，并用针线固定到位。

[məˈtɪəriəlz] [rɪˈkwaɪəd] :

Materials	Required	:
材料	必需的	:

所需材料：

[əˈmerɪkən] [θred] :

AMERICAN	THREAD	:
美国人	线	:

美国线业：

“ [dɔːn] ” ['nɪtɪŋ] ['wʊstɪd]

“	Dawn	”	Knitting	Worsted
“	黎明	”	针织	最差

“黎明”精纺毛线

[sɪks] — [fɔːr][ˌəʊ ˈzed] .

6	—	4	oz	.
6	—	4	盎司	.

6—4 盎司

[skeɪn] [ˌævəˈkɑːdəʊ]

Skeins	Avocado
线团	牛油果

牛油果

[wʌn][peə(r)] - [ɪntʃ] ['nɪtɪŋ] ['niːd(ə)lz]

1	pair	14	inch	Knitting	Needles
1	一对	-	英寸	针织	针头

1副14英寸编织针

[nəʊ] . - [ɔː(r)]['eni] [saɪz] ['niːd(ə)lz] [wɪtʃ]

No	.	10	or	any	size	needles	which
不	.	-	或者	任何	尺寸	针	哪个

10号针或任何尺寸的针，

[wɪl] [rɪ'zʌlt] [ɪn] [stɪtʃ] [geɪdʒ] [bɪ'ləʊ]
will **result** **in** **stitch** **gauge** **below**
将要 结果 在 缝 测量 以下

这将导致针距低于预期。

[wʌn][waɪ diː] . ¾ [ɪntʃ] [ɪ'læstɪk]
1 **Yd** **.** **¾** **inch** **elastic**
1 码 . ¾ 英寸 松紧带

1码¾英寸松紧带

[geɪdʒ] : [fɔːr][ˌɛsˌtiː'ɛs] = [wʌn] [ɪntʃ]
GAUGE **:** **4** **sts** **=** **1** **inch**
测量 : 4 圣徒 = 1 英寸

针距：4针=1英寸

[də'rekʃ(ə)nz][ɑː(r); ə(r)]['gɪv(ə)n][fɔː(r); fə(r)] - [ɪntʃ]
Directions **are** **given** **for** **24** **inch**
方向 是 给定 为了 - 英寸

说明适用于 24 英寸

['weɪstlaɪn] .
waistline **.**
腰围 .

腰围。

['tʃeɪndʒɪz] [fɔː(r); fə(r)] - [ɪntʃ]
Changes **for** **26** **inch**
变化 为了 - 英寸

26英寸的改动

['weɪstlaɪn] [ɑː(r); ə(r)]['gɪv(ə)n][ɪn] [pə'renθəsiːz] .
waistline **are** **given** **in** **parentheses** **.**
腰围 是 给定 在 括号 .

腰围尺寸以括号标示。

[kɑːst][ɒn] - (-) [ˌɛsˌtiː'ɛs] .
Cast **on** **49** **(** **53** **)** **sts** **.**
投掷 在 - (-) 圣徒 .

起针 49 (53) 针。

[wɜːk] [ɪn] [ˌstɒkɪ'net] [ˌes 'tiː] (P1 [rəʊ] , K1 [rəʊ]) [fɔː(r); fə(r)] - [rəʊz] ([bænd]) .
Work **in** **stockinette** **st** **(** **P1** **row** **,** **K1** **row** **)** **for** **10** **rows** **(** **band** **)** **.**
工作 在 针织物 英石 (P1 排 , K1 排) 为了 - 行 (乐队) .

织平针（1 行反针，1 行正针）10 行（带状）。

1st [rəʊ] :
1st **ROW** **:**
1st 排 :

第一排：

P24 (-) , [pleɪs] [ə; eɪ]['mɑːkə(r)] , P1 , [pleɪs] [ə; eɪ]['mɑːkə(r)] , P24 (-) .
P24 **(** **26** **)** **,** **place** **a** **marker** **,** **P1** **,** **place** **a** **marker** **,** **P24** **(** **26** **)** **.**
P24 (-) , 地方 一个 标记 , P1 , 地方 一个 标记 , P24 (-) .

P24（26），放置标记，P1，放置标记，P24（26）。

2nd [rəʊ] :
2nd **ROW** **:**
2nd 排 :

第二排：

K2 , [keɪ][ɪn] [luːp] [ɪn] [bæk] [ɒv; əv][nekst][ˌes 'tiː][ɒv; əv] [rəʊ] [bɪ'ləʊ] ([ɪŋk]) ,
K2 **,** **K** **in** **loop** **in** **back** **of** **next** **st** **of** **row** **below** **(** **inc** **)** **,**
K2 , K 在 环形 在 后退 的 下一个 英石 的 排 以下 (公司) ,

K2，在下一行下一针的后半针的环中织K（加针），

[keɪ][tuː; tə] [wɪˈðɪn] [wʌn][ˌes ˈtiː][ɒv; əv] 1st ['mɑːkə(r)] , K1 , [liːv] [ˌes ˈtiː][ɒn]['niːd(ə)l] ,

K	**to**	**within**	**1**	**st**	**of**	**1st**	**marker**	**,**	**K1**	**,**	**leave**	**st**	**on**	**needle**	**,**
K	到	之内	1	英石	的	1st	标记	,	K1	,	离开	英石	在	针	,

织到距离第一个记号针1针处，织1针，将针留在针上，

[ðen] [keɪ][ðə; ði] [luːp] [ɪn] [bæk] [ɒv; əv] [seɪm] [ˌes ˈtiː][ɒv; əv] [rəʊ] [bɪˈləʊ] [slɪp][ˌes ˈtiː] [ɒf] ['niːd(ə)l] ([ɪŋk]) ,

then	**K**	**the**	**loop**	**in**	**back**	**of**	**same**	**st**	**of**	**row**	**below**	**slip**	**st**	**off**	**needle**	**(**	**inc**	**)**	**,**
然后	K	这	环形	在	后退	的	相同的	英石	的	排	以下	滑	英石	离开	针	(	公司	)	,

然后，将下一行同一针目的后侧线圈钩住，然后将滑针从针上滑下（加针），

[slɪp]['mɑːkə(r)] , K1 , [slɪp]['mɑːkə(r)] , [keɪ][ɪn] [luːp] [ɪn] [bæk] [ɒv; əv][nekst][ˌes ˈtiː][ɒv; əv] [rəʊ] [bɪˈləʊ] ([ɪŋk])

slip	**marker**	**,**	**K1**	**,**	**slip**	**marker**	**,**	**K**	**in**	**loop**	**in**	**back**	**of**	**next**	**st**	**of**	**row**	**below**	**(**	**inc**	**)**
滑	标记	,	K1	,	滑	标记	,	K	在	环形	在	后退	的	下一个	英石	的	排	以下	(	公司	)

,

,

,

滑针记号针，K1，滑针记号针，在下一行下一针的后半针的环中织K（加针），

[keɪ] [əˈkrɒs] [rəʊ] [tuː; tə] [wɪˈðɪn] [lɑːst][θriː][ˌɛsˌtiːˈɛs] , K1 , [liːv] [ˌes ˈtiː][ɒn]['niːd(ə)l] ,

K	**across**	**row**	**to**	**within**	**last**	**3**	**sts**	**,**	**K1**	**,**	**leave**	**st**	**on**	**needle**	**,**
K	穿过	排	到	之内	最后的	3	圣徒	,	K1	,	离开	英石	在	针	,

织到最后3针处，织1针，将针留在针上。

[ðen] [keɪ][ðə; ði] [luːp] [ɪn] [bæk] [ɒv; əv] [seɪm] [ˌes ˈtiː][ɒv; əv] [rəʊ] [bɪˈləʊ] , [slɪp][ˌes ˈtiː] [ɒf] ['niːd(ə)l] ([ɪŋk]) ,

then	**K**	**the**	**loop**	**in**	**back**	**of**	**same**	**st**	**of**	**row**	**below**	**,**	**slip**	**st**	**off**	**needle**	**(**	**inc**	**)**	**,**
然后	K	这	环形	在	后退	的	相同的	英石	的	排	以下	,	滑	英石	离开	针	(	公司	)	,

然后钩住下一行同一针目的后方线圈，将针目滑下针（加针），

K2 .

K2	**.**
K2	.

K2。

[nekst][θriː] [rəʊz] : [wɜːk] [ɪn] [ˌstɒkɪ'net] [ˌes ˈtiː] ['slɪpɪŋ] ['mɑːrkərz] .

NEXT	**3**	**ROWS**	**:**	**Work**	**in**	**stockinette**	**st**	**slipping**	**markers**	**.**
下一个	3	行	:	工作	在	针织物	英石	滑倒	标记	.

接下来的 3 行：用平针编织，并滑针标记。

[rɪˈpiːt] [ðə; ði][lɑːst][fɔːr] [rəʊz] [ʌnˈtɪl] [skɜːt] ['meʒəz] - ['ɪntʃɪz] [frɒm; frəm][beg][ɔː(r)][leŋkθ; leŋθ]

Repeat	**the**	**last**	**4**	**rows**	**until**	**skirt**	**measures**	**28**	**inches**	**from**	**beg**	**or**	**length**
重复	这	最后的	4	行	直到	裙子	措施	-	英寸	从	求	或者	长度

[dɪˈzaɪəd] .

desired	**.**
想要的	.

重复最后 4 行，直到裙子从起算处量出 28 英寸或达到所需的长度。

[baɪnd] [ɒf] .

Bind	**off**	**.**
绑定	离开	.

收针。

[wɜːk] [əˈnʌðə(r)]['sekʃ(ə)n][ɪn] [seɪm] ['mænə(r)] .

Work	**another**	**section**	**in**	**same**	**manner**	**.**
工作	其他	部分	在	相同的	方式	.

用同样的方法处理另一部分。

['fɪnɪʃɪŋ] :

FINISHING	**:**
精加工	:

精加工：

[blɒk] [bəuθ] ['sekʃənz] .
Block both sections .
堵塞 两个都 部分 .

屏蔽这两个部分。

[wiːv] [saɪd] [siːmz] .
Weave side seams .
编织 边 接缝 .

编织侧缝。

[fəʊld][bænd][tuː; tə] [rɒŋ] [saɪd][ænd; ənd] [tæk] [ɪn][pə'zɪʃ(ə)n] [ə'lɒŋ] 1st [ɪŋk] [rəʊ] ['liːvɪŋ] [æn; ən]
Fold band to wrong side and tack in position along 1st inc row leaving an
折叠 乐队 到 错误的 边 和 钉 在 位置 沿着 1st 公司 排 离开 一个
['əʊpənɪŋ] .
opening .
开幕 .

将带子向反面折叠，并沿第一行缝合固定，留出一个开口。

[drɔː] [ɪ'læstɪk] [θruː] [ænd; ənd]['fɑːs(ə)n][endz] .
Draw elastic through and fasten ends .
画 松紧带 通过 和 系 结束 .

穿过松紧带并固定两端。

[frɪndʒ] :
FRINGE :
边缘 :

边缘:

[wɪnd] [jɑːn] ['əʊvə(r)][ə; eɪ][sɪks] [ɪntʃ] ['kɑːdbɔːd] .
Wind yarn over a 6 inch cardboard .
风 纱 超过 一个 6 英寸 纸板 .

将毛线缠绕在6英寸的硬纸板上。

[kʌt] [wʌn][end] .
Cut one end .
切 一 结尾 .

剪掉一端。

[teɪk] [ˌtuː'tuː][strændz] , [fəʊld][ɪn][hɑːf] , [pʊl] ['fəʊldɪd][end] [θruː] [ˌes 'tiː] [wɪð] ['krəʊʃeɪ] [hʊk] ,
Take 2 strands , fold in half , pull folded end through st with crochet hook ,
拿 2 线 , 折叠 在 一半 , 拉 折叠 结尾 通过 英石 和 钩针编织 钩 ,

取两股线，对折，用钩针将折叠的一端穿过针目，

[ðen] [pʊl] [friː] [endz] [θruː] [luːp] , [pʊl] [taɪt] .
then pull free ends through loop , pull tight .
然后 拉 自由的 结束 通过 环形 , 拉 紧的 .

然后将线头穿过环，拉紧。

[wɜːk] [ə; eɪ] [frɪndʒ] [ɪn] ['evri] 2nd [ˌes 'tiː] [ə'krɒs] ['ləʊə(r)] [edʒ] .
Work a fringe in every 2nd st across lower edge .
工作 一个 边缘 在 每一个 2nd 英石 穿过 降低 边缘 .

在下边缘每隔一针钩织一个流苏。

[[ˌpiː 'dʒiː] -]
[Pg 15]
[页 -]

[第15页]

[[ˌpiː 'dʒiː] -]
[Pg 16]
[页 -]

[第16页]

[[ˌpiː ˈdʒiː] -]
[Pg 17]
[页 -]

[第17页]

[məˈtɪəriəlz] [rɪˈkwaɪəd] :
Materials Required :
材料 必需的 :

所需材料:

[əˈmerɪkən] [θred] :
AMERICAN THREAD :
美国人 线 :

美国线业:

“ [dɔːn] ” [ˈnɪtɪŋ] [ˈwʊstɪd]
“ Dawn ” Knitting Worsted
“ 黎明 ” 针织 最差

“黎明”精纺毛线

[sɪks] ([ˈsɛvən]) — [fɔːr][ˌəʊ ˈzed] .
6 (7) — 4 oz .
6 (7) — 4 盎司 .

(7)—4 盎司

[skeɪn] [blæk]
skeins Black
线团 黑色的

黑色线团

[wʌn][peə(r)] [ˈnɪtɪŋ] [ˈniːd(ə)lz] [nəʊ] . 10½
1 Pair Knitting Needles No . 10½
1 一对 针织 针头 不 . 10½

副 10½ 号针织针

[ɔː(r)] [ˈeni] [saɪz] [ˈniːd(ə)lz] [wɪtʃ] [wɪl] [rɪˈzʌlt]
or any size needles which will result
或者 任何 尺寸 针 哪个 将要 结果

或任何尺寸的针头，这将导致

[ɪn] [stɪtʃ] [geɪdʒ] [bɪˈləʊ]
in stitch gauge below
在 缝 测量 以下

以下针距

[əˈluːmɪnəm; əˈluːmənəm] [ˈkrəʊʃeɪ] [hʊk] [nəʊ] . [naɪn]
Aluminum Crochet Hook No . 9
铝 钩针编织 钩 不 . 9

9号铝制钩针

[geɪdʒ] : [ˈsɛvən][ˌɛsˌtiːˈɛs] = [ˌtuːˈtuː] [ˈɪntʃɪz]
GAUGE : 7 sts = 2 inches
测量 : 7 圣徒 = 2 英寸

针距：7 针 = 2 英寸

[dəˈrekʃ(ə)nz][ɑː(r); ə(r)][ˈgɪv(ə)n][fɔː(r); fə(r)] [smɔːl] [saɪz] .
Directions are given for Small size .
方向 是 给定 为了 小的 尺寸 .

以下是小号尺寸的说明。

[ˈtʃeɪndʒɪz] [fɔː(r); fə(r)] [ˈmiːdiəm] [saɪz][ɑː(r); ə(r)][ˈgɪv(ə)n]
Changes for Medium size are given
变化 为了 中等的 尺寸 是 给定

中等尺寸的变化如下

[ɪn] [pə'renθəsiːz] .
in **parentheses** **.**
在 括号 .

括号内。

['meʒəm(ə)nts] : [wɪdθ; wɪtθ] [ə'krɒs]
MEASUREMENTS **:** **Width** **across**
测量 : 宽度 穿过

尺寸：宽度

[bæk] [æt; ət] ['ʌndərɑːm] : - (-) ['ɪntʃɪz] .
back **at** **underarm** **:** **18** **(** **19** **)** **inches** **.**
后退 在 腋下 : - (-) 英寸 .

腋下后背尺寸：18（19）英寸。

[wɪdθ; wɪtθ] [ə'krɒs] [iːtʃ] [frʌnt] [æt; ət] ['ʌndərɑːm]
Width **across** **each** **front** **at** **underarm**
宽度 穿过 每个 正面 在 腋下

腋下前片宽度

- (-) ['ɪntʃɪz] .
10 **(** **11** **)** **inches** **.**
- (-) 英寸 .

10（11）英寸。

['pæt(ə)n] :
PATTERN **:**
图案 :

图案：

1st [rəʊ] : K1 ([θriː]) , * [jəʊ] , K2 [tʊg] , K5 , K2 [tʊg] , [jəʊ] , K1 ,
1st **ROW** **:** **K1** **(** **3** **)** **,** ***** **yo** **,** **K2** **tog** **,** **K5** **,** **K2** **tog** **,** **yo** **,** **K1** **,**
1st 排 : K1 (3) , * 哟 , K2 tog , K5 , K2 tog , 哟 , K1 ,

第一行：K1 (3)，* 绕线加针，K2 并一针，K5，K2 并一针，绕线加针，K1，

[rɪ'piːt] [frɒm; frəm] * [ə'krɒs] [rəʊ] ['endɪŋ] [lɑːst] [rɪ'piːt] [wɪð] [jəʊ] , K1 ([θriː]) .
repeat **from** ***** **across** **row** **ending** **last** **repeat** **with** **yo** **,** **K1** **(** **3** **)** **.**
重复 从 * 穿过 排 结束 最后的 重复 和 哟 , K1 (3) .

从 * 开始重复整行，最后一次重复以 yo, K1 (3) 结束。

2nd [rəʊ] [ænd; ənd] [ɔːl] ['iːv(ə)n] [rəʊz] :
2nd **ROW** **AND** **ALL** **EVEN** **ROWS** **:**
2nd 排 和 全部 甚至 行 :

第 2 行及所有偶数行：

[pɜːl] .
Purl **.**
金银丝 .

金银丝。

3rd [rəʊ] :
3rd **ROW** **:**
3rd 排 :

第三排：

K2 ([fɔːr]) , * [jəʊ] , K2 [tʊg] , K3 , K2 [tʊg] , [jəʊ] , K3 , [rɪ'piːt] [frɒm; frəm] * [end]
K2 **(** **4** **)** **,** ***** **yo** **,** **K2** **tog** **,** **K3** **,** **K2** **tog** **,** **yo** **,** **K3** **,** **repeat** **from** ***** **end**
K2 (4) , * 哟 , K2 tog , K3 , K2 tog , 哟 , K3 , 重复 从 * 结尾

K2 (4), * yo, K2 tog, K3, K2 tog, yo, K3, 从 * 处重复结束

[jəʊ] , K2 ([fɔːr]) .
yo **,** **K2** **(** **4** **)** **.**
哟 , K2 (4) .

哟，K2（4）。

5th [rəʊ] : K3 ([faɪv]) , * [jəʊ] , K2 [tɒg] , K1 , K2 [tɒg] , [jəʊ] , K5 ,
5th ROW : K3 (5) , * yo , K2 tog , K1 , K2 tog , yo , K5 ,
5th 排 : K3 (5) , * 哟 , K2 tog , K1 , K2 tog , 哟 , K5 ,

第5行：K3 (5)，*绕线加针，K2并1，K1，K2并1，绕线加针，K5，

[rɪˈpiːt] [frɒm; frəm] * ['endɪŋ] [lɑːst] [rɪˈpiːt] [wɪð] [jəʊ] , K3 ([faɪv]) .
repeat from * ending last repeat with yo , K3 (5) .
重复 从 * 结束 最后的 重复 和 哟 , K3 (5) .

从 * 开始重复，最后一次重复以 yo, K3 (5) 结束。

7th [rəʊ] : K4 ([sɪks]) , * [jəʊ] , [ɛsˈɛl][wʌn] , K2 [tɒg] , , [jəʊ] , K7 ,
7th ROW : K4 (6) , * yo , sl 1 , K2 tog , psso , yo , K7 ,
7th 排 : K4 (6) , * 哟 , sl 1 , K2 tog , psso , 哟 , K7 ,

第七行：K4 (6)，* yo，sl 1，K2 tog，psso，yo，K7，

[rɪˈpiːt] [frɒm; frəm] * ['endɪŋ] [lɑːst] [rɪˈpiːt] [wɪð] [jəʊ] , K4 ([sɪks]) .
repeat from * ending last repeat with yo , K4 (6) .
重复 从 * 结束 最后的 重复 和 哟 , K4 (6) .

从 * 开始重复，最后一次重复以 yo, K4 (6) 结束。

8th [rəʊ] :
8th ROW :
8th 排 :

第8排：

[pɜːl] .
Purl .
金银丝 .

金银丝。

©叶兴阳双语音标有声读物.本网站点所有英文书籍内容均来自公共领域资源。

经叶兴阳老师独家注音、翻译与重新排版，享有完整版权。未经授权禁止转载或商用。

情绪时尚(Mood fashions)
第2/2页

[rɪˈpiːt] [ðiːz] [eit] [rəʊz] [fɔː(r); fə(r)] ['pæt(ə)n] .
Repeat these 8 rows for pattern .
重复 这些 8 行 为了 图案 .

重复这8行以形成图案。

[bæk] :
BACK :
后退 :

后退:

[kɑːst][ɒn] - (-) [ˌɛsˌtiːˈɛs] .
Cast on 81 (85) sts .
投掷 在 - (-) 圣徒 .

起针 81 (85) 针。

[wɜːk] ['iːv(ə)n][ɪn]['pæt(ə)n][fɔː(r); fə(r)] - ['ɪntʃɪz] [frɒm; frəm][beg] .
Work even in pattern for 26 inches from beg .
工作 甚至 在 图案 为了 - 英寸 从 求 .

从起点开始，按图案均匀编织 26 英寸。

[dek][wʌn][ˌes ˈtiː][æt; ət] [iːtʃ] [end][ɒv; əv][nekst][rəʊ] ; [ðen] ['evri] 1½ ['ɪntʃɪz] [eit][taɪmz] ;
Dec 1 st at each end of next row ; then every 1½ inches 8 times ;
12月 1 英石 在 每个 结尾 的 下一个 排 ; 然后 每一个 1½ 英寸 8 时代 ;

12 月 1 日在下一行的两端；然后每隔 1½ 英寸重复 8 次；

- (-) [ˌɛsˌtiːˈɛs] .
63 (67) sts .
- (-) 圣徒 .

63（67）针。

[wɜːk] ['iːv(ə)n][ʌnˈtɪl] [bæk] ['meʒəz] - ['ɪntʃɪz] [frɒm; frəm][beg][ɔː(r)] [dɪˈzaɪəd] [leŋkθ; leŋθ][tuː; tə]
Work even until back measures 42 inches from beg or desired length to
['ʌndərɑːm] .
underarm .
腋下 .

继续裁剪，直到背部从腋下或所需长度处量起 42 英寸。

[ʃeɪp] ['ɑːmhəulz] :
SHAPE ARMHOLES :
形状 袖窿 :

塑造袖窿形状:

[baɪnd] [ɒf] [fɔːr][ˌɛsˌtiːˈɛs][æt; ət][beg][ɒv; əv][nekst][ˌtuːˈtuː] [rəʊz] .
Bind off 4 sts at beg of next 2 rows .
绑定 离开 4 圣徒 在 求 的 下一个 2 行 .

在接下来的两行开头各收掉 4 针。

[dek][wʌn][ˌes ˈtiː] [iːtʃ] [end] ['evri] ['ʌðə(r)] [rəʊ] [fɔːr] [taɪmz] ; - (-) [ˌɛsˌtiːˈɛs] .
Dec 1 st each end every other row 4 times ; 47 (51) sts .
12月 1 英石 每个 结尾 每一个 其他 排 4 时代 ; - (-) 圣徒 .

每隔一行，每端加 12 月 1 日针，重复 4 次；47（51）针。

[wɜːk] ['iːv(ə)n][ʌnˈtɪl] ['ɑːmhəulz] ['meʒə(r)] 7¼ (7¾) ['ɪntʃɪz] [frɒm; frəm] 1st [baɪnd] [ɒf] .
Work even until armholes measure 7¼ (7¾) inches from 1st bind off .
工作 甚至 直到 袖窿 措施 7¼ (7¾) 英寸 从 1st 绑定 离开 .

继续编织，直到袖窿从第一次收针处量起为 7¼ (7¾) 英寸。

[ʃeɪp] ['ʃəuldəz] :
SHAPE SHOULDERS :
形状 肩膀 :

塑造肩部线条：

[baɪnd] [ɒf] [eit] ([eit]) [ˌɛsˌtiːˈɛs][æt; ət][beg][ɒv; əv][nekst][ˌtuːˈtuː] [rəʊz] ;
Bind off 8 (8) sts at beg of next 2 rows ;
绑定 离开 8 (8) 圣徒 在 求 的 下一个 2 行 ;

在接下来的两行开头各收掉 8 (8) 针；

[ðen] ['sɛvən] ([eit]) [ˌɛsˌtiːˈɛs][æt; ət][beg][nekst][ˌtuːˈtuː] [rəʊz] .
then 7 (8) sts at beg next 2 rows .
然后 7 (8) 圣徒 在 求 下一个 2 行 .

然后在接下来的 2 行开头各织 7 (8) 针。

[baɪnd] [ɒf] [rɪˈmeɪnɪŋ] - (-) [ˌɛsˌtiːˈɛs] ['luːsli] .
Bind off remaining 17 (19) sts loosely .
绑定 离开 其余的 - (-) 圣徒 松散地 .

将剩余的 17（19）针松散地收针。

[left] [frʌnt] :
LEFT FRONT :
左边 正面 :

左前：

[kɑːst][ɒn] - (-) [ˌɛsˌtiːˈɛs] .
Cast on 43 (47) sts .
投掷 在 - (-) 圣徒 .

起针 43 (47) 针。

[wɜːk] ['pæt(ə)n] [ɒn] - (-) [ˌɛsˌtiːˈɛs][ænd; ənd] ['kiːpɪŋ] [ˌtuːˈtuː][ˌɛsˌtiːˈɛs][æt; ət] [frʌnt] [edʒ] [ɪn]['gɑːtə(r)]
Work pattern on 41 (45) sts and keeping 2 sts at front edge in garter
工作 图案 在 - (-) 圣徒 和 保持 2 圣徒 在 正面 边缘 在 袜带
[ˌes 'tiː] ([keɪ] ['evri] [rəʊ]) .
st (k every row) .
英石 (k 每一个 排) .

在 41 (45) 针上编织花样，并在前缘保留 2 针，采用平针编织（每行都织下针）。

['ʃeɪpɪŋ] [saɪd] [edʒ] [seɪm] [æz; əz] [bæk] ; [ðeə(r)] [wɪl] [biː; bi] - (-) [ˌɛsˌtiːˈɛs] .
Shaping side edge same as back ; there will be 34 (38) sts .
成型 边 边缘 相同的 作为 后退 ; 那里 将要 是 - (-) 圣徒 .

侧边塑形与后片相同；将有 34 (38) 针。

[wɜːk] ['iːv(ə)n] [ʌn'tɪl] [frʌnt] ['meʒəz] [seɪm] [æz; əz] [bæk] .
Work even until front measures same as back .
工作 甚至 直到 正面 措施 相同的 作为 后退 .

继续加工，直到前后尺寸相同。

[ʃeɪp] ['ɑːmhəʊl] : [æt; ət] ['ɑːmhəʊl] [edʒ] [baɪnd] [ɒf] [fɔːr][ˌɛsˌtiːˈɛs][wʌns] ;
SHAPE ARMHOLE : At armhole edge bind off 4 sts once ;
形状 袖窿 : 在 袖窿 边缘 绑定 离开 4 圣徒 一次 ;

袖窿形状：在袖窿边缘收针 4 针；

[dek] [wʌn][ˌes 'tiː] ['evri] ['ʌðə(r)] [rəʊ] [fɔːr] [taɪmz] ; - (-) [ˌɛsˌtiːˈɛs] .
dec 1 st every other row 4 times ; 26 (30) sts .
十二月 1 英石 每一个 其他 排 4 时代 ; - (-) 圣徒 .

每隔一行减 1 针，共减 4 次；26（30）针。

[wɜːk] ['iːv(ə)n] [ʌn'tɪl] ['ɑːmhəʊl] ['meʒəz] [faɪv] (5½) ['ɪntʃɪz] .
Work even until armhole measures 5 (5½) inches .
工作 甚至 直到 袖窿 措施 5 (5½) 英寸 .

继续缝制，直到袖窿尺寸为 5（5½）英寸。

[ʃeɪp] [nek] [ænd; ənd] ['ʃəʊldə(r)] :
SHAPE NECK AND SHOULDER :
形状 脖子 和 肩膀 :

塑造颈部和肩部线条:

[æt; ət] [nek] [edʒ] , [baɪnd] [ɒf] ['sɛvən] (-) [ˌɛsˌtiː'ɛs][wʌns] ; [ðen] [æt; ət] [seɪm] [edʒ] ,
At neck edge , bind off 7 (10) sts once ; then at same edge ,
在 脖子 边缘 , 绑定 离开 7 (-) 圣徒 一次 ; 然后 在 相同的 边缘 ,

在领口边缘，收掉 7（10）针一次；然后在同一边缘，

[dek] [wʌn][ˌes 'tiː] ['evri] ['ʌðə(r)] [rəʊ] [fɔːr] [taɪmz] ; - (-) [ˌɛsˌtiː'ɛs] .
dec 1 st every other row 4 times ; 15 (16) sts .
十二月 1 英石 每一个 其他 排 4 时代 ; - (-) 圣徒 .

每隔一行减 1 针，共减 4 次；15（16）针。

[wɜːk] ['iːv(ə)n] [ʌn'tɪl] ['ɑːmhəʊl] ['meʒəz] [seɪm] [æz; əz] [bæk] .
Work even until armhole measures same as back .
工作 甚至 直到 袖窿 措施 相同的 作为 后退 .

继续缝制，直到袖窿尺寸与后背尺寸相同。

[ðen] [æt; ət] [ɑːm] [edʒ] , [baɪnd] [ɒf] [eit] ([eit]) [ˌɛsˌtiː'ɛs][wʌns] ; ['sɛvən] ([eit]) [ˌɛsˌtiː'ɛs][wʌns] .
Then at arm edge , bind off 8 (8) sts once ; 7 (8) sts once .
然后 在 手臂 边缘 , 绑定 离开 8 (8) 圣徒 一次 ; 7 (8) 圣徒 一次 .

然后，在袖口处，收 8 (8) 针一次；收 7 (8) 针一次。

[raɪt] [frʌnt] :
RIGHT FRONT :
正确的 正面 :

右前方:

[wɜːk] [tuː; tə] [ˌkɒrə'spɒnd] [tuː; tə][left] [frʌnt] , [rɪ'vɜːrs] ['ʃeɪpɪŋ] .
Work to correspond to left front , reversing shaping .
工作 到 对应 到 左边 正面 , 逆转 成型 .

与左前侧相对应，反向塑形。

['fɪnɪʃɪŋ] :
FINISHING :
精加工 :

精加工:

[blɒk] [iːtʃ] ['sekʃ(ə)n] .
Block each section .
堵塞 每个 部分 .

分隔每个部分。

[səʊ] ['ʃəʊldə(r)] [siːmz] .
Sew shoulder seams .
缝 肩膀 接缝 .

缝合肩部接缝。

[səʊ] [saɪd] [siːmz] , ['liːvɪŋ] - ['ɪntʃɪz] ['əʊpən][æt; ət]['ləʊə(r)] [edʒ] [fɔː(r); fə(r)][slɪts] .
Sew side seams , leaving 15 inches open at lower edge for slits .
缝 边 接缝 , 离开 - 英寸 打开 在 降低 边缘 为了 缝隙 .

缝合侧缝，下边缘留出 15 英寸的开口，用于开衩。

[ə'tætʃ] [jɑːn] [æt; ət]['ləʊə(r)] [raɪt] [frʌnt] ['kɔːnə(r)] , [ænd; ənd][ɛs'ɛl][ˌes 'tiː] [ə'lɒŋ] [frʌnt] ['edʒɪz] ,
Attach yarn at lower right front corner , and sl st along front edges ,
附 纱 在 降低 正确的 正面 角落 , 和 sl 英石 沿着 正面 边缘 ,

在右下角连接毛线，然后沿着前缘钩引拔针。

[ə'raʊnd] [nek] , [ə'krɒs] ['ləʊə(r)] [edʒ] [ænd; ənd][slɪt] ['edʒɪz] ([biː; bi]['keəf(ə)l][nɒt][tuː; tə] [drɔː] [ɪn]) ,
around neck , across lower edge and slit edges (be careful not to draw in) ,
大约 脖子 , 穿过 降低 边缘 和 缝隙 边缘 (是 小心 不是 到 画 在) ,

颈部周围、下摆边缘和开衩边缘（注意不要向内拉扯），

[tʃeɪtʃ][wʌn] , [duː; də][nɒt] [tɜːn] .
ch 1 , do not turn .
ch 1 , 做 不是 转动 .

第 1 章，不要翻转。

[nekst] [rəʊ] : ['wɜːkɪŋ] ['bækwədz] [frɒm; frəm] [left] [tuː; tə] [raɪt] , [es][diː][siː][ɪn][nekst][ˌes 'tiː] ([es][diː][siː]
NEXT ROW : Working backwards from left to right , s d c in next st (s d c
下一个 排 : 在职的 向后 从 左边 到 正确的 , s d c 在 下一个 英石 (s d c
:
:
:

下一行：从左到右倒序编织，在下一针中钩织短针（短针：

[jəʊ]['əʊvə(r)] [hʊk] , [ɪn'sɜːt] [ɪn][ˌes 'tiː] , [jəʊ][ænd; ənd] [pʊl] [θruː] [ɔːl] [luːps] [æt; ət][wʌn] [taɪm]) ,
yo over hook , insert in st , yo and pull through all loops at one time) ,
哟 超过 钩 , 插入 在 英石 , 哟 和 拉 通过 全部 循环 在 一 时间) ,

将线绕在钩针上，插入针目，绕线并一次性拉过所有线圈)，

* [tʃeɪtʃ][wʌn] , [skɪp][wʌn][ˌes 'tiː] , [es][diː][siː][ɪn][nekst][ˌes 'tiː] ,
*** ch 1 , skip 1 st , s d c in next st ,**
* ch 1 , 跳过 1 英石 , s d c 在 下一个 英石 ,

* 钩1针，跳过1针，在下一针中钩短长针，

[rɪ'piːt] [frɒm; frəm] * [ə'raʊnd] [ɔːl] ['edʒɪz] [wɜːkt] [ɒn] ['priːviəs] [rəʊ] , [dʒɔɪn] , [kʌt] [jɑːn] .
repeat from * around all edges worked on previous row , join , cut yarn .
重复 从 * 大约 全部 边缘 工作 在 以前的 排 , 加入 , 切 纱 .

从 * 开始重复以上步骤，绕上一行的所有边缘进行编织，连接，剪断线。

[trɪm] [iːtʃ] ['ɑːmhəʊl] [edʒ] [ɪn] [seɪm] ['mænə(r)] .
Trim each armhole edge in same manner .
修剪 每个 袖窿 边缘 在 相同的 方式 .

用同样的方法修剪每个袖窿边缘。

[[ˌpiː 'dʒiː] -]
[Pg 18]
[页 -]

[第18页]

[mə'tɪəriəlz] [rɪ'kwaɪəd] :
Materials Required :
材料 必需的 :

所需材料：

[ə'merɪkən] [θred] :
AMERICAN THREAD :
美国人 线 :

美国线业：

[dɔːn] “ - [[wʌn]] ” [ɔː(r)]
Dawn “ Sayelle [1] ” or
黎明 “ - [1] ” 或者

黎明“Sayelle[1]”或

“ [dɔːn] ” ['nɪtɪŋ] ['wʊstɪd]
“ Dawn ” Knitting Worsted
“ 黎明 ” 针织 最差

“黎明”精纺毛线

[sɪks] (['sɛvən]) — [fɔːr][ˌəʊ 'zed] .
6 (7) — 4 oz .
6 (7) — 4 盎司 .

(7)—4 盎司

[skeɪn] [fleɪm]
skeins **Flame**
线团 火焰

火焰线团

[wʌn][peə(r)] ['nɪtɪŋ] ['niːd(ə)lz] [iːtʃ] [nəʊ] . [eit]
1 **pair** **Knitting** **Needles** **each** **No** **.** **8**
1 一对 针织 针头 每个 不 . 8

1副8号毛衣针

& [nəʊ] . - [ɔː(r)] ['eni] [saɪz] ['niːd(ə)lz] [wɪtʃ]
& **No** **.** **10** **or** **any** **size** **needles** **which**
& 不 . - 或者 任何 尺寸 针 哪个

10号针或任何尺寸的针

[wɪl] [rɪ'zʌlt] [ɪn] [stɪtʃ] [geɪdʒ] [bɪ'ləʊ]
will **result** **in** **stitch** **gauge** **below**
将要 结果 在 缝 测量 以下

这将导致针距低于预期。

[wʌn] [set] ['dʌb(ə)l] ['pɔɪntɪd] ['nɪtɪŋ]
1 **set** **Double** **Pointed** **Knitting**
1 放 双倍的 尖 针织

1套双头针织

['niːd(ə)lz] [nəʊ] . [eit]
Needles **No** **.** **8**
针头 不 . 8

8号针

[geɪdʒ] [fɔː(r); fə(r)][nəʊ] . - ['niːd(ə)lz] :
GAUGE **for** **No** **.** **10** **needles** **:**
测量 为了 不 . - 针 :

10号针的规格:

[naɪn][ˌɛsˌtiː'ɛs] = [ˌtuː'tuː] ['ɪntʃɪz]
9 **sts** **=** **2** **inches**
9 圣徒 = 2 英寸

9针=2英寸

[də'rekʃ(ə)nz][ɑː(r); ə(r)]['gɪv(ə)n][fɔː(r); fə(r)][saɪz] - to12 .
Directions **are** **given** **for** **Size** **10** **to12** **.**
方向 是 给定 为了 尺寸 - to12 .

提供 10 至 12 码的穿着说明。

['tʃeɪndʒɪz] [fɔː(r); fə(r)][saɪz] - [tuː; tə] - [ɑː(r); ə(r)]
Changes **for** **size** **14** **to** **16** **are**
变化 为了 尺寸 - 到 - 是

14 至 16 码的变化如下:

['gɪv(ə)n][ɪn] [pə'renθəsiːz] .
given **in** **parentheses** **.**
给定 在 括号 .

括号内为具体数值。

['blɒkɪŋ] ['meʒəm(ə)nts] :
BLOCKING **MEASUREMENTS** **:**
阻塞 测量 :

阻塞措施:

[wɪdθ; wɪtθ] [ə'krɒs] [frʌnt] [ɔː(r)] [bæk] [æt; ət] [ˌʌndəɹ'ɑːmz]
Width **across** **front** **or** **back** **at** **underarms**
宽度 穿过 正面 或者 后退 在 腋下

腋下前后宽度

- (-) ['ɪntʃɪz] .
18 (20) inches .
- (-) 英寸 .

18（20）英寸。

[bæk] : [wɪð] [nəʊ] . - ['niːd(ə)lz] [kɑːst][ɒn] - (-) [ˌɛsˌtiː'ɛs] .
BACK : With No . 10 Needles cast on 106 (118) sts .
后退 : 和 不 . - 针头 投掷 在 - (-) 圣徒 .

后片：用 10 号针起 106 (118) 针。

1st [rəʊ] :
1st ROW :
1st 排 :

第一排：

* K3 , P3 , [rɪ'piːt] [frɒm; frəm] * [fɔːr] ([faɪv]) [taɪmz] , * K3 , P1 , K3 ,
*** K3 , P3 , repeat from * 4 (5) times , * K3 , P1 , K3 ,**
* K3 , P3 , 重复 从 * 4 (5) 时代 , * K3 , P1 , K3 ,

* K3，P3，重复* 4（5）次，* K3，P1，K3，

P6 , [rɪ'piːt] [frɒm; frəm][lɑːst] * [twaɪs] , K3 , P1 , K3 , [ðen] * P3 , K3 ,
P6 , repeat from last * twice , K3 , P1 , K3 , then * P3 , K3 ,
P6 , 重复 从 最后的 * 两次 , K3 , P1 , K3 , 然后 * P3 , K3 ,

P6，从最后一个 * 重复两次，K3，P1，K3，然后 * P3，K3，

[rɪ'piːt] [frɒm; frəm][lɑːst] * [tuː; tə][end][ɒv; əv][rəʊ] .
repeat from last * to end of row .
重复 从 最后的 * 到 结尾 的 排 .

从最后一个星号开始重复至行尾。

2nd [rəʊ] :
2nd ROW :
2nd 排 :

第二排：

* P3 , K3 , [rɪ'piːt] [frɒm; frəm] * [fɔːr] ([faɪv]) [taɪmz] , * P3 , [jɑːn] [ɪn] [bæk] ,
*** P3 , K3 , repeat from * 4 (5) times , * P3 , yarn in back ,**
* P3 , K3 , 重复 从 * 4 (5) 时代 , * P3 , 纱 在 后退 ,

* P3，K3，从 * 处重复 4（5）次，* P3，线绕到后面，

[slɪp][nekst][ˌes 'tiː][æz; əz] [ɪf] [tuː; tə][piː] , P3 , [slɪp][nekst][θriː][ˌɛsˌtiː'ɛs][ɒn][ˌdiːˌpiː'ɛn] ,
slip next st as if to P , P3 , slip next 3 sts on dpn ,
滑 下一个 英石 作为 如果 到 P , P3 , 滑 下一个 3 圣徒 在 dpn ,

将下一针滑针（如同要织下针一样），织下3针，将双头针上的接下来3针滑针，

[həʊld][ɪn] [frʌnt] [ɒv; əv] [wɜːk] , [keɪ][nekst][θriː][ˌɛsˌtiː'ɛs] , K3 [ˌɛsˌtiː'ɛs][frɒm; frəm][ˌdiːˌpiː'ɛn] (['keɪb(ə)l] [twɪst])
hold in front of work , K next 3 sts , K3 sts from dpn (cable twist)
抓住 在 正面 的 工作 , K 下一个 3 圣徒 , K3 圣徒 从 dpn (电缆 捻)
,
,
,

将针放在织物前面，织接下来的3针，用双头针织3针（扭针），

[rɪ'piːt] [frɒm; frəm][lɑːst] * [twaɪs] , P3 , [jɑːn] [ɪn] [bæk] , [slɪp][nekst][ˌes 'tiː][æz; əz] [ɪf] [tuː; tə][piː] ,
repeat from last * twice , P3 , yarn in back , slip next st as if to P ,
重复 从 最后的 * 两次 , P3 , 纱 在 后退 , 滑 下一个 英石 作为 如果 到 P ,

从最后一个 * 重复两次，P3，线在后面，滑下一针，就像滑到 P 一样，

P3 , * K3 , P3 , [rɪ'piːt] [frɒm; frəm][lɑːst] * [tuː; tə][end][ɒv; əv][rəʊ] .
P3 , * K3 , P3 , repeat from last * to end of row .
P3 , * K3 , P3 , 重复 从 最后的 * 到 结尾 的 排 .

P3，* K3，P3，重复最后一个 * 到行尾。

3rd [ænd; ənd] 5th [rəʊz] : [rɪ'piːt] 1st [rəʊ] .
3rd and 5th ROWS : Repeat 1st row .
3rd 和 5th 行 : 重复 1st 排 .

第 3 行和第 5 行：重复第 1 行。

4th [rəʊ] : * P3 , K3 , [rɪ'piːt] [frɒm; frəm] * [fɔːr] ([faɪv]) [taɪmz] , * P3 ,
4th ROW : * P3 , K3 , repeat from * 4 (5) times , * P3 ,
4th 排 : * P3 , K3 , 重复 从 * 4 (5) 时代 , * P3 ,

第 4 行：* 下针 3 针，上针 3 针，从 * 处重复 4（5）次，* 下针 3 针，

[jɑːn] [ɪn] [bæk] , [slɪp][nekst][ˌes 'tiː][æz; əz] [ɪf] [tuː; tə][piː] , P3 , K6 , [rɪ'piːt] [frɒm; frəm][lɑːst] * [twaɪs] ,
yarn in back , slip next st as if to P , P3 , K6 , repeat from last * twice ,
纱 在 后退 , 滑 下一个 英石 作为 如果 到 P , P3 , K6 , 重复 从 最后的 * 两次 ,

线绕到后面，滑下一针（如同要滑到下针），下针3针，上针6针，从最后一个*重复两次，

P3 , [jɑːn] [ɪn] [bæk] , [slɪp][nekst][ˌes 'tiː][æz; əz] [ɪf] [tuː; tə][piː] , P3 , * K3 ,
P3 , yarn in back , slip next st as if to P , P3 , * K3 ,
P3 , 纱 在 后退 , 滑 下一个 英石 作为 如果 到 P , P3 , * K3 ,

P3，线在后面，滑下一针就像滑到 P 一样，P3，* K3，

P3 , [rɪ'piːt] [frɒm; frəm][lɑːst] * [tuː; tə][end][ɒv; əv] [rəʊ] .
P3 , repeat from last * to end of row .
P3 , 重复 从 最后的 * 到 结尾 的 排 .

P3，从最后一个 * 重复到行尾。

6th [rəʊ] :
6th ROW :
6th 排 :

第6排：

[rɪ'piːt] 4th [rəʊ] .
Repeat 4th row .
重复 4th 排 .

重复第4行。

7th [rəʊ] :
7th ROW :
7th 排 :

第7排：

[rɪ'piːt] 1st [rəʊ] .
Repeat 1st row .
重复 1st 排 .

重复第一行。

[rɪ'piːt] [frɒm; frəm] 2nd [tuː; tə] 7th [rəʊ] [fɔː(r); fə(r)] ['pæt(ə)n] .
Repeat from 2nd to 7th row for pattern .
重复 从 2nd 到 7th 排 为了 图案 .

从第2行到第7行重复以上步骤，即可得到花样。

['kiːpɪŋ] [ˌkɒntɪ'njuːəti][ɒv; əv]['pæt(ə)n] , [dek] [wʌn][ˌes 'tiː][æt; ət][beg][ænd; ənd][end][ɒv; əv] [rəʊ] ['evri]
Keeping continuity of pattern , dec 1 st at beg and end of row every
保持 连续性 的 图案 , 十二月 1 英石 在 求 和 结尾 的 排 每一个
[ɪntʃ] - [taɪmz] .
inch 10 times .
英寸 - 时代 .

保持图案的连续性，每英寸在行的开头和结尾减 1 针，重复 10 次。

[wɜːk] ['iːv(ə)n][ɒn] - (-) [ˌɛsˌtiː'ɛs][ʌn'tɪl] [bæk] ['meʒəz] - (-) ['ɪntʃɪz] [ɔː(r)][leŋkθ; leŋθ] [dɪ'zaɪəd]
Work even on 86 (98) sts until back measures 21 (22) inches or length desired
工作 甚至 在 - (-) 圣徒 直到 后退 措施 - (-) 英寸 或者 长度 想要的
[tuː; tə] ['ʌndərɑːm] .
to underarm .
到 腋下 .

继续编织 86 (98) 针，直到后片量起至腋下 21 (22) 英寸或所需长度。

[ʃeɪp] ['ɑːmhəulz] :
SHAPE ARMHOLES :
形状 袖窿 :

塑造袖窿形状：

[nekst] [ˌtuː'tuː] [rəʊz] : [baɪnd] [ɒf] [sɪks] [ˌɛsˌtiː'ɛs] [æt; ət] [beg] [ɒv; əv] [iːtʃ] [rəʊ] ;
NEXT 2 ROWS : Bind off 6 sts at beg of each row ;
下一个 2 行 : 绑定 离开 6 圣徒 在 求 的 每个 排 ;

接下来的 2 行：每行开头收 6 针；

[ðen] [dek] [wʌn] [ˌes 'tiː] [æt; ət] [beg] [ænd; ənd] [end] [ɒv; əv] ['evri] ['ʌðə(r)]
then dec 1 st at beg and end of every other
然后 十二月 1 英石 在 求 和 结尾 的 每一个 其他

然后每隔一天的开始和结束都加上 12 月 1 日

[[ˌpiː 'dʒiː] -]
[Pg 20]
[页 -]

[第20页]

[rəʊ] [fɔːr] [taɪmz] ([ɔːl] ['saɪzɪz]) .
row 4 times (all sizes) .
排 4 时代 (全部 尺寸) .

重复 4 行（所有尺寸）。

[kən'tɪnjuː] [ɪn] ['pæt(ə)n] [ɒn] - (-) [ˌɛsˌtiː'ɛs] [ʌn'tɪl] ['ɑːmhəulz] ['meʒə(r)] ['sɛvən] (7½) ['ɪntʃɪz] [frɒm; frəm]
Continue in pattern on 66 (78) sts until armholes measure 7 (7½) inches from
继续 在 图案 在 - (-) 圣徒 直到 袖窿 措施 7 (7½) 英寸 从
1st [baɪnd] [ɒf] ['endɪŋ] [ɒn] [rɒŋ] [saɪd] .
1st bind off ending on wrong side .
1st 绑定 离开 结束 在 错误的 边 .

继续按图案编织 66 (78) 针，直到袖窿从第一次收针处量起为 7 (7½) 英寸，收针处位于反面。

[ʃeɪp] [nek] :
SHAPE NECK :
形状 脖子 :

领口形状：

[wɜːk] [ə'krɒs] - (-) [ˌɛsˌtiː'ɛs] , [wɜːk] [ˌtuː'tuː] [tɒg] , [slɪp] [nekst] - (-) [ˌɛsˌtiː'ɛs] [ɒn] [ˌes 'tiː] ['həʊldə(r)] ,
Work across 15 (18) sts , work 2 tog , slip next 32 (38) sts on st holder ,
工作 穿过 - (-) 圣徒 , 工作 2 tog , 滑 下一个 - (-) 圣徒 在 英石 持有者 ,

织 15 (18) 针，2 针并 1 针，将接下来的 32 (38) 针滑到针套上，

[ə'tætʃ] [ə'nʌðə(r)] [skeɪn] [ɒv; əv] [jɑːn] , [wɜːk] [ˌtuː'tuː] [tɒg] , [kəm'pliːt] [rəʊ] .
attach another skein of yarn , work 2 tog , complete row .
附 其他 绞 的 纱 , 工作 2 tog , 完全的 排 .

接上另一团毛线，2 针并 1 针，完成一行。

['wɜːkɪŋ] [bəuθ] [saɪdz] [æt; ət] [seɪm] [taɪm] [dek] [wʌn] [ˌes 'tiː] [æt; ət] [nek] [edʒ] [iːtʃ] [rəʊ] [ˌtuː'tuː] ([θriː])
Working both sides at same time dec 1 st at neck edge each row 2 (3)
在职的 两个都 侧面 在 相同的 时间 十二月 1 英石 在 脖子 边缘 每个 排 2 (3)
[taɪmz] .
times .
时代 .

同时编织两侧，每行领口边缘减 1 针，重复 2（3）次。

[ʃeɪp] ['ʃəuldəz] :
SHAPE SHOULDERS :
形状 肩膀 :

塑造肩部线条：

[baɪnd] [ɒf] ['sɛvən] ([eit]) [ˌɛsˌtiːˈɛs][æt; ət][beg][ɒv; əv][nekst][fɔːr] [rəʊz] .
Bind off 7 (8) sts at beg of next 4 rows .
绑定 离开 7 (8) 圣徒 在 求 的 下一个 4 行 .

在接下来的 4 行开头收掉 7（8）针。

[frʌnt] : [wɜːk] [seɪm] [æz; əz] [bæk] .
FRONT : Work same as back .
正面 : 工作 相同的 作为 后退 .

正面：操作方法与背面相同。

[sliːvz] : [wɪð] [nəʊ] . - ['niːd(ə)lz][kɑːst][ɒn] - [ˌɛsˌtiːˈɛs] , [tʃeɪndʒ] [tuː; tə][nəʊ] . [eit]['niːd(ə)lz] ,
SLEEVES : With No . 10 needles cast on 39 sts , change to No . 8 needles ,
袖子 : 和 不 . - 针 投掷 在 - 圣徒 , 改变 到 不 . 8 针 ,

袖子：用10号针起39针，换8号针，

[wɜːk] [ɪn] P3 , K3 ['rɪbɪŋ] [fɔː(r); fə(r)][θriː] ['ɪntʃɪz] .
work in P3 , K3 ribbing for 3 inches .
工作 在 P3 , K3 肋骨 为了 3 英寸 .

织 P3、K3 罗纹 3 英寸。

[tʃeɪndʒ] [tuː; tə][nəʊ] . - ['niːd(ə)lz] , [kən'tɪnjuː][ɪn] ['rɪbɪŋ] ,
Change to No . 10 needles , continue in ribbing ,
改变 到 不 . - 针 , 继续 在 肋骨 ,

换用10号针，继续编织罗纹针。

[ɪŋk][wʌn][ˌes 'tiː] [iːtʃ] [saɪd] ['evri] [ɪntʃ] - (-) [taɪmz] ; - (-) [ˌɛsˌtiːˈɛs] .
inc 1 st each side every inch 12 (14) times ; 63 (67) sts .
公司 1 英石 每个 边 每一个 英寸 - (-) 时代 ; - (-) 圣徒 .

每英寸两侧各加 1 针，重复 12 (14) 次；共 63 (67) 针。

[wɜːk] ['iːv(ə)n][ɪn] ['rɪbɪŋ] [ʌn'tɪl] [sliːv] ['meʒəz] - (-) ['ɪntʃɪz] [frɒm; frəm][beg] , [ɔː(r)][leŋkθ; leŋθ]
Work even in ribbing until sleeve measures 18 (19) inches from beg , or length
工作 甚至 在 肋骨 直到 袖子 措施 - (-) 英寸 从 求 , 或者 长度
[dɪ'zaɪəd][tuː; tə] ['ʌndərɑːm] .
desired to underarm .
想要的 到 腋下 .

继续编织罗纹，直到袖子从袖口到腋下的长度达到 18 (19) 英寸，或达到所需的长度。

[ʃeɪp] [kæp] : [baɪnd] [ɒf] [sɪks][ˌɛsˌtiːˈɛs][æt; ət][beg][ɒv; əv][nekst][ˌtuːˈtuː] [rəʊz] .
SHAPE CAP : Bind off 6 sts at beg of next 2 rows .
形状 帽 : 绑定 离开 6 圣徒 在 求 的 下一个 2 行 .

帽型收针：在接下来的两行开头各收 6 针。

[dek][wʌn][ˌes 'tiː][æt; ət][beg][ɒv; əv] [iːtʃ] [rəʊ] [ʌn'tɪl] - [ˌɛsˌtiːˈɛs] [rɪ'meɪn] ([bəuθ]['saɪzɪz]) .
Dec 1 st at beg of each row until 29 sts remain (both sizes) .
12月 1 英石 在 求 的 每个 排 直到 - 圣徒 保持 (两个都 尺寸) .

每行开头加 1 针，直到剩下 29 针（两种尺寸）。

[baɪnd] [ɒf] [fɔːr][ˌɛsˌtiːˈɛs][æt; ət][beg][ɒv; əv][nekst][fɔːr] [rəʊz] .
Bind off 4 sts at beg of next 4 rows .
绑定 离开 4 圣徒 在 求 的 下一个 4 行 .

在接下来的 4 行开头各收 4 针。

[baɪnd] [ɒf] [rɪ'meɪnɪŋ] [ˌɛsˌtiːˈɛs] .
Bind off remaining sts .
绑定 离开 其余的 圣徒 .

收针。

['fɪnɪʃɪŋ] :
FINISHING :
精加工 :

精加工:

[stiːm] [iːtʃ] ['sekʃ(ə)n] ['laɪtli] .
Steam each section lightly .
蒸汽 每个 部分 轻轻 .

将每一部分轻轻蒸一下。

[səʊ] ['ʃəʊldə(r)] , [saɪd][ænd; ənd] [sliːv] [siːmz] .
Sew shoulder , side and sleeve seams .
缝 肩膀 , 边 和 袖子 接缝 .

缝合肩部、侧部和袖子缝。

[səʊ] [sliːvz] [ɪn][pə'zɪʃ(ə)n] .
Sew sleeves in position .
缝 袖子 在 位置 .

将袖子缝合到位。

['kɒlə(r)] : ['hævɪŋ] [raɪt] [saɪd] ['feɪsɪŋ] , [wɪð] [ˌdiːˌpiː'ɛn] , ['pleɪsɪŋ] [ˌɛsˌtiː'ɛs] ['iːvnli] , [ə'tætʃ] [jɑːn] [æt; ət]
COLLAR : Having right side facing , with dpn , placing sts evenly , attach yarn at
衣领 : 拥有 正确的 边 面向 , 和 dpn , 放置 圣徒 均匀地 , 附 纱 在
['ʃəʊldə(r)] [siːm] ,
shoulder seam ,
肩膀 接缝 ,

领子:正面朝外,用双头针均匀地编织,在肩缝处连接线,

[pɪk] [ʌp] - (-) [ˌɛsˌtiː'ɛs][ɒn][saɪd][ɒv; əv] [nek] , [wɜːk] [ə'krɒs] [ˌɛsˌtiː'ɛs][ɒv; əv] 1st ['həʊldə(r)] ,
pick up 11 (13) sts on side of neck , work across sts of 1st holder ,
挑选 向上 - (-) 圣徒 在 边 的 脖子 , 工作 穿过 圣徒 的 1st 持有者 ,

在领口侧边挑起 11 (13) 针,编织到第一个针目的针目上,

[pɪk] [ʌp] - (-) [ˌɛsˌtiː'ɛs][ɒn]['ʌðə(r)][saɪd][ɒv; əv] [nek] [tuː; tə][nekst][ˌes 'tiː]['həʊldə(r)] ,
pick up 23 (25) sts on other side of neck to next st holder ,
挑选 向上 - (-) 圣徒 在 其他 边 的 脖子 到 下一个 英石 持有者 ,

从领口另一侧挑起 23 (25) 针到下一个针目固定器上,

[wɜːk] [ə'krɒs] [ˌɛsˌtiː'ɛs][ɒv; əv] 2nd ['həʊldə(r)] , [pɪk] [ʌp] - (-) [ˌɛsˌtiː'ɛs][ɒn] [rɪ'meɪnɪŋ] [saɪd][ɒv; əv]
work across sts of 2nd holder , pick up 12 (14) sts on remaining side of
工作 穿过 圣徒 的 2nd 持有者 , 挑选 向上 - (-) 圣徒 在 其余的 边 的
[nek] .
neck .
脖子 .

在第二枚针套上编织,在领口的剩余一侧挑起 12 (14) 针。

[wɜːk] [ɪn] K1 , P1 , ['rɪbɪŋ] [fɔː(r); fə(r)][fɔːr] (4½) ['ɪntʃɪz] .
Work in K1 , P1 , ribbing for 4 (4½) inches .
工作 在 K1 , P1 , 肋骨 为了 4 (4½) 英寸 .

织 K1、P1 罗纹 4 (4½) 英寸。

[baɪnd] [ɒf] [ɪn] ['rɪbɪŋ] .
Bind off in ribbing .
绑定 离开 在 肋骨 .

用罗纹针法收针。

[mə'tɪərɪəlz] [rɪ'kwaɪəd] :
Materials Required :
材料 必需的 :

所需材料:

[əˈmerɪkən] [θred] :
AMERICAN **THREAD** **:**
美国人 线 :

美国线业:

[dɔːn] “ - [[wʌn]] ” [ɔː(r)]
Dawn **“** **Sayelle** **[** **1** **]** **”** **or**
黎明 “ - [1] ” 或者

黎明“Sayelle[1]”或

“ [dɔːn] ” [ˈnɪtɪŋ] [ˈwʊstɪd]
“ **Dawn** **”** **Knitting** **Worsted**
“ 黎明 ” 针织 最差

“黎明”精纺毛线

[ˌtuːˈtuː] — [fɔːr][ˌəʊ ˈzed] .
2 **—** **4** **oz** **.**
2 — 4 盎司 .

2—4 盎司

[skeɪn] ([ɔːl][ˈsaɪzɪz]) [ˈlaɪlək]
skeins **(** **all** **sizes** **)** **Lilac**
线团 (全部 尺寸) 紫丁香

淡紫色毛线（各种尺寸）

[ˈplæstɪk] [ˈkrəʊʃeɪ] [hʊk] [saɪz][dʒeɪ][ɔː(r)][ˈeni]
Plastic **Crochet** **Hook** **Size** **J** **or** **any**
塑料 钩针编织 钩 尺寸 J 或者 任何

J号或其他任何尺寸的塑料钩针

[saɪz] [hʊk] [wɪtʃ] [wɪl] [rɪˈzʌlt] [ɪn] [stɪtʃ]
size **hook** **which** **will** **result** **in** **stitch**
尺寸 钩 哪个 将要 结果 在 缝

选择合适的钩针尺寸，即可完成缝纫。

[geɪdʒ] [bɪˈləʊ]
gauge **below**
测量 以下

下方仪表

[geɪdʒ] : [ˌtuːˈtuː][diː][siː] , [tʃeɪtʃ][wʌn] = [wʌn] [ɪntʃ]
GAUGE **:** **2** **d** **c** **,** **ch** **1** **=** **1** **inch**
测量 : 2 d c , ch 1 = 1 英寸

针距：2 个长针，1 个锁针 = 1 英寸

[dəˈrekʃ(ə)nz][ɑː(r); ə(r)][ˈgɪv(ə)n][fɔː(r); fə(r)][saɪz] - .
Directions **are** **given** **for** **size** **10** **.**
方向 是 给定 为了 尺寸 - .

给出10号尺寸的说明。

[ˈtʃeɪndʒɪz] [fɔː(r); fə(r)][ˈsaɪzɪz] - [ænd; ənd] - [ɑː(r); ə(r)]
Changes **for** **sizes** **12** **and** **14** **are**
变化 为了 尺寸 - 和 - 是

12码和14码的改动如下:

[ˈgɪv(ə)n][ɪn] [pəˈrenθəsiːz] .
given **in** **parentheses** **.**
给定 在 括号 .

括号内为具体数值。

[ˈblɒkɪŋ] [ˈmeʒəm(ə)nts] :
BLOCKING **MEASUREMENTS** **:**
阻塞 测量 :

阻塞措施:

[wɪdθ; wɪtθ] [ə'krɒs] [frʌnt] [ænd; ənd] [bæk] [æt; ət]
Width **across** **front** **and** **back** **at**
宽度 穿过 正面 和 后退 在

前后宽度

['ʌndərɑ:m] : - (- , -) ['ɪntʃɪz] .
underarm **:** **36** **(** **37** **,** **38** **)** **inches** **.**
腋下 : - (- , -) 英寸 .

腋下：36（37，38）英寸。

[wɪdθ; wɪtθ]
Width
宽度

宽度

[ə'krɒs] ['ləʊə(r)] [edʒ] - (- , -)
across **lower** **edge** **32** **(** **33** **,** **34** **)**
穿过 降低 边缘 - (- , -)

下边缘 32 (33, 34)

['ɪntʃɪz] .
inches **.**
英寸 .

英寸。

[[ˌpi: 'dʒi:] -]
[**Pg** **21** **]**
[页 -]

[第21页]

[[ˌpi: 'dʒi:] -]
[**Pg** **22** **]**
[页 -]

[第22页]

[ʃɔ:t] [vest]
SHORT **VEST**
短的 背心

短款背心

['stɑrtɪŋ] [æt; ət]['ləʊə(r)] [edʒ] [tʃeɪtʃ] - (- , -) , [ˌdi: 'si:][ɪn] 4th [ˌes 'ti:][frɒm; frəm] [hʊk] ,
Starting **at** **lower** **edge** **ch** **97** **(** **100** **,** **103** **)** **,** **dc** **in** **4th** **st** **from** **hook** **,**
开始 在 降低 边缘 ch - (- , -) , 直流电 在 4th 英石 从 钩 ,

从下边缘开始钩97（100，103）针辫子，在钩针起第4针处钩长针，

* [tʃeɪtʃ][wʌn] , [skɪp][nekst][ˌes 'ti:][ɒv; əv][tʃeɪtʃ] , [wʌn][ˌdi: 'si:][ɪn] [i:tʃ] [ɒv; əv][ðə; ðɪ][nekst][ˌtu:'tu:][ˌɛsˌti:'ɛs] ,
***** **ch** **1** **,** **skip** **next** **st** **of** **ch** **,** **1** **dc** **in** **each** **of** **the** **next** **2** **sts** **,**
* ch 1 , 跳过 下一个 英石 的 ch , 1 直流电 在 每个 的 这 下一个 2 圣徒 ,

* 钩1针辫子，跳过下一针辫子，在接下来的2针中各钩1个长针，

[rɪ'pi:t] [frɒm; frəm] * [ə'krɒs] [tʃeɪtʃ] , [tʃeɪtʃ][wʌn] , [tɜ:n] .
repeat **from** ***** **across** **ch** **,** **ch** **1** **,** **turn** **.**
重复 从 * 穿过 ch , ch 1 , 转动 .

从 * 处重复至 ch，ch 1，翻转。

2nd [rəʊ] :
2nd **ROW** **:**
2nd 排 :

第二排：

[ˌɛs'si:][ɪn] 1st [ˌdi: 'si:] , [tʃeɪtʃ][ˌtu:'tu:] , [ˌɛs'si:][ɪn][nekst][ˌdi: 'si:] , * [tʃeɪtʃ][wʌn] ,
Sc **in** **1st** **dc** **,** **ch** **2** **,** **sc** **in** **next** **dc** **,** ***** **ch** **1** **,**
Sc 在 1st 直流电 , ch 2 , 斯 在 下一个 直流电 , * ch 1 ,

在第 1 个长针上钩 1 个短针，锁 2 针，在下一个长针上钩 1 个短针，*锁 1 针，

[ˌɛs'siː][ɪn][nekst][ˌdiː 'siː] , [tʃeɪtʃ][ˌtuː'tuː] , [ˌɛs'siː][ɪn][nekst][ˌdiː 'siː] , [rɪ'piːt] [frɒm; frəm] * [ə'krɒs] [rəʊ] ,

sc	**in**	**next**	**dc**	,	**ch**	**2**	,	**sc**	**in**	**next**	**dc**	,	**repeat**	**from**	*	**across**	**row**	,
斯	在	下一个	直流电	,	ch	2	,	斯	在	下一个	直流电	,	重复	从	*	穿过	排	,

在下一个长针上钩短针，锁2针，在下一个长针上钩短针，从*处重复至行末，

[tʃeɪtʃ][wʌn] , [tɜːn] .

ch	**1**	,	**turn**	.
ch	1	,	转动	.

第 1 章，翻转。

3rd [rəʊ] :

3rd	**ROW**	**:**
3rd	排	:

第三排：

[ɛs'ɛl][ˌes 'tiː][ɪn][tʃeɪtʃ][ˌtuː'tuː] [luːp] , [tʃeɪtʃ][θriː] ([kaʊnts] [æz; əz] 1st [ˌdiː 'siː]) , [ˌdiː 'siː][ɪn] [seɪm] [luːp] ,

Sl	**st**	**in**	**ch**	**2**	**loop**	,	**ch**	**3**	(	**counts**	**as**	**1st**	**dc**	)	,	**dc**	**in**	**same**	**loop**	,
sl	英石	在	ch	2	环形	,	ch	3	(	计数	作为	1st	直流电	)	,	直流电	在	相同的	环形	,

在锁针2的环中钩引拔针，钩锁针3（算作第1个长针），在同一个环中钩长针，

* [tʃeɪtʃ][wʌn] , [ˌtuː'tuː][ˌdiː 'siː][ɪn][nekst][tʃeɪtʃ][ˌtuː'tuː] [luːp] ,

*	**ch**	**1**	,	**2**	**dc**	**in**	**next**	**ch**	**2**	**loop**	,
*	ch	1	,	2	直流电	在	下一个	ch	2	环形	,

* 钩1针辫子，在下一个2针辫子环中钩2个长针，

[rɪ'piːt] [frɒm; frəm] * [ə'krɒs] [rəʊ] ['endɪŋ] [ɪn] 2nd [tʃeɪtʃ][ˌtuː'tuː] [luːp] [frɒm; frəm][end] ,

repeat	**from**	*****	**across**	**row**	**ending**	**in**	**2nd**	**ch**	**2**	**loop**	**from**	**end**	,
重复	从	*	穿过	排	结束	在	2nd	ch	2	环形	从	结尾	,

从 * 开始重复至行尾，结束于倒数第二个 2 针辫子环。

[tʃeɪtʃ][wʌn] , [ˌdiː 'siː][ɪn][lɑːst] [luːp] , [ˌdiː 'siː][ɪn][lɑːst][ˌɛs'siː] , [tʃeɪtʃ][wʌn] , [tɜːn] .

ch	**1**	,	**dc**	**in**	**last**	**loop**	,	**dc**	**in**	**last**	**sc**	,	**ch**	**1**	,	**turn**	.
ch	1	,	直流电	在	最后的	环形	,	直流电	在	最后的	斯	,	ch	1	,	转动	.

锁1针，在最后一个环中钩1个长针，在最后一个短针中钩1个长针，锁1针，翻转。

[nekst][θriː] [rəʊz] : [rɪ'piːt] 2nd , 3rd [ænd; ənd] 2nd [rəʊz] .

NEXT	**3**	**ROWS**	**:**	**Repeat**	**2nd**	**,**	**3rd**	**and**	**2nd**	**rows**	**.**
下一个	3	行	:	重复	2nd	,	3rd	和	2nd	行	.

接下来的 3 行：重复第 2 行、第 3 行和第 2 行。

7th [rəʊ] :

7th	**ROW**	**:**
7th	排	:

第7排：

[ɛs'ɛl][ˌes 'tiː][ɪn][tʃeɪtʃ][ˌtuː'tuː] [luːp] , [tʃeɪtʃ][θriː] , [ˌdiː 'siː][ɪn] [seɪm] [speɪs] , * [tʃeɪtʃ][wʌn] ,

Sl	**st**	**in**	**ch**	**2**	**loop**	,	**ch**	**3**	,	**dc**	**in**	**same**	**space**	,	*****	**ch**	**1**	,
sl	英石	在	ch	2	环形	,	ch	3	,	直流电	在	相同的	空间	,	*	ch	1	,

在锁针2环中钩引拔针，锁针3，在同一空间钩长针，*锁针1，

[ˌtuː'tuː][ˌdiː 'siː][ɪn][nekst][tʃeɪtʃ][ˌtuː'tuː] [luːp] , [rɪ'piːt] [frɒm; frəm] * [wʌn] ([wʌn] , [ˌtuː'tuː]) [taɪmz] ,

2	**dc**	**in**	**next**	**ch**	**2**	**loop**	,	**repeat**	**from**	*****	**1**	**(**	**1**	,	**2**	**)**	**times**	,
2	直流电	在	下一个	ch	2	环形	,	重复	从	*	1	(	1	,	2	)	时代	,

在下一个 2 针辫子环中钩 2 个长针，从 * 1 重复（1、2）次，

[tʃeɪtʃ][wʌn] , [skɪp][nekst][ˌɛs'siː][ænd; ənd][tʃeɪtʃ][wʌn] , [ˌdiː 'siː][ɪn][nekst][ˌɛs'siː] , [ˌdiː 'siː][ɪn][nekst] [luːp] ,

ch	**1**	,	**skip**	**next**	**sc**	**and**	**ch**	**1**	,	**dc**	**in**	**next**	**sc**	,	**dc**	**in**	**next**	**loop**	,
ch	1	,	跳过	下一个	斯	和	ch	1	,	直流电	在	下一个	斯	,	直流电	在	下一个	环形	,

第1针，跳过下一个短针和第1针，在下一个短针上钩一个长针，在下一个环中钩一个长针，

[tʃeɪtʃ][wʌn] , [ˌdiː 'siː][ɪn] [seɪm] [luːp] , [ˌdiː 'siː][ɪn][nekst][ˌɛs'siː] , * [tʃeɪtʃ][wʌn] ,

ch	**1**	,	**dc**	**in**	**same**	**loop**	,	**dc**	**in**	**next**	**sc**	,	*****	**ch**	**1**	,
ch	1	,	直流电	在	相同的	环形	,	直流电	在	下一个	斯	,	*	ch	1	,

锁1针，在同一针圈中钩1个长针，在下一个短针中钩1个长针，*锁1针，

[ˌtuːˈtuː][ˌdiː ˈsiː][ɪn][nekst][tʃeɪtʃ][ˌtuːˈtuː] [luːp] , [rɪˈpiːt] [frɒm; frəm][lɑːst] * [əˈkrɒs] [rəʊ] ['endɪŋ] [ɪn] 5th (5th

2	dc	in	next	ch	2	loop	,	repeat	from	last	*	across	row	ending	in	5th	(	5th
2	直流电	在	下一个	ch	2	环形	,	重复	从	最后的	*	穿过	排	结束	在	5th	(	5th

,

,

,

在下一个 2 针辫子环中钩 2 个长针，从最后一个 * 开始重复，直到钩完这一行，在第 5 个（第 5 个，

6th) [tʃeɪtʃ][ˌtuːˈtuː] [luːp] [frɒm; frəm][end] , [tʃeɪtʃ][wʌn] , [skɪp][nekst][ˌɛsˈsiː][ænd; ənd][tʃeɪtʃ][wʌn] ,

6th	)	ch	2	loop	from	end	,	ch	1	,	skip	next	sc	and	ch	1	,
6th	)	ch	2	环形	从	结尾	,	ch	1	,	跳过	下一个	斯	和	ch	1	,

第6针）从末端开始钩2个锁针环，钩1个锁针，跳过下一个短针和1个锁针，

[ˌdiː ˈsiː][ɪn][nekst][ˌɛsˈsiː] , [ˌdiː ˈsiː][ɪn][nekst] [luːp] , [tʃeɪtʃ][wʌn] , [ˌdiː ˈsiː][ɪn] [seɪm] [luːp] ,

dc	in	next	sc	,	dc	in	next	loop	,	ch	1	,	dc	in	same	loop	,
直流电	在	下一个	斯	,	直流电	在	下一个	环形	,	ch	1	,	直流电	在	相同的	环形	,

在下一个短针中钩一个长针，在下一个线圈中钩一个长针，锁1针，在同一个线圈中钩一个长针，

[ˌdiː ˈsiː][ɪn][nekst][ˌɛsˈsiː] , * [tʃeɪtʃ][wʌn] , [ˌtuːˈtuː][ˌdiː ˈsiː][ɪn][nekst][tʃeɪtʃ][ˌtuːˈtuː] [luːp] ,

dc	in	next	sc	,	*	ch	1	,	2	dc	in	next	ch	2	loop	,
直流电	在	下一个	斯	,	*	ch	1	,	2	直流电	在	下一个	ch	2	环形	,

在下一个短针中钩1个长针，* 钩1个锁针，在下一个2个锁针的环中钩2个长针，

[rɪˈpiːt] [frɒm; frəm][lɑːst] * [wʌn] ([wʌn] , [ˌtuːˈtuː]) [taɪmz] , [tʃeɪtʃ][wʌn] , [ˌdiː ˈsiː][ɪn][lɑːst][tʃeɪtʃ][ˌtuːˈtuː] [luːp] ,

repeat	from	last	*	1	(	1	,	2	)	times	,	ch	1	,	dc	in	last	ch	2	loop	,
重复	从	最后的	*	1	(	1	,	2	)	时代	,	ch	1	,	直流电	在	最后的	ch	2	环形	,

从最后*1（1，2）次重复，钩1个锁针，在最后一个2锁针环中钩1个长针，

[ˌdiː ˈsiː][ɪn][lɑːst][ˌɛsˈsiː] , [tʃeɪtʃ][wʌn] , [tɜːn] .

dc	in	last	sc	,	ch	1	,	turn	.
直流电	在	最后的	斯	,	ch	1	,	转动	.

在最后一个短针中钩一个长针，锁1针，翻转。

8th [ænd; ənd] 9th [rəʊz] : [rɪˈpiːt] 2nd [ænd; ənd] 3rd [rəʊz] .

8th	and	9th	ROWS	:	Repeat	2nd	and	3rd	rows	.
8th	和	9th	行	:	重复	2nd	和	3rd	行	.

第 8 行和第 9 行：重复第 2 行和第 3 行。

10th [rəʊ] : [rɪˈpiːt] 2nd [rəʊ] .

10th	ROW	:	Repeat	2nd	row	.
10th	排	:	重复	2nd	排	.

第 10 行：重复第 2 行。

11th [rəʊ] :

11th	ROW	:
11th	排	:

第11排：

[ɛsˈɛl][ˌes ˈtiː][ɪn][tʃeɪtʃ][ˌtuːˈtuː] [luːp] , [tʃeɪtʃ][θriː] , [ˌdiː ˈsiː][ɪn] [seɪm] [luːp] , * [tʃeɪtʃ][wʌn] ,

Sl	st	in	ch	2	loop	,	ch	3	,	dc	in	same	loop	,	*	ch	1	,
sl	英石	在	ch	2	环形	,	ch	3	,	直流电	在	相同的	环形	,	*	ch	1	,

在锁针2的环中钩引拔针，锁针3，在同一个环中钩长针，*锁针1，

[ˌtuːˈtuː][ˌdiː ˈsiː][ɪn][nekst][tʃeɪtʃ][ˌtuːˈtuː] [luːp] , [rɪˈpiːt] [frɒm; frəm] * [ˌtuːˈtuː] ([ˌtuːˈtuː] , [θriː]) [taɪmz] ,

2	dc	in	next	ch	2	loop	,	repeat	from	*	2	(	2	,	3	)	times	,
2	直流电	在	下一个	ch	2	环形	,	重复	从	*	2	(	2	,	3	)	时代	,

在下一个 2 针辫子环中钩 2 个长针，从 * 处重复 2（2，3）次，

[tʃeɪtʃ][wʌn] , [ˌtuːˈtuː][ˌdiː ˈsiː][ɪn][nekst][tʃeɪtʃ][wʌn] [speɪs] , * [tʃeɪtʃ][wʌn] ,

ch	1	,	2	dc	in	next	ch	1	space	,	*	ch	1	,
ch	1	,	2	直流电	在	下一个	ch	1	空间	,	*	ch	1	,

第 1 针，在下一个第 1 针的空隙中钩 2 个长针，* 第 1 针，

[ˌtuːˈtuː][ˌdiː ˈsiː][ɪn][nekst][tʃeɪtʃ][ˌtuːˈtuː] [luːp] , [rɪˈpiːt] [frɒm; frəm][lɑːst] * ['endɪŋ] [ɪn] 5th (5th ,

2	dc	in	next	ch	2	loop	,	repeat	from	last	*	ending	in	5th	(	5th	,
2	直流电	在	下一个	ch	2	环形	,	重复	从	最后的	*	结束	在	5th	(	5th	,

在下一个 2 针辫子环中钩 2 个长针，从最后一个 * 开始重复，直到第 5 个（第 5 个，

6th) [tʃeɪtʃ][ˌtuːˈtuː] [luːp] [frɒm; frəm][end] , [tʃeɪtʃ][wʌn] , [ˌtuːˈtuː][ˌdiː ˈsiː][ɪn][nekst][tʃeɪtʃ][wʌn] [speɪs] ,

6th	)	ch	2	loop	from	end	,	ch	1	,	2	dc	in	next	ch	1	space	,
6th	)	ch	2	环形	从	结尾	,	ch	1	,	2	直流电	在	下一个	ch	1	空间	,

第6针）从末端开始钩2个锁针环，钩1个锁针，在下一个1个锁针的空隙中钩2个长针，

* [tʃeɪtʃ][wʌn] , [ˌtuːˈtuː][ˌdiː ˈsiː][ɪn][nekst][tʃeɪtʃ][ˌtuːˈtuː] [luːp] , [rɪˈpiːt] [frɒm; frəm][lɑːst] * [ˌtuːˈtuː] ([ˌtuːˈtuː] ,

*	ch	1	,	2	dc	in	next	ch	2	loop	,	repeat	from	last	*	2	(	2	,
*	ch	1	,	2	直流电	在	下一个	ch	2	环形	,	重复	从	最后的	*	2	(	2	,

* 钩1针辫子，在下一个2针辫子环中钩2个长针，从最后重复* 2（2，

[θriː]) [taɪmz] , [tʃeɪtʃ][wʌn] , [ˌdiː ˈsiː][ɪn][lɑːst][tʃeɪtʃ][ˌtuːˈtuː] [luːp] , [ˌdiː ˈsiː][ɪn][lɑːst][ˌɛsˈsiː] , [tʃeɪtʃ][wʌn] , [tɜːn] .

3	)	times	,	ch	1	,	dc	in	last	ch	2	loop	,	dc	in	last	sc	,	ch	1	,	turn	.
3	)	时代	,	ch	1	,	直流电	在	最后的	ch	2	环形	,	直流电	在	最后的	斯	,	ch	1	,	转动	.

3）次，锁1针，在最后一个锁2针环中钩1个长针，在最后一个短针中钩1个长针，锁1针，翻转。

12th , 13th [ænd; ənd] 14th [rəʊz] : [rɪˈpiːt] 2nd , 3rd , [ænd; ənd] 2nd [rəʊz] .

12th	,	13th	and	14th	ROWS	:	Repeat	2nd	,	3rd	,	and	2nd	rows	.
12th	,	13th	和	14th	行	:	重复	2nd	,	3rd	,	和	2nd	行	.

第 12、13 和 14 行：重复第 2、3 和 2 行。

[nekst] [rəʊ] : [dɪˈvaɪd] [fɔː(r); fə(r)] [frʌnts] [ænd; ənd] [bæk] :

NEXT	ROW	:	DIVIDE	FOR	FRONTS	AND	BACK	:
下一个	排	:	划分	为了	前线	和	后退	:

下一行：划分前片和后片：

[raɪt] [frʌnt] : [wɜːk] [sɪks] (['sɛvən] , ['sɛvən]) [ˌtuːˈtuː][ˌdiː ˈsiː] [gruːps] , [tʃeɪtʃ][wʌn] , [ˌdiː ˈsiː][ɪn][nekst][tʃeɪtʃ] [ˌtuːˈtuː] [luːp] ,

RIGHT	FRONT	:	Work	6	(	7	,	7	)	2	dc	groups	,	ch	1	,	dc	in	next	ch	2	loop	,
正确的	正面	:	工作	6	(	7	,	7	)	2	直流电	团体	,	ch	1	,	直流电	在	下一个	ch	2	环形	,

右前片：钩6（7，7）组2针长针，钩1针锁针，在下一个2针锁针环中钩1针长针，

[ˌdiː ˈsiː][ɪn][nekst][ˌɛsˈsiː] , [tʃeɪtʃ][wʌn] , [tɜːn] .

dc	in	next	sc	,	ch	1	,	turn	.
直流电	在	下一个	斯	,	ch	1	,	转动	.

在下一个短针中钩一个长针，锁1针，翻转。

[nekst][fɔːr] ([fɔːr] , [sɪks]) [rəʊz] :

NEXT	4	(	4	,	6	)	ROWS	:
下一个	4	(	4	,	6	)	行	:

接下来的 4 行（4、6）：

[rɪˈpiːt] [ðə; ði] 2nd [ænd; ənd] 3rd [rəʊz] [ɔːlˈtɜːnətli] .

Repeat	the	2nd	and	3rd	rows	alternately	.
重复	这	2nd	和	3rd	行	交替	.

交替重复第 2 行和第 3 行。

[nekst] [rəʊ] :

NEXT	ROW	:
下一个	排	:

下一行：

[wɜːk] [θriː] ([fɔːr] , [fɔːr]) [tʃeɪtʃ][ˌtuːˈtuː] [luːps] , [skɪp][nekst][ˌdiː ˈsiː] , [ˌdiː ˈsiː][ɪn][nekst][ˌdiː ˈsiː] , [tʃeɪtʃ][wʌn] ,

Work	**3**	**(**	**4**	**,**	**4**	**)**	**ch**	**2**	**loops**	**,**	**skip**	**next**	**dc**	**,**	**dc**	**in**	**next**	**dc**	**,**	**ch**	**1**	**,**
工作	3	(	4	,	4	)	ch	2	循环	,	跳过	下一个	直流电	,	直流电	在	下一个	直流电	,	ch	1	,

[tɜːn] .

turn	**.**
转动	.

钩 3 (4, 4) 个 2 针辫子环，跳过下一个长针，在下一个长针上钩一个长针，钩 1 个辫子，翻转。

[rɪˈpiːt] [ðə; ði] 3rd & 2nd [rəʊz] [ɔːlˈtɜːnətli] [faɪv] ([faɪv] , [sɪks]) [taɪmz] , [kʌt] [jɑːn] .

Repeat	**the**	**3rd**	**&**	**2nd**	**rows**	**alternately**	**5**	**(**	**5**	**,**	**6**	**)**	**times**	**,**	**cut**	**yarn**	**.**
重复	这	3rd	&	2nd	行	交替	5	(	5	,	6	)	时代	,	切	纱	.

交替重复第 3 行和第 2 行 5（5，6）次，剪断线。

[bæk] : [skɪp] [nekst][fɔːr] - [tʃeɪtʃ][ˌtuːˈtuː] [luːps] [ɒv; əv][lɑːst] [lɒŋ] [rəʊ] ,

BACK	**:**	**Skip**	**next**	**4**	**-**	**ch**	**2**	**loops**	**of**	**last**	**long**	**row**	**,**
后退	:	跳过	下一个	4	-	ch	2	循环	的	最后的	长的	排	,

后半针：跳过上一行长针的接下来的 4 针辫子 2 个环，

[əˈtætʃ] [jɑːn] [ɪn] 1st [ˌɛsˈsiː][bɪˈfɔː(r)][nekst][tʃeɪtʃ][ˌtuːˈtuː] [luːp] , [tʃeɪtʃ][θriː] , [ˌdiː ˈsiː][ɪn] [luːp] ,

attach	**yarn**	**in**	**1st**	**sc**	**before**	**next**	**ch**	**2**	**loop**	**,**	**ch**	**3**	**,**	**dc**	**in**	**loop**	**,**
附	纱	在	1st	斯	前	下一个	ch	2	环形	,	ch	3	,	直流电	在	环形	,

在下一个2针辫子环之前，将线连接到第一个短针上，钩3针辫子，在环中钩1个长针，

* [tʃeɪtʃ][wʌn] , [ˌtuːˈtuː][ˌdiː ˈsiː][ɪn][nekst][tʃeɪtʃ][ˌtuːˈtuː] [luːp] , [rɪˈpiːt] [frɒm; frəm] * - (- ,

*****	**ch**	**1**	**,**	**2**	**dc**	**in**	**next**	**ch**	**2**	**loop**	**,**	**repeat**	**from**	*****	**11**	**(**	**10**	**,**
*	ch	1	,	2	直流电	在	下一个	ch	2	环形	,	重复	从	*	-	(	-	,

* 钩1针辫子，在下一个2针辫子环中钩2个长针，从* 11重复（10，

-) [taɪmz] , [tʃeɪtʃ][wʌn] , [ˌdiː ˈsiː][ɪn][nekst][tʃeɪtʃ][ˌtuːˈtuː] [luːp] , [ˌdiː ˈsiː][ɪn][nekst][ˌɛsˈsiː] , [tʃeɪtʃ][wʌn] , [tɜːn] .

11	**)**	**times**	**,**	**ch**	**1**	**,**	**dc**	**in**	**next**	**ch**	**2**	**loop**	**,**	**dc**	**in**	**next**	**sc**	**,**	**ch**	**1**	**,**	**turn**	**.**
-	)	时代	,	ch	1	,	直流电	在	下一个	ch	2	环形	,	直流电	在	下一个	斯	,	ch	1	,	转动	.

11) 次，锁 1 针，在下一个锁 2 针环中钩 1 个长针，在下一个短针中钩 1 个长针，锁 1 针，翻转。

[rɪˈpiːt] [ðə; ði] 2nd [ænd; ənd] 3rd [rəʊz] [ɔːlˈtɜːnətli] ['sɛvən] (['sɛvən] , [eit]) [taɪmz] , [kʌt] [jɑːn] .

Repeat	**the**	**2nd**	**and**	**3rd**	**rows**	**alternately**	**7**	**(**	**7**	**,**	**8**	**)**	**times**	**,**	**cut**	**yarn**	**.**
重复	这	2nd	和	3rd	行	交替	7	(	7	,	8	)	时代	,	切	纱	.

交替重复第 2 行和第 3 行 7（7，8）次，剪断线。

[left] [frʌnt] :

LEFT	**FRONT**	**:**
左边	正面	:

左前：

[skɪp] [nekst][fɔːr] - [tʃeɪtʃ][ˌtuːˈtuː] [luːps] [ɒv; əv][lɑːst] [lɒŋ] [rəʊ] ,

Skip	**next**	**4**	**-**	**ch**	**2**	**loops**	**of**	**last**	**long**	**row**	**,**
跳过	下一个	4	-	ch	2	循环	的	最后的	长的	排	,

跳过上一行长行的接下来的 4 针 2 个环，

[əˈtætʃ] [jɑːn] [ɪn] 1st [ˌɛsˈsiː][bɪˈfɔː(r)][nekst][tʃeɪtʃ][ˌtuːˈtuː] [luːp] , [tʃeɪtʃ][θriː] , [ˌdiː ˈsiː][ɪn] [luːp] ,

attach	**yarn**	**in**	**1st**	**sc**	**before**	**next**	**ch**	**2**	**loop**	**,**	**ch**	**3**	**,**	**dc**	**in**	**loop**	**,**
附	纱	在	1st	斯	前	下一个	ch	2	环形	,	ch	3	,	直流电	在	环形	,

在下一个2针辫子环之前，将线连接到第一个短针上，钩3针辫子，在环中钩1个长针，

* [tʃeɪtʃ][wʌn] , [ˌtuːˈtuː][ˌdiː ˈsiː][ɪn][nekst] [luːp] , [rɪˈpiːt] [frɒm; frəm] * [əˈkrɒs] [rəʊ] .

*****	**ch**	**1**	**,**	**2**	**dc**	**in**	**next**	**loop**	**,**	**repeat**	**from**	*****	**across**	**row**	**.**
*	ch	1	,	2	直流电	在	下一个	环形	,	重复	从	*	穿过	排	.

* 钩 1 个锁针，在下一个环中钩 2 个长针，从 * 重复至行末。

[rɪˈpiːt] 2nd [ænd; ənd] 3rd [rəʊz] [ɔːlˈtɜːnətli] [ˌtuːˈtuː] ([ˌtuːˈtuː] , [θriː]) [taɪmz] , [kʌt] [jɑːn] , [tɜːn] .

Repeat	**2nd**	**and**	**3rd**	**rows**	**alternately**	**2**	**(**	**2**	**,**	**3**	**)**	**times**	**,**	**cut**	**yarn**	**,**	**turn**	**.**
重复	2nd	和	3rd	行	交替	2	(	2	,	3	)	时代	,	切	纱	,	转动	.

交替重复第 2 行和第 3 行 2（2，3）次，剪断线，翻转。

[nekst] [rəʊ] :
NEXT ROW :
下一个 排 :

下一行:

[ə'tætʃ] [jɑ:n] [ɪn] 7th [ˌdi: 'si:] , [tʃeɪtʃ][θri:] , [skɪp][nekst][ˌdi: 'si:][ænd; ənd][tʃeɪtʃ][wʌn] ,
Attach yarn in 7th dc , ch 3 , skip next dc and ch 1 ,
附 纱 在 7th 直流电 , ch 3 , 跳过 下一个 直流电 和 ch 1 ,

将线连接到第 7 个长针上，锁 3 针，跳过下一个长针和锁 1 针，

[ˌɛs'si:][ɪn][nekst][ˌdi: 'si:] , [kən'tɪnju:] [ɪn] ['pæt(ə)n] [ə'krɒs] [rəʊ] , [tɜ:n] .
sc in next dc , continue in pattern across row , turn .
斯 在 下一个 直流电 , 继续 在 图案 穿过 排 , 转动 .

在下一个长针上钩短针，继续按此图案钩完一行，翻面。

[nekst] [rəʊ] :
NEXT ROW :
下一个 排 :

下一行:

[ɛs'ɛl][ˌes 'ti:]['ɪntu:] [lu:p] , [tʃeɪtʃ][θri:] , [ˌdi: 'si:][ɪn] [seɪm] [lu:p] , * [tʃeɪtʃ][wʌn] ,
Sl st into loop , ch 3 , dc in same loop , * ch 1 ,
sl 英石 进入 环形 , ch 3 , 直流电 在 相同的 环形 , * ch 1 ,

引拔针钩入环中，锁3针，在同一环中钩长针，*锁1针，

[ˌtu:'tu:][ˌdi: 'si:][ɪn][nekst] [lu:p] , [rɪ'pi:t] [frɒm; frəm] * - ([wʌn] , [wʌn]) [taɪmz] , [tʃeɪtʃ][wʌn] ,
2 dc in next loop , repeat from * 0 (1 , 1) times , ch 1 ,
2 直流电 在 下一个 环形 , 重复 从 * - (1 , 1) 时代 , ch 1 ,

在下一个环中钩2个双钩针，从* 0（1，1）次重复，钩1个锁针，

[ˌdi: 'si:][ɪn][nekst][tʃeɪtʃ][ˌtu:'tu:] [lu:p] , [ˌdi: 'si:][ɪn][nekst][ˌɛs'si:] , [tʃeɪtʃ][wʌn] , [tɜ:n] .
dc in next ch 2 loop , dc in next sc , ch 1 , turn .
直流电 在 下一个 ch 2 环形 , 直流电 在 下一个 斯 , ch 1 , 转动 .

在下一个 2 针辫子环中钩 1 个长针，在下一个短针中钩 1 个长针，钩 1 个辫子，翻转。

[wɜ:k] [rɪ'meɪndə(r)][ɒv; əv] [frʌnt] [tu:; tə] [ˌkɒrə'spɒnd] [tu:; tə] ['ɒpəzɪt] [frʌnt] .
Work remainder of front to correspond to opposite front .
工作 余 的 正面 到 对应 到 对面的 正面 .

将正面剩余部分加工成与对面正面相同的形状。

['fɪnɪʃɪŋ] :
FINISHING :
精加工 :

精加工:

[səʊ] [i:tʃ] [frʌnt] ['ʃəʊldə(r)] [tu:; tə][θri:] — [ˌtu:'tu:][ˌdi: 'si:] [gru:ps] [ɒv; əv] [bæk] ([ɔ:l]['saɪzɪz]) .
Sew each front shoulder to 3 — 2 dc groups of back (all sizes) .
缝 每个 正面 肩膀 到 3 — 2 直流电 团体 的 后退 (全部 尺寸) .

将每个前肩缝合到后片的 3—2 个 dc 组上（所有尺寸）。

[edʒ] :
EDGE :
边缘 :

边缘:

[ə'tætʃ] [jɑ:n] [ɪn]['ləʊə(r)]['kɔ:nə(r)][ɒv; əv] [raɪt] [frʌnt] , [fɔ:r][ˌɛs'si:][ɪn] [seɪm] [speɪs] ,
Attach yarn in lower corner of right front , 4 sc in same space ,
附 纱 在 降低 角落 的 正确的 正面 , 4 斯 在 相同的 空间 ,

将线固定在右前片的下角，在同一位置钩4个短针，

['wɜ:kɪŋ] [ʌp] [frʌnt] * [wʌn][ˌɛs'si:][ɒn][saɪd][ɒv; əv][nekst][ˌɛs'si:] , [ˌtu:'tu:][ˌɛs'si:][ɪn][nekst] [speɪs] ,
working up front * 1 sc on side of next sc , 2 sc in next space ,
在职的 向上 正面 * 1 斯 在 边 的 下一个 斯 , 2 斯 在 下一个 空间 ,

正面钩织 * 在下一个短针的侧边钩织 1 个短针，在下一个空隙处钩织 2 个短针，

[rɪ'piːt] [frɒm; frəm] * [tuː; tə] ['ʌpə(r)] ['kɔːnə(r)] ['wɜːkɪŋ] [fɔːr][ˌɛs'siː][ɪn]['kɔːnə(r)][ˌes 'tiː] ,

repeat	**from**	*****	**to**	**upper**	**corner**	**working**	**4**	**sc**	**in**	**corner**	**st**	**,**
重复	从	*	到	上	角落	在职的	4	斯	在	角落	英石	,

从 * 处重复至上角，在角部针目中钩 4 个短针，

[[ˌpiː 'dʒiː] -]

[	**Pg**	**23**	**]**
[	页	-	]

[第23页]

[wʌn][ˌɛs'siː][ɪn] [iːtʃ] [ˌdiː 'siː][ænd; ənd][tʃeɪtʃ][wʌn] [speɪs] [ə'krɒs] [nek] [edʒ] ,

1	**sc**	**in**	**each**	**dc**	**and**	**ch**	**1**	**space**	**across**	**neck**	**edge**	**,**
1	斯	在	每个	直流电	和	ch	1	空间	穿过	脖子	边缘	,

在领口边缘的每个长针和锁针空隙中钩1个短针，

* [ˌɛs'siː][ɒn][saɪd][ɒv; əv][nekst][ˌɛs'siː] , [ˌtuː'tuː][ˌɛs'siː][ɪn][nekst] [speɪs] ,

*****	**sc**	**on**	**side**	**of**	**next**	**sc**	**,**	**2**	**sc**	**in**	**next**	**space**	**,**
*	斯	在	边	的	下一个	斯	,	2	斯	在	下一个	空间	,

* 在下一个短针的侧边钩一个短针，在下一个空隙处钩2个短针，

[rɪ'piːt] [frɒm; frəm][lɑːst] * [tuː; tə] ['ʃəʊldə(r)] [siːm] ,

repeat	**from**	**last**	*****	**to**	**shoulder**	**seam**	**,**
重复	从	最后的	*	到	肩膀	接缝	,

从最后一个*号处重复至肩缝处，

['wɜːkɪŋ] [ə'krɒs] [bæk] [ɒv; əv] [nek] [ˌɛs'siː][ɪn] [iːtʃ] [ˌdiː 'siː][ænd; ənd][tʃeɪtʃ][wʌn] [speɪs] ;

working	**across**	**back**	**of**	**neck**	**sc**	**in**	**each**	**dc**	**and**	**ch**	**1**	**space**	**;**
在职的	穿过	后退	的	脖子	斯	在	每个	直流电	和	ch	1	空间	;

在后颈处，每个长针和1个锁针空隙中钩织短针；

[wɜːk] ['ʌðə(r)] [frʌnt] [edʒ] [tuː; tə] [ˌkɒrə'spɒnd] ; [ðen] [wɜːk] [wʌn][ˌɛs'siː][ɪn] [iːtʃ] [ˌes 'tiː] [ə'krɒs] ['ləʊə(r)] [edʒ] ,

work	**other**	**front**	**edge**	**to**	**correspond**	**;**	**then**	**work**	**1**	**sc**	**in**	**each**	**st**	**across**	**lower**	**edge**	**,**
工作	其他	正面	边缘	到	对应	;	然后	工作	1	斯	在	每个	英石	穿过	降低	边缘	,

另一侧前缘也按此方法编织；然后在下缘的每一针上钩1个短针，

[dʒɔɪn] , [kʌt] [jɑːn] .

join	**,**	**cut**	**yarn**	**.**
加入	,	切	纱	.

连接，剪断线。

['fɪnɪʃ] ['ɑːmhəʊl] ['edʒɪz] [ɪn] [seɪm] ['mænə(r)] .

Finish	**armhole**	**edges**	**in**	**same**	**manner**	**.**
结束	袖窿	边缘	在	相同的	方式	.

用同样的方法处理袖窿边缘。

[frɪndʒ] :

FRINGE	**:**
边缘	:

边缘：

[wɪnd] [jɑːn] ['əʊvə(r)][ə; eɪ][fɔːr] [ɪntʃ] ['kɑːdbɔːd] .

Wind	**yarn**	**over**	**a**	**4**	**inch**	**cardboard**	**.**
风	纱	超过	一个	4	英寸	纸板	.

将毛线缠绕在 4 英寸的硬纸板上。

[kʌt] [wʌn][end] .

Cut	**one**	**end**	**.**
切	一	结尾	.

剪掉一端。

[teɪk] [ˌtuːˈtuː] [strændz] , [fəʊld] [ɪn] [hɑːf] , [ɪnˈsɜːt] [ˈkrəʊʃeɪ] [hʊk] [ɪn] [ˌes ˈtiː] , [pʊl] [ˈfəʊldɪd] [end] [θruː]
Take 2 strands , fold in half , insert crochet hook in st , pull folded end through
拿 2 线 , 折叠 在 一半 , 插入 钩针编织 钩 在 英石 , 拉 折叠 结尾 通过
[ˌes ˈtiː] ,
st ,
英石 ,

取两股线，对折，将钩针插入针目，将对折的末端拉过针目，

[pʊl] [friː] [endz] [θruː] [luːp] , [ˈtaɪt(ə)n] .
pull free ends through loop , tighten .
拉 自由的 结束 通过 环形 , 拧紧 .

将线头穿过环，拉紧。

[wɜːk] [ə; eɪ] [frɪndʒ] [ɪn] [ˈevri] [ˌes ˈtiː] [əˈkrɒs] [ˈləʊə(r)] [edʒ] .
Work a fringe in every st across lower edge .
工作 一个 边缘 在 每一个 英石 穿过 降低 边缘 .

在下摆的每一针上钩出流苏。

[taɪ] : [wɪð] [ˈdʌb(ə)l] [strænd] [ɒv; əv] [jɑːn] , [wɜːk] [ə; eɪ] [tʃeɪn] [əˈbaʊt] [ə; eɪ] [jɑːd] [lɒŋ] ,
TIE : With double strand of yarn , work a chain about a yard long ,
领带 : 和 双倍的 链 的 纱 , 工作 一个 链 关于 一个 院子 长的 ,

系法：用双股毛线，织一条约一码长的锁针，

[ɔː(r)] [dɪˈzaɪəd] [leŋkθ; leŋθ] , [kʌt] [jɑːn] .
or desired length , cut yarn .
或者 想要的 长度 , 切 纱 .

剪断所需长度的毛线。

[leɪs] [taɪ] [θruː] [frʌnt] [edʒ] [æz; əz] [ˈɪləstreɪtɪd] .
Lace tie through front edge as illustrated .
蕾丝 领带 通过 正面 边缘 作为 插图 .

如图所示，用蕾丝系带穿过前缘。

[[ˌpiː ˈdʒiː] -]
[Pg 24]
[页 -]

[第24页]

[hɪə(r)] [ɑː(r); ə(r)] [sʌm; səm] [aɪˈdiəz] [tuː; tə] [stɑːt] [wɪð] .
Here are some ideas to start with .
这里 是 一些 想法 到 开始 和 .

以下是一些可以作为参考的想法。

[biː; bi] [ʃʊə(r)] [tuː; tə] [siː] [ˈaʊə(r)] [kəmˈpliːt] [laɪn] [ɒv; əv] [bʊks] .
Be sure to see our complete line of books .
是 当然 到 看 我们的 完全的 线 的 图书 .

请务必查看我们的全系列图书。

[əˈmerɪkən] [θred]
american thread
美国人 线

美国线

[haɪ] [rɪdʒ] [pɑːk] , [ˈstæmfəd] , [kɒn] -
HIGH RIDGE PARK , STAMFORD , CONN 06904
高的 岭 公园 , 斯坦福德 , 康涅狄格州 -

康涅狄格州斯坦福市高岭公园，邮编：06904

[-] [nəʊts]
Transcriber's Notes
转录员的 笔记

转录者注释

[ˌpiː ˈdʒiː][sɪks] ['ædɪd] ['pɪəriəd]['ɑːftə(r)] : [də'rekʃ(ə)nz][ɑː(r); ə(r)]['gɪv(ə)n][fɔː(r); fə(r)][saɪz] - - -

pg	**6**	**Added**	**period**	**after**	**:**	**Directions**	**are**	**given**	**for**	**size**	**10**	**-**	**12**
页	6	额外	时期	后	:	方向	是	给定	为了	尺寸	-	-	-

第6页 后加句号：说明适用于10-12码

[ˌpiː ˈdʒiː] - [tʃeɪndʒd] : ['meʒəz] 11½ (- - ['ɪntʃɪz] [frɒm; frəm] [baʊnd] [ɒf] [ˌɛsˌtiːˈɛs] .

pg	**11**	**Changed**	**:**	**measures**	**11½**	**(**	**12**	**-**	**inches**	**from**	**bound**	**off**	**sts**	**.**
页	-	已更改	:	措施	11½	(	-	-	英寸	从	边界	离开	圣徒	.

第 11 页 已更改：从收针处量起为 11½（12 英寸）。

[tuː; tə] : ['meʒəz] 11½ (- - ['ɪntʃɪz] [frɒm; frəm] [baʊnd] [ɒf] [ˌɛsˌtiːˈɛs]) .

to	**:**	**measures**	**11½**	**(**	**12**	**-**	**inches**	**from**	**bound**	**off**	**sts**	**)**	**.**
到	:	措施	11½	(	-	-	英寸	从	边界	离开	圣徒	)	.

至：从收针处量起为 11½ 英寸（12 英寸）。

[ˌpiː ˈdʒiː] - [tʃeɪndʒd] : ['meʒəm(ə)nts] : [wɪdθ; wɪtθ] [ə'krɒs] [bæk] [æt; ət] ['ʌndərɑːm] : - (- -

pg	**17**	**Changed**	**:**	**MEASUREMENTS**	**:**	**Width**	**across**	**back**	**at**	**underarm**	**:**	**18**	**(**	**19**	**-**
页	-	已更改	:	测量	:	宽度	穿过	后退	在	腋下	:	-	(	-	-

['ɪntʃɪz] , [tuː; tə] : ['meʒəm(ə)nts] :

inches	**,**	**to**	**:**	**MEASUREMENTS**	**:**
英寸	,	到	:	测量	:

第 17 页 已更改：尺寸：腋下后背宽度：18（19 英寸），更改为：尺寸：

[wɪdθ; wɪtθ] [ə'krɒs] [bæk] [æt; ət] ['ʌndərɑːm] : - (-) ['ɪntʃɪz] .

Width	**across**	**back**	**at**	**underarm**	**:**	**18**	**(**	**19**	**)**	**inches**	**.**
宽度	穿过	后退	在	腋下	:	-	(	-	)	英寸	.

腋下后背宽度：18（19）英寸。

[ˌpiː ˈdʒiː] - [tʃeɪndʒd] : [wɜːk] [ɪn] K1 , P1 , ['rɪbɪŋ] [fɔː(r); fə(r)][fɔːr] (4½ - ['ɪntʃɪz] .

pg	**20**	**Changed**	**:**	**Work**	**in**	**K1**	**,**	**P1**	**,**	**ribbing**	**for**	**4**	**(**	**4½**	**-**	**inches**	**.**
页	-	已更改	:	工作	在	K1	,	P1	,	肋骨	为了	4	(	4½	-	英寸	.

第 20 页 更改：在 K1、P1 中编织 4（4½ 英寸）的罗纹。

[tuː; tə] : [wɜːk] [ɪn] K1 , P1 , ['rɪbɪŋ] [fɔː(r); fə(r)][fɔːr] (4½) ['ɪntʃɪz] .

to	**:**	**Work**	**in**	**K1**	**,**	**P1**	**,**	**ribbing**	**for**	**4**	**(**	**4½**	**)**	**inches**	**.**
到	:	工作	在	K1	,	P1	,	肋骨	为了	4	(	4½	)	英寸	.

织：K1，P1，罗纹 4（4½）英寸。

©叶兴阳双语音标有声读物.本网站点所有英文书籍内容均来自公共领域资源。

经叶兴阳老师独家注音、翻译与重新排版，享有完整版权。未经授权禁止转载或商用。

听书破万卷
开口如有神